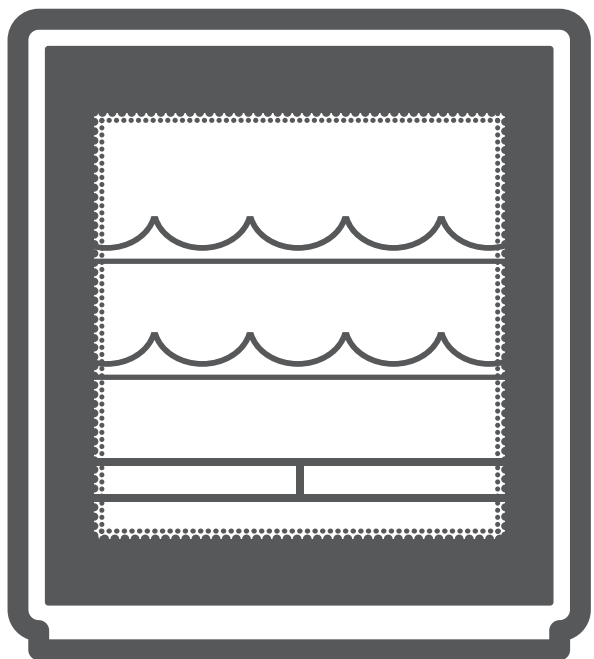




WINE COOLER

- USER'S MANUAL
- ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
- MANUAL UTILIZATORULUI
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- MANUEL D'UTILISATEUR
- MANUALE DELL' UTENTE
- MANUAL DE USUARIO



MODEL:

IW14BL
IW14BL-BS
IW16BL
IW16BL-BS



LANGUAGES

ENGLISH.....	3
ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....	19
ROMANA.....	35
DEUTSCH.....	51
FRANÇAIS.....	67
ITALIANO.....	83
ESPAÑOL.....	99

TABLE OF CONTENTS

1. SAFETY & WARNING INSTRUCTIONS.....	4
2. ELECTRICAL INFORMATION	5
3. SOCIABLE REMARKS - ENVIRONMENTAL PROTECTION.....	5
4. STEPS BEFORE USE	6
5. GETTING TO KNOW YOUR WINE COOLER.....	7
6. WINE COOLER FEATURES	8
7. INSTALLATION GUIDELINES.....	9
8. TEMPERATURE SETTING & ZONES	12
9. MAINTENANCE & CLEANING	13
10. STORAGE.....	14
11. TIPS.....	14
12. TROUBLESHOOTING	15

Dear Consumer,

Congratulations on your choice!

Inventor's Wine Coolers create ideal conditions for perfect wine maturity within the bottle, enhancing 100% the quality of your favorite drinks. Low energy consumption and a modern design, is an ideal combination, making Inventor Wine Coolers the best choice!

Please refer to this manual of the Wine Cooler, through the guidelines included, to benefit from both, energy savings and performance efficiency.

1. SAFETY & WARNING INSTRUCTIONS

- No children under the age of 8 should be permitted to operate this electric device. Be certain, that children, handicapped people, or people with the lack of knowledge and experience, must be supervised, depending the situation, by persons responsible for their well-being and do not undertake procedures such as the cleaning or the maintenance of this device.
- It is important that adequate supervision is provided and no minors are left unattended with this device.
- This device is intended to be used in household and similar residential applications such as:
 - 1) Farmhouses; staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - 2) By clients in hotels, motels bed and breakfast and other residential type environments.
- This household product is intended for the storage of wine only. Do not use this device to store blood, drugs, biological products or other items.
- Do not install the appliance in areas that are too humid or too cold, such as construction appendices, garages or wine cellars.
- This device should always be kept in an upright position to avoid any damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard. Never attempt to dismantle, repair or modify the device.
- Ventilation openings, in both the appliance's enclosure and in the built-in structure should be clear of obstructions. Mechanical devices or other means of accelerated defrosting should not be used, only methods recommended from the manufacturer should be applied.
- As this device is heavy, always be cautious when relocating, safety gloves are recommended.
- When relocating this appliance, slightly lift from the front, in order to avoid any floor damage.
- Do not attempt to repair, dismantle or modify this appliance. Contact your authorized service technician for repair or maintenance of this device.
- Do not operate this unit by switching the main power supply on or off.
- During operation, do not touch the compressor or the condenser, be cautious as they are hot.
- The manufacturers of this product prohibit the placement of regulators, power adaptors, or any other appliances on top of the wine cooler. This appliance is not intended for use in the food pantry.
- Do not place heavy objects on the power cord. Make sure that the cord is not compressed.
- Do not place cord under any obstacles (carpets rugs or runners etc). Cord should be arranged away from areas where accidental tripping may occur.
- Do not operate other electric appliances inside the food storage compartments of this device, unless recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant circuit should remain intact. If damage occurs, be extremely cautious of any flames or sources of ignition. Ventilate the room.
- Do not sit or climb on the device.
- To avoid any possible injury, be cautious of your fingers, while closing the unit's door. Gentle door closing, helps prevent accidental misplacement of the items inside.
- Removing items from the Wine Cooler with wet hands should be avoided, as it is highly possible for a frostbite to occur.
- Do not place the unit in direct sunlight or near other heating sources like radiators, cookers, ovens or hobs.
- Do not use the unit near heat sources, chemicals, radiators, flammable materials or fire.

- Upon first use, and for proper calibration, please allow unit to operate continuously for 24 hours.

2. ELECTRICAL INFORMATION

- The nameplate, with all the electrical and technical data of this appliance, is located on the rear panel.
- The appliance should be installed in accordance with national wiring regulations.
- Be sure the device is grounded properly. Proper grounding is important as it minimizes the chance of electric shock or fire. The power cord is equipped with a grounding plug for protection against electric shock hazards.
- The device must be used in a properly grounded wall socket. If the specific socket you intend to use is not adequately grounded or protected by a time delay fuse or circuit breaker, have a qualified electrician install the proper receptacle.
 - A 10A plug outlet or higher, should only be used.
 - This Wine Cooler requires 220-240V/50Hz AC power, possible voltage fluctuations over 220-240V±10% may cause the malfunction and damage of the unit.
- Ensure the wall socket is still accessible after the installation of the Wine Cooler.
- Do not use extension cords or adapter plugs with this device.
- Be certain that no damage has occurred to any of the electrical components (e.g. main plug, main cable, compressor). If any damage has occurred, please Contact certified Service or a qualified electrician.
- To avoid personal injury, always disconnect the power supply of the device, before maintenance.



Power off the refrigerator before removing the plug. Do not disconnect the plug from the wall socket by pulling on the cord.

3. SOCIABLE REMARKS - ENVIRONMENTAL PROTECTION

Disposal of equipment no longer used:

Please follow the instructions below, when using this refrigerator in European countries.

- This appliance requires special treatment for disposal. In the European Union, electronic equipment must not be treated as domestic waste, but must be disposed of professionally in accordance with Directive 2002/96/EC of the European Parliament and Council of 27th January 2003 concerning old electrical and electronic equipment. The disposal of this unit should follow all legal requirements and should not be disposed as unsorted municipal waste.

The hazardous substances can leak into the ground water supply thus entering the food chain, endangering your health and the environment.

- There are several alternative solutions for disposal. Please remove all doors before disposal to prevent children's accidental trapping.



A) Your local municipality has established free collection systems for electronic waste.

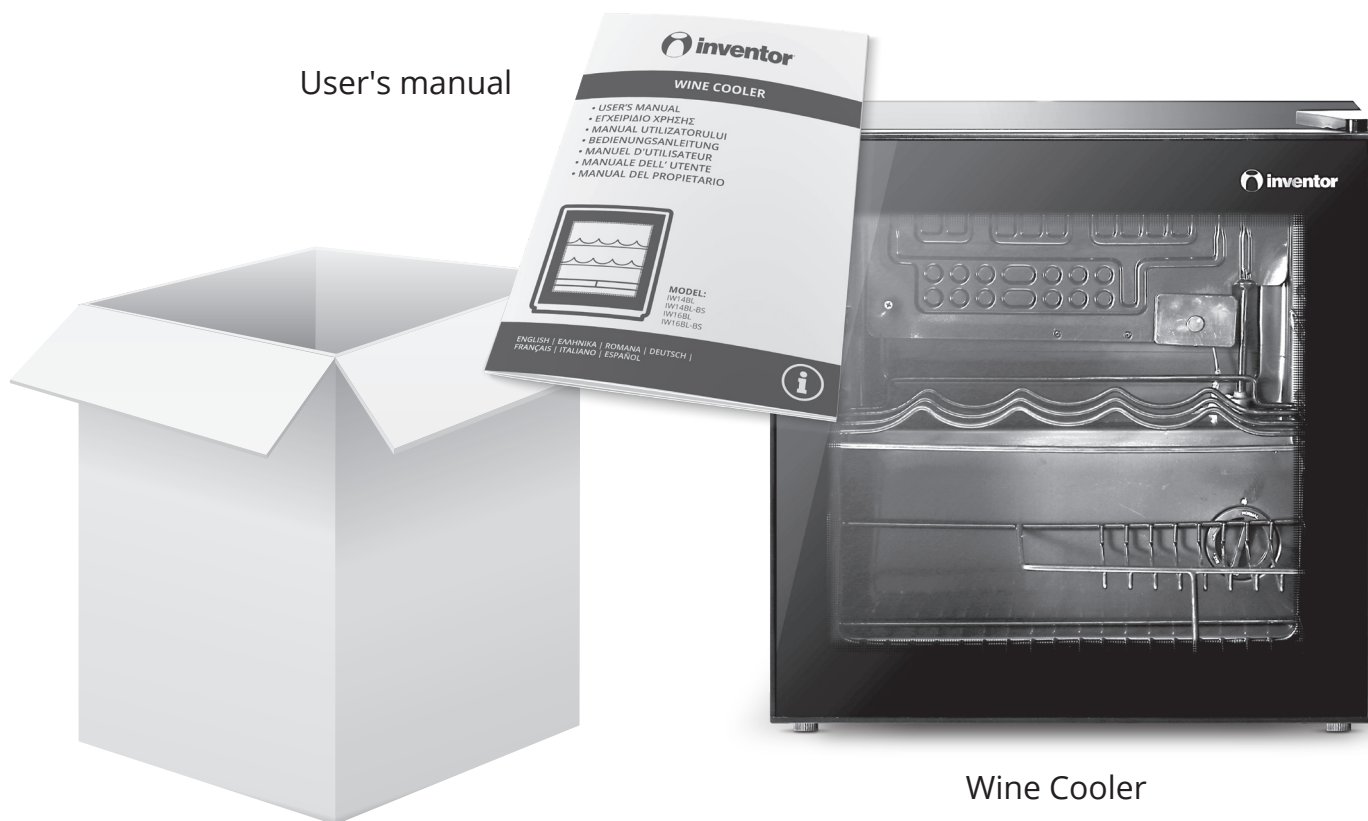
B) Your local retailer upon purchase of a new product.

C) The manufacturer may accept the old appliance for disposal.

D) Old appliances sometimes contain valuable resources for scrap metal dealers.

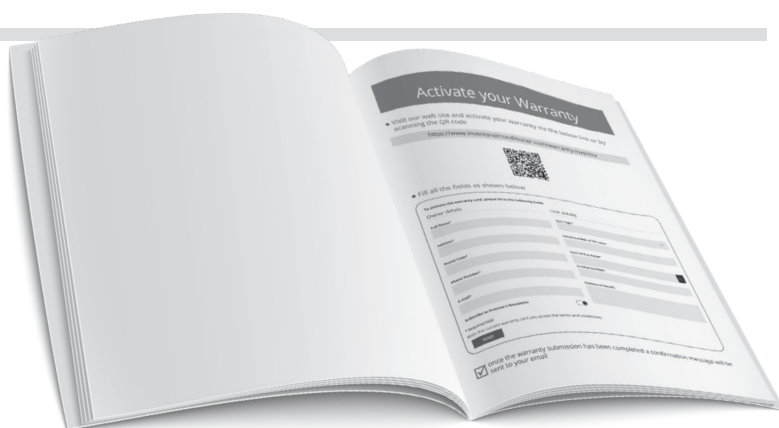
4. STEPS BEFORE USE

User's manual



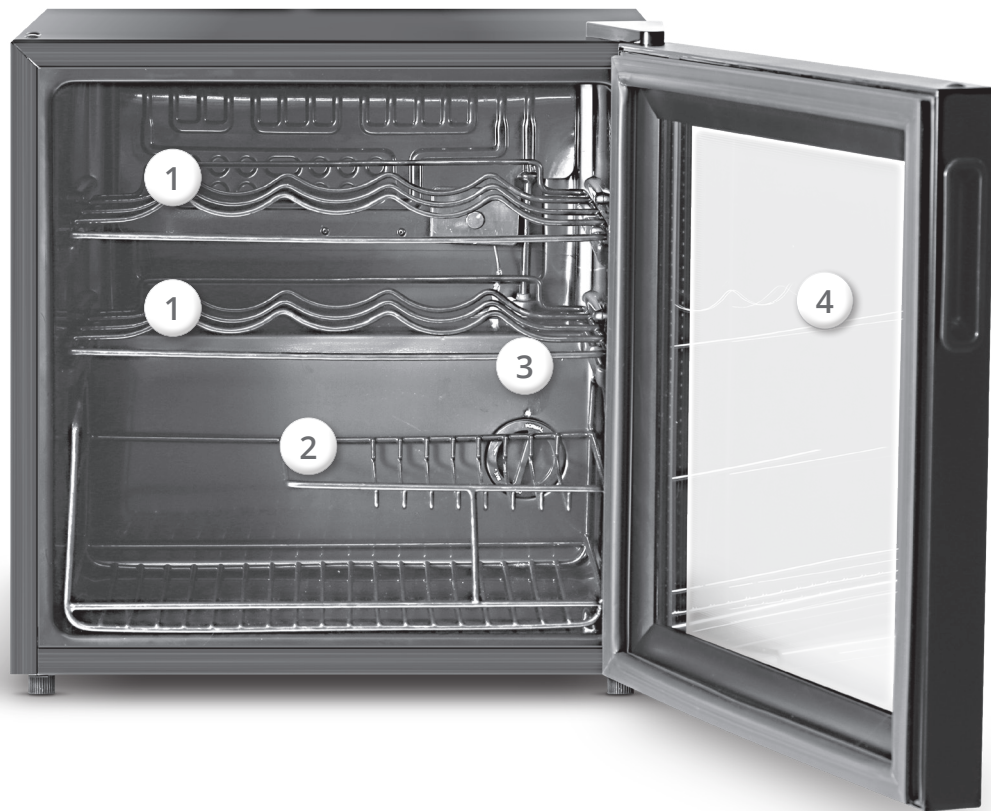
Wine Cooler

Please refer to the electronic warranty instructions, in the last page (English section) of this manual.

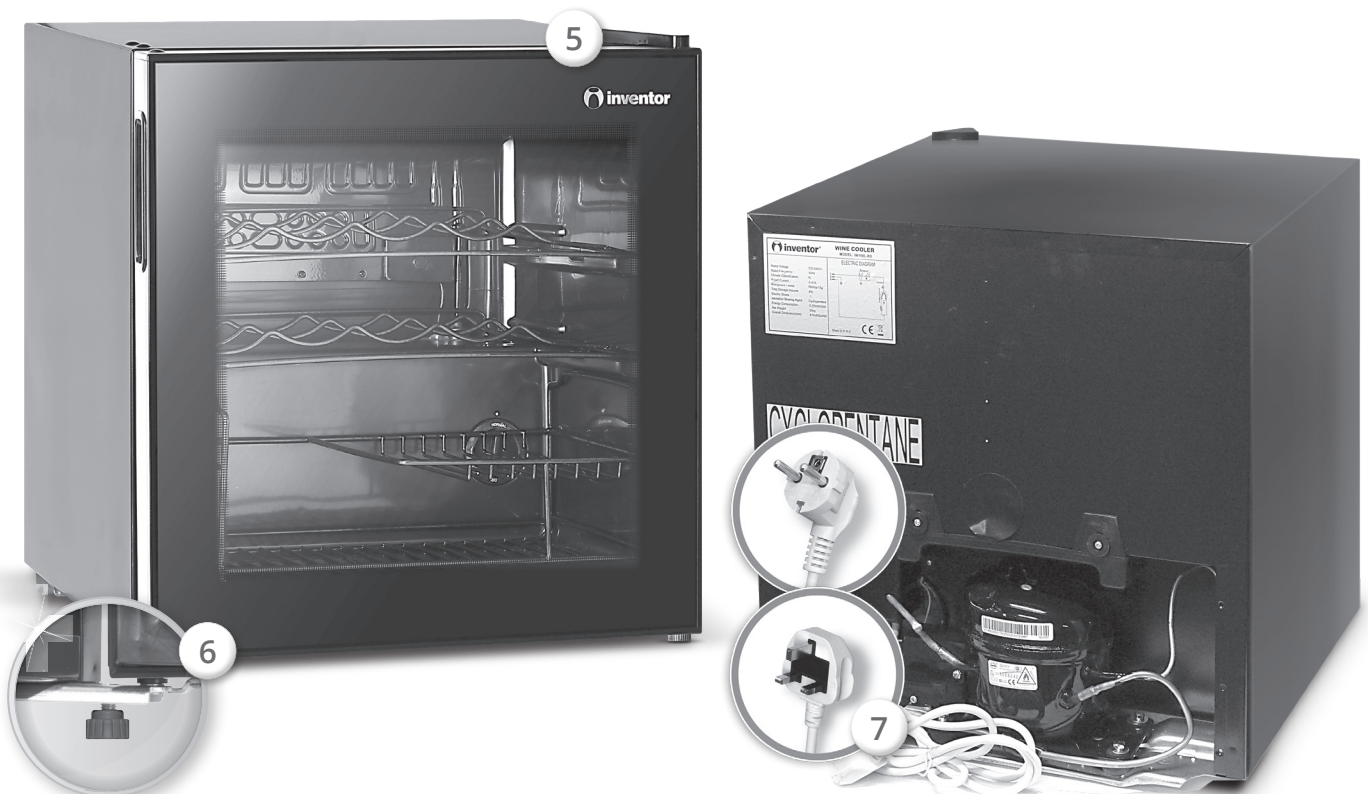


For warranty purposes, please note the SN (serial number). The SN is labeled behind the device.

5. GETTING TO KNOW YOUR WINE COOLER



1. Wine Racks **2.** Wine Basket **3.** Thermostat **4.** UV glass door
5. Reversible Door **6.** Adjustable Feet **7.** Power Cord



6. WINE COOLER FEATURES

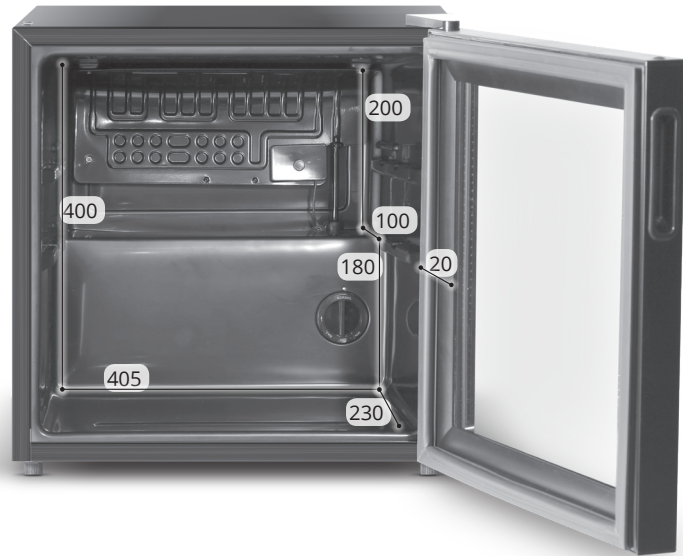
MODEL NAME	IW14BL/ IW14BL-BS	IW16BL/ IW16BL-BS
Category	WINE COOLER	WINE COOLER
Energy Class	A+	A
Power Supply (V/Hz/Ph)	220-240/50/1	220-240/50/1
Energy Consumption (kWh/annum)	105	135
Total Storage Volume (L)	43	49
Refrigerant / Mass (g)	R600a/18	R600a/13
Climate Class	ST	N
Noise Level db(A)	42	42
Net Weight (Kg)	19	20
Dimensions (WxDxH) (mm)	480x440x492	470x450x490
Power Cord Length (mm)	1700	1700
Color	Black	Black
Number of shelves	1	2
Reversible Door	YES	YES
Built-in	NO	NO

Position the appliance in a location where the ambient temperature corresponds to the climate classification for which it is designed. You can find the climate classification on the name plate. The following table shows the climate classification and its matching ambient temperature:

SN	10 - 32°C (cold environment)
N	16 - 32°C (normal)
ST	16 - 38°C (semi-tropical)
T	16 - 43°C (tropical)

The Wine Cooler will not operate efficiently at room temperatures below 16°C. If the internal temperature of the Wine Cooler is too low, possible damage to its contents may occur. Accumulation of frost on the Wine Cooler's door, may take place if the room's temperature is 32°C or higher, or if the humidity within the area reaches a level of 72%RT.

Interior Dimensions (mm)

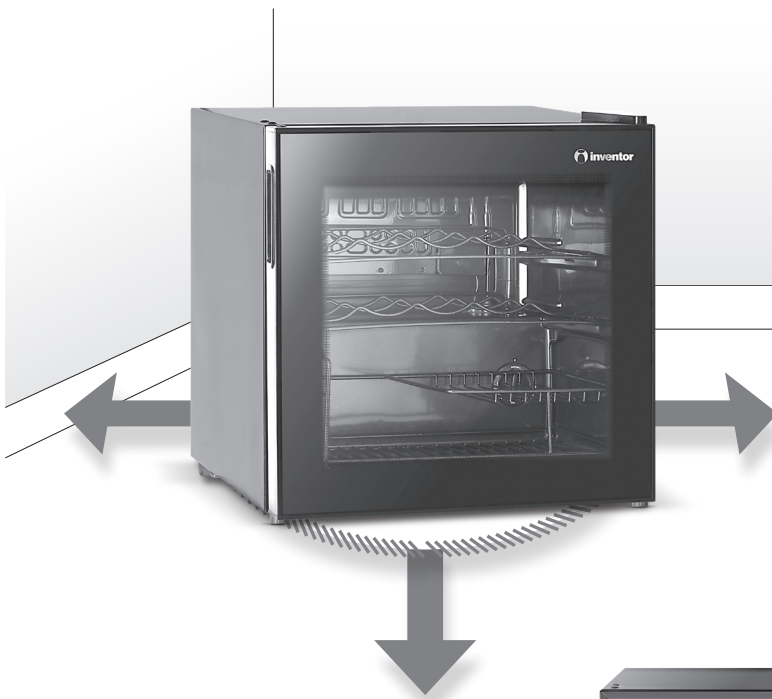


*The above prices may be subject to deviation. Kindly refer to the purchased product.

7. INSTALLATION GUIDELINES

Position

Upon the positioning of this unit, keep in mind the floor must be flat and sturdy and the room should be well ventilated, without additional heating sources nearby.



1. Allow sufficient air ventilation surrounding the unit. The rear end (backside) of this appliance should stand against a wall allowing sufficient air ventilation as follows:

- 20cm from the top
- 15cm from the back
- 40cm from the rest sides

2. Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply, thus, allowing all fluids to settle in the compressor.



Reversible Door

The door opening can change from either the left or the right side, according to what is best suited for its location. Ensure there is enough adequate space for the door to open fully (90 degrees). To change the door opening direction, please follow the mentioned below instructions:



Required tools:

Head Screwdriver / Slot head Screwdriver / Hexagonal Spanner

- Before reversing the door swing, unplug the appliance from the power supply and remove goods from fridge.



1. Adjust the two leveling feet to their highest position. Tilt the unit slightly backwards to take the door off. Rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.



Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.

2. Remove the plastic cover located on the top right or left (depending on initial door installation side) of the door hinge, and unscrew the two screws with the stabilizing pin.



3. Slightly tilt so that you may have access to the front bottom bracket. Unscrew the two screws located on the bottom left or right (depending on initial door installation side) and remove the foot from the opposite side. Once top and bottom screws and also the opposite foot are removed, the door will be completely released.

4. Remove the three plastic caps from the side you are going to install the door, and place them on the side where the door was originally installed, in order to cover the three screw holes.



5. Place the door on the desired side making sure it is in its upright position. Screw the top two screws of the door hinge. Slightly tilt, for better positioning, and screw the bottom hinge into place, and also screw the removed foot on the other side. Once completed clip on the top plastic cap.



6. Check if door is aligned horizontally and vertically and that the door when shut is completely sealed from all sides. Finally tighten the bottom hinge and re-adjust the foot on the opposite side for correct leveling.



Leveling the Unit

Adjust the two levelling feet at the front of the unit. If the unit is not aligned, the door and magnetic seal alignments will not be covered properly.



8. TEMPERATURE SETTING & ZONES

Thermostat Temperature Setting

The thermostat is located internally, at the right hand bottom side of the Wine Cooler.

- **Setting "OFF"**: the cooling operation stops
- **Setting "MIN"**: Minimum cooling (15°C -21°C)
Suggested when the storage quantity is minimal.
- **Setting "NORMAL"**: Normal cooling (8°C -15°C)
Upon initial use, make sure to set the thermostat on "NORMAL" setting and allow 24hours prior to placing any items.

- **Setting "MAX"**: Maximum cooling (2°C -8°C)
If there is a max capacity of bottles within the device, or if the outside temperature is high, the thermostat may be set to its highest position, for a short period of time.



For correct temperature control settings, kindly consider the following:

- ✓ Room temperature
- ✓ The frequent door opening of the Wine Cooler.
- ✓ The quantity of stored bottles
- ✓ The positioning of the appliance.

Temperature Zones

The air circulation creates different temperature zones in the wine cooler. The upper interior level has the highest temperatures while the lower level has the lowest.

Wine bottle storage from top to bottom is advised as follows:

- Strong red wine
- Pink and mild red wine
- White wine
- Champagne and spritzer

Pour wines shall be placed a bit lower than the serving temperature. This will allow the wine to breathe and still come to the proper serving temperature.



9. MAINTENANCE & CLEANING

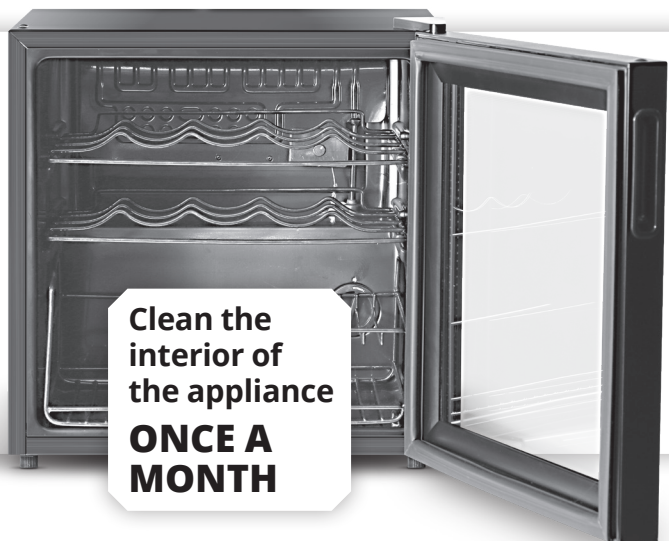


Prior to cleaning the appliance, un-plug from the wall power socket, and remove all shelves.

- Clean the appliance with a moist soft cloth. Use only neutral detergents.
- Clean the unit's interior with a weak bicarbonate soda solution and rinse with warm water applying a damp sponge or cloth.
- Use a damp cloth to clean the exterior, keep in mind the door must be shut to avoid getting any polish on the magnetic door seal or the interior of the unit.
- Make sure not to let any water spill on the control elements of the door.

- Be certain that there is no water spilling on the control elements of the door
- While cleaning, you may lightly rinse the interior with water and dry

- Allow the appliance to dry for approximately 1 to 2 hours.
- Set thermostat to NORMAL position. Plug into a power source. The appliance will chill continuously until set temperature has been reached.
- Be sure to regularly clean the drain hole to ensure proper drainage.



- **Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects. Do not use water spray and steam to clean the appliance.**
- **Do not use extreme moist cleaning pads. Any moisture around the electric components, should be avoided.**
- **The use of a steam cleaner is prohibited, as this may be very dangerous.**

Defrosting Process

Water drops, or possible frost may be accumulated in the rear of the unit when the compressor is operating, this is normal operation. There is no need for wiping off these water drops or frost, as the defrosted water will be collected into the drain tank and then lead in the water disposal pan, located above the compressor, and will be vaporized.



- **Never use sharp or metal objects to remove frost while defrosting**
- **Do not use any mechanical devices or instruments to accelerate the defrosting process prior to consulting the manufacturer**

10. STORAGE

When appliance is inactive for an extended period of time, please make sure you follow the instructions below, for the appropriate storage of your appliance:

- Turn the unit off allowing one day before storage.
- Remove all the items from the interior compartment.
- Clean the removable parts of the device.
- Leave the door open to prevent unpleasant odors.
- Cover the device.
- Store the wine cooler in upright position, in a dry, well ventilated area and avoid direct sunlight.

11. TIPS

- ✓ Do not place products too close. Ensure a sufficient distance for optimum air circulation in the wine cooler.
- ✓ Avoid extensive use of the door on wet and hot weather. Be cautious, once the Wine Cooler's door is open to shut the soonest possible.
- ✓ Do not place goods in direct contact with the wall of the refrigerator, always allow some space.
- ✓ Be certain the wall behind the appliance is dirt and dust free, especially with outer condenser equipped units.
- ✓ Do not store boxed wine in this device.
- ✓ Avoid placing hot beverages in the wine cooler.
- ✓ Moisten the cork before replacing it into the bottle to prevent air space between the cork and the bottle.

Serving Temperature TIPS

✓ Wines should be allowed adequate time to breath prior to serving. (red wine: 4-5 hours and pink wine: 2-5 hours). White wines and champagne can be served immediately.

Wine Kinds	Serving Temp
Bordeaux red	18°C
Cotes du Rhone red/Barolo Louis Family dry red wine/Barolo	17°C
Burgundy red/Bordeaux red	16°C
Port	15°C
Young Burgundy red	14°C
Young red wine	12°C
Young Boaujolais/all wines with little residual sugar	11°C
Old white wines/Chardonnay	10°C
Sherry	9°C
Young white wines from late vintage	8°C
White wines Loire/Entre-deux-Mers	7°C

12. TROUBLESHOOTING

ISSUE	CAUSE / REMMEDY
Appliance is not working	The plug is not in the power socket. Put the plug in the power socket.
Temperature in refrigerator is too high or too low	1) Thermostat has been set incorrectly. Set the thermostat correctly. 2) Turn power off and allow 5 minutes for temperature to be reset.
Cooler isn't chilling on the lower part of the interior	Frequent door openings or maximum allowable bottle storage. Keep door shut for approximately 4-5 hours, then recheck.
Condensation appears on the inside surface of the unit	This may be caused by a change in the room's temperature or due to high humidity levels. Use a soft cloth to wipe away any condensation. If the problem persists, contact a certified technician for assistance.
Appliance is making a noise	1) The refrigerant liquid causes noises in the cooling system. 2) Noise is produced while the compressor is operating, as refrigerant fluid is being pumped within the unit. 3) Make sure the refrigerator is levelled and balanced. 4) Goods have been placed incorrectly in the refrigerator. Place the goods correctly in the refrigerator. 5) Check if the refrigerator's components are in the proper position.

The wine cooler's door can't be properly closed	Make sure items are not obstructing the door. Make sure the refrigerator is not overfilled. Make sure the refrigerator is not tilted.
Long term operation of the compressor	It is normal if the compressor runs for a long time during high ambient temperatures. Avoid overfilling. Allow warm and hot goods to chill prior to placing them in the unit. Avoid the frequent opening of the door.

NOTE: All the pictures in the manual are for explanatory purposes only. The actual shape of the unit you purchased may be slightly different, but the operations and functions are the same.

Activate your Warranty

- Visit our web site and activate your warranty via the below link or by scanning the QR code

<https://www.inventorappliances.com/warranty-card>



- Fill all the fields as shown below

To activate the warranty card, please fill in the following fields

Owner details	Unit details
Full Name* <input type="text"/>	Unit Type* <input type="text"/>
Address* <input type="text"/>	Serial Number of the unit* <input type="text"/>
Postal Code* <input type="text"/>	Date of Purchase* <input type="text"/>
Phone Number* <input type="text"/>	Invoice Number* <input type="text"/>
E-mail* <input type="text"/>	Additional Details <input type="text"/>
Subscribe to Inventor's Newsletter <input type="checkbox"/>	

* Required field
With the current warranty card you accept the terms and conditions.

- once the warranty submission has been completed a confirmation message will be sent to your email

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	20
2. ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	21
3. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ - ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	21
4. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ	22
5. ΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟΝ ΣΥΝΤΗΡΗΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ	23
6. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΥΝΤΗΡΗΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ	24
7. ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑΣ	25
8. ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ & ΖΩΝΩΝ	28
9. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΦΡΟΝΤΙΔΑ	29
10. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	30
11. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	30
12. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	31

Αγαπητέ καταναλωτή,

Συγχαρητήρια για την επιλογή σας!

Οι συντηρητές κρασιών της Inventor δημιουργούν ιδανικές συνθήκες για την ωρίμανση του κρασιού, ενισχύοντας 100% την ποιότητα των αγαπημένων σας ποτών. Η χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και ο μοναδικός σχεδιασμός είναι μερικοί μόνο λόγοι που οι συντηρητές κρασιών της Inventor αποτελούν την απόλυτη λύση για εσάς.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης και γνωρίστε τους συντηρητές κρασιών μέσα από αναλυτικές οδηγίες, ώστε να εξασφαλίσετε μέγιστες αποδόσεις με τον πιο οικονομικό τρόπο.

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Παρακαλούμε **ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ** σε παιδιά κάτω των 8 χρόνων να χρησιμοποιούν αυτή τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά, άτομα με αναπηρία (ΑμεΑ) ή έλλειψη γνώσης και εμπειρίας, επιβλέπονται, ανάλογα με την περίπτωση, από άτομα υπεύθυνα για την ασφάλειά τους και δεν αναλαμβάνουν διαδικασίες όπως τον καθαρισμό ή την συντήρηση της συσκευής.
- Τα παιδιά θα πρέπει πάντοτε να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές εγκαταστάσεις ή παρόμοιου τύπου χώρους, όπως:
 - 1) Αγροτικές κατοικίες; Καταστήματα, γραφεία ή παρεμφερή εργασιακά περιβάλλοντα;
 - 2) Ξενοδοχειακές μονάδες και χώροι εστίασης;
- Αυτό το προϊόν οικιακής χρήσης προορίζεται αποκλειστικά για την αποθήκευση κρασιού. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή για την αποθήκευση αίματος, ναρκωτικών, βιολογικών προϊόντων ή άλλων αντικειμένων.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε χώρους με πολύ έντονη υγρασία ή πολύ έντονο κρύο, όπως σε χώρους κατασκευής εξαρτημάτων, γκαράζ ή κελάρια κρασιών.
- Η συσκευή θα πρέπει πάντα να τοποθετείται σε όρθια θέση για την αποφυγή βλαβών.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, αντιπρόσωπό του ή άτομα με παρόμοια ειδικευση ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο. Ποτέ μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επιδιορθώσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή.
- Πρέπει να εξασφαλίζεται ο σωστός εξαερισμός περιμετρικά της μονάδας για την ομαλή λειτουργία της. Μην χρησιμοποιείτε άλλα μέσα ή συσκευές με σκοπό την επιτάχυνση της αποπάγωσης παρά μόνο εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Αυτή η συσκευή είναι βαριά και θα πρέπει πάντοτε να είστε προσεκτικοί κατά τη μετεγκατάσταση, φορώντας γάντια ασφαλείας, όπως συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Κατά τη μετεγκατάσταση αυτής της συσκευής, ανασηκώστε ελαφρά μπροστά, για να αποφύγετε οποιαδήποτε φθορά στο πάτωμα.
- Μην επιχειρήσετε ποτέ να επέμβετε και να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Επικοινωνήστε με αδειοδοτημένο τεχνικό για την συντήρηση και επισκευή της μονάδας.
- Μην ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε τη συσκευή συνδέοντας ή αποσυνδέοντας την από τη πρίζα.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, μην αγγίζετε τον συμπιεστή ή τον συμπυκνωτή, καθώς έχουν αναπτύξει υψηλές θερμοκρασίες.
- Σύμφωνα με τον κατασκευαστή αυτού του προϊόντος απαγορεύεται η τοποθέτηση ρυθμιστών, προσαρμογών ρεύματος ή οποιοσδήποτε άλλης συσκευής βρίσκεται πάνω από το ψυγείο κρασιού. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για αποθήκευση τροφίμων.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν συμπιέζεται.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από μοκέτες, καθώς υπάρχει πιθανότητα υπερθέρμανσης.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές μέσα στο χώρο της συντήρησης της συσκευής, εκτός εάν συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό υλικό εντός της συσκευής.
- Το κύκλωμα του ψυκτικού μέσου θα πρέπει να παραμείνει άθικτο. Εάν προκύψει ζημιά, να εξαερώστε αμέσως το δωμάτιο για την αποφυγή φλόγας ή ανάφλεξης.
- Μην κάθεστε ή σκαρφαλώνετε πάνω στη συσκευή.
- Για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμούς, προσέξτε τα δάκτυλά σας, ενώ κλείνετε την πόρτα της μονάδας. Προσεκτικό κλείσιμο της πόρτας, βοηθά στην διατήρηση της θέσης των προϊόντων εντός.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα με βρεγμένα χέρια προς αποφυγή κρουπαγήματος.
- Μην επιτρέπετε την απευθείας έκθεση της συσκευής στην ηλιακή ακτινοβολία ή σε άλλες πηγές θερμότητας.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, χημικά, ραδιενεργά στοιχεία, εύφλεκτα υλικά ή φωτιά.

- Κατά την πρώτη χρήση και για σωστή βαθμονόμηση, παρακαλούμε επιτρέψτε στο μηχάνημα να λειτουργήσει αδιάκοπα για 24 ώρες.

2. ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Η ετικέτα των τεχνικών και ηλεκτρολογικών χαρακτηριστικών του συντηρητή κρασιών, βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους εθνικούς ηλεκτρολογικούς κανονισμούς.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά γειωμένη για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς. Το καλώδιο τροφοδοσίας είναι εφοδιασμένο με γείωση για προστασία έναντι της ηλεκτροπληξίας.
- Θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί πρίζα γειωμένη. Εάν η πρίζα που πρόκειται να συνδέσετε τον συντηρητή δεν είναι κατάλληλα γειωμένη ή προστατευμένη από ασφάλεια ή διακόπτη, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο για την άμεση εγκατάσταση κατάλληλης πρίζας.
- Πρέπει να χρησιμοποιείται πρίζα 10A ή παραπάνω.
- Αυτός ο συντηρητής κρασιού απαιτεί ισχύ 220-240V / 50Hz AC, καθώς πιθανές διακυμάνσεις τάσης άνω των 220-240V±10% μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία και ζημιά στη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα θα είναι προσβάσιμη και μετά την εγκατάσταση της συσκευής.
- Μην συνδέετε τον συντηρητή κρασιού σε πολύμπριζα ή μπαλαντέζες.
- Για την αποφυγή τραυματισμού, να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα πριν τη συντήρηση.
- Για να συνδέσετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή, κρατήστε την πρίζα σταθερά, χωρίς να τραβάτε το καλώδιο.



**Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν αποσυνδέσετε από τη πρίζα.
Μην απενεργοποιείτε τη μονάδα αποσυνδέοντας απευθείας από τη πρίζα.**

3. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ – ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Απόρριψη της συσκευής που δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε ξανά:

Παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες σχετικά με τη απόρριψη του Συντηρητή Κρασιού σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

● Αυτή η συσκευή χρίζει ειδικής απόρριψης. Σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συσκευές ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται όμοια με τα οικιακά απόβλητα, αλλά υπεύθυνα, βάσει του Νόμου 2002/96/EC των Ευρωπαϊκών Κανονισμών και του 27ου Συμβουλίου του Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τον ηλεκτρολογικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Μην απορρίπτετε τη συσκευή με τρόπο αντίθετο των νομικών προϋποθέσεων. Οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να μεταφερθούν μέσω του υδροφόρου ορίζοντα στην τροφική αλυσίδα, προκαλώντας σοβαρές επιπτώσεις στην υγεία και το περιβάλλον.

● Εναλλακτικές λύσεις απόρριψης ορίζονται όπως παρακάτω. Παρακαλούμε αφαιρέστε τις πόρτες και τα ράφια πριν απορρίψετε τη συσκευή:



A) Έχουν συσταθεί ειδικά συστήματα περισυλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων, όπου μπορούν να απορριφθούν οι συσκευές χωρίς επιβάρυνση.

B) Κατά τη προμήθεια ενός νέου προϊόντος μπορείτε να επιστρέψετε στον προμηθευτή σας τη παλιά συσκευή χωρίς επιβάρυνση.

Γ) Ο κατασκευαστής μπορεί να παραλάβει τη παλιά συσκευή προς απόρριψη χωρίς επιβάρυνση.

Δ) Τα μεταλλικά εξαρτήματα των παλιών προϊόντων, μπορούν να πωληθούν σε επαγγελματίες.

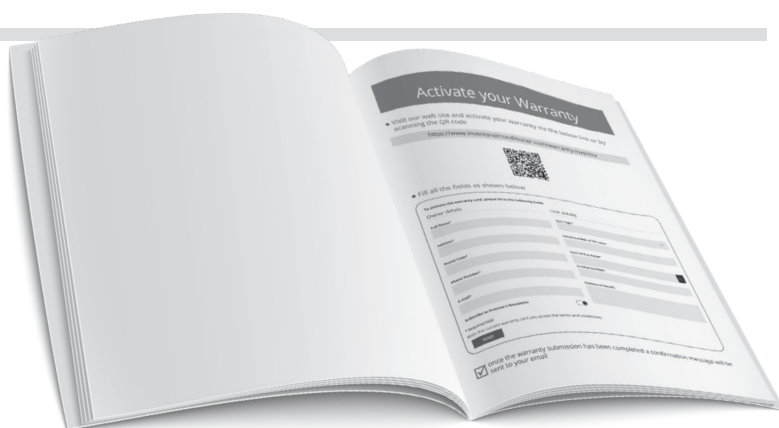
4. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Εγχειρίδιο Χρήσης



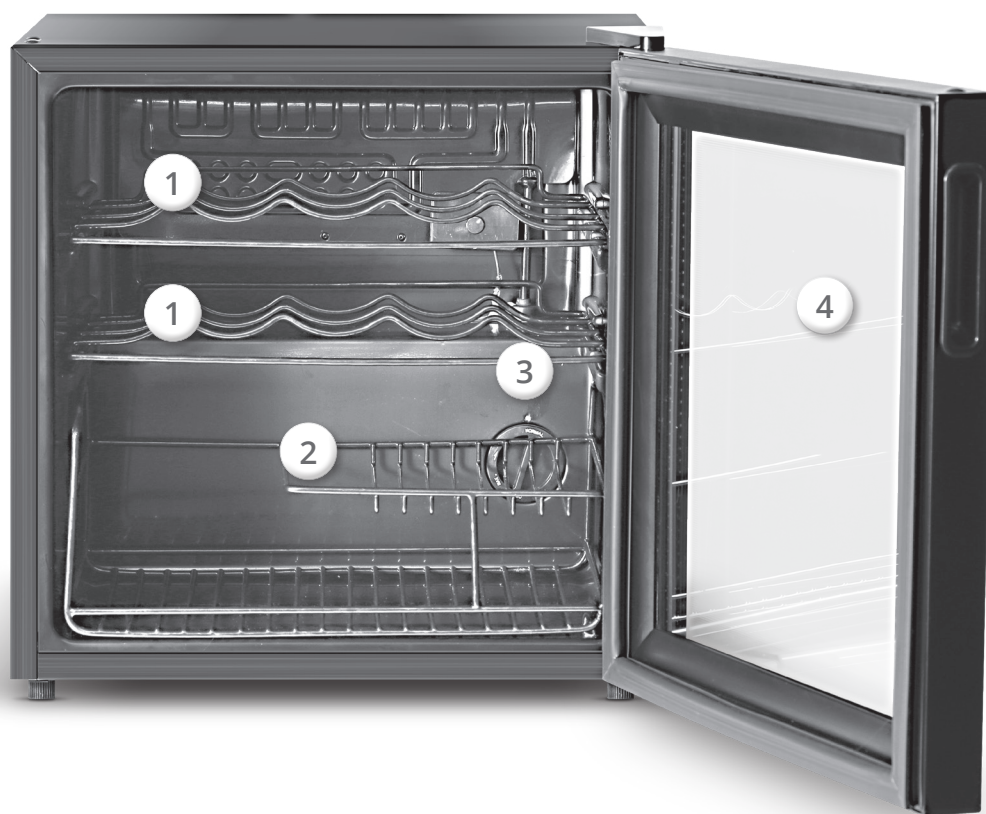
Συντηρητής Κρασιού

Στη τελευταία σελίδα (ελληνικό μέρος) αυτού του εντύπου θα βρείτε οδηγίες σχετικά με την υποβολή της εγγύησης.



Για την υποβολή της εγγύησης θα πρέπει να συμπληρώσετε τον Σειριακό Αριθμό (SN) που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

5. ΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟΝ ΣΥΝΤΗΡΗΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ



- 1.** Ράφια Μπουκαλιών **2.** Καλάθι Αποθήκευσης **3.** Θερμοστάτης
4. UV Γυαλί Πόρτας **5.** Αναστροφή Πόρτας **6.** Ρυθμιζόμενα Πόδια Στήριξης
7. Καλώδιο Τροφοδοσίας



6. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΥΝΤΗΡΗΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ

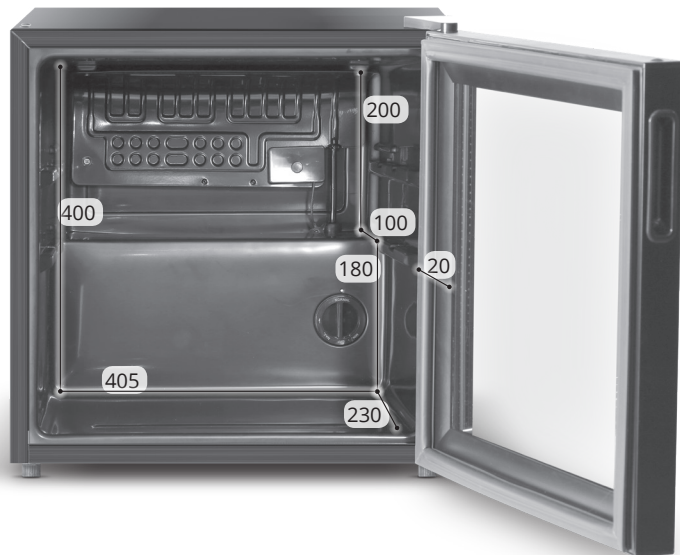
MODEL NAME	IW14BL/ IW14BL-BS	IW16BL/ IW16BL-BS
Κατηγορία	ΣΥΝΤΗΡΗΤΗΣ ΚΡΑΣΙΟΥ	ΣΥΝΤΗΡΗΤΗΣ ΚΡΑΣΙΟΥ
Ενεργειακή Κλάση	A+	A
Τροφοδοσία Ρεύματος (V/Hz/Ph)	220-240/50/1	220-240/50/1
Κατανάλωση Ενέργειας (kWh/έτος)	105	135
Συνολική Καθαρή Χωρητικότητα (L)	43	49
Ψυκτικό Υγρό / Βάρος (g)	R600a/18	R600a/13
Κλιματική Κλάση	ST	N
Στάθμη Θορύβου db(A)	42	42
Καθαρό Βάρος (kg)	19	20
Διαστάσεις (ΜxΒxΥ) (mm)	480x440x492	470x450x490
Μήκος Καλωδίου Τροφοδοσίας (mm)	1700	1700
Χρώμα	Μαύρο	Μαύρο
Αριθμός Ραφιών	1	2
Αναστροφή Πόρτας	ΝΑΙ	ΝΑΙ
Εντοιχιζόμενο	ΟΧΙ	ΟΧΙ

Τοποθετήστε τη συσκευή σε θέση όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος να αντιστοιχεί στη κλιματική κλάση για την οποία έχει σχεδιαστεί. Για σχετικές πληροφορίες ανατρέξτε στην ετικέτα τεχνικών προδιαγραφών που φέρει ο συντηρητής κρασιών. Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει την κλιματική ταξινόμηση και το αντίστοιχο περιβάλλον θερμοκρασίας:

SN	10 - 32°C (ψυχρό περιβάλλον)
N	16 - 32°C (κανονικές συνθήκες)
ST	16 - 38°C (ημιτροπικό)
T	16 - 43°C (τροπικό)

Η συσκευή δεν θα λειτουργήσει αποτελεσματικά σε θερμοκρασίες δωματίου κάτω των 16°C. Αν η εσωτερική θερμοκρασία του συντηρητή κρασιού είναι πολύ χαμηλή, υπάρχει ενδεχόμενο αλλοίωσης του οίνου. Ενδέχεται να σχηματιστεί πάγος στην πόρτα του συντηρητή κρασιού εάν η θερμοκρασία του δωματίου είναι 32°C ή υψηλότερη ή σε περίπτωση που η υγρασία φτάσει σε επίπεδο 72% RT.

Εσωτερικές Διαστάσεις (mm)

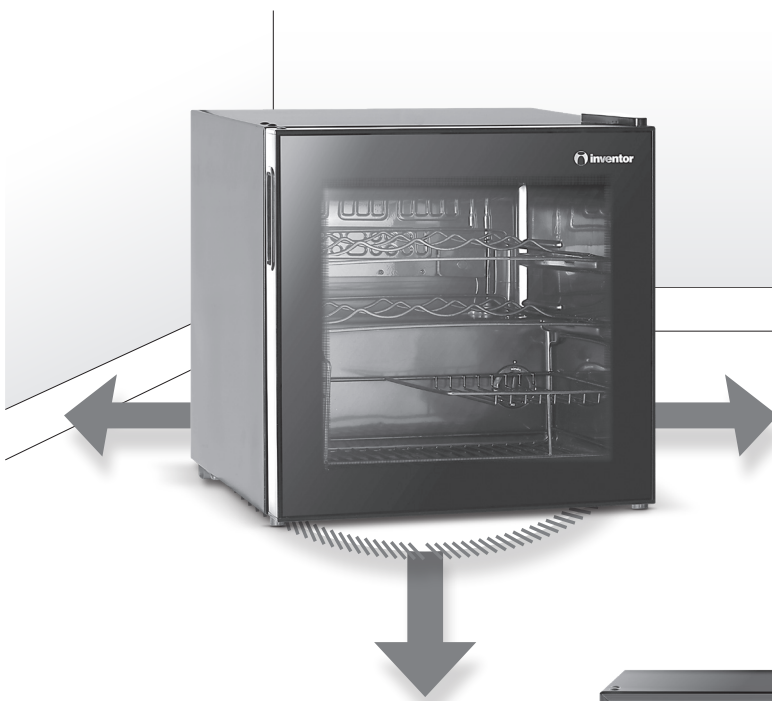


*Μπορεί να υπάρχει κάποια απόκλιση στις παραπάνω τιμές. Ανατρέξτε στο προϊόν που προμηθευτήκατε.

7. ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑΣ

Τοποθέτηση

Κατά την τοποθέτηση του συντηρητή, βεβαιωθείτε ότι το πάτωμα είναι επίπεδο και ανθεκτικό και εξασφαλίστε επαρκή αερισμό του δωματίου. Αποφύγετε πρόσθετες πηγές θερμότητας στον ίδιο χώρο.



1. Αφήστε αρκετό χώρο περιμετρικά της συσκευής για την σωστή ανακυκλοφορία του αέρα. Το πίσω μέρος της συσκευής πρέπει να βρίσκεται μπροστά από τοίχο, διατηρώντας τις παρακάτω αποστάσεις:

- ⇒ 20cm από την οροφή
- ⇒ 15cm από τον τοίχο στο πίσω μέρος
- ⇒ 40cm από τις υπόλοιπες πλευρές

2. Περιμένετε τουλάχιστον 4 ώρες πριν συνδέσετε τη συσκευή με τη παροχή ρεύματος, επιτρέποντας έτσι την ολοκληρωμένη εγκατάσταση των στοιχείων στον συμπιεστή.



Αναστροφή Πόρτας

Η φορά ανοίγματος της πόρτας μπορεί να αλλάξει από την αριστερή ή τη δεξιά πλευρά, ανάλογα με τις ανάγκες του χώρου σας. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής χώρος για το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής σας. Για να αλλάξετε την φορά ανοίγματος της πόρτας, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:



Απαραίτητα Εργαλεία: Κατσαβίδι Ίσιο / Κατσαβίδι Philips / Εξάγωνο Κλειδί

- Πριν αναστρέψετε την πόρτα, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε τα προϊόντα από το ψυγείο.



1. Ρυθμίστε τα δύο πόδια στήριξης στην υψηλότερη θέση. Γείρετε τη μονάδα ελαφρώς προς τα πίσω ώστε να αφαιρέσετε την πόρτα. Στηρίξτε τη μονάδα σε κάποια στιβαρή βάση, έτσι ώστε να μην γλιστρήσει κατά τη διαδικασία αποσυναρμολόγησης της πόρτας.



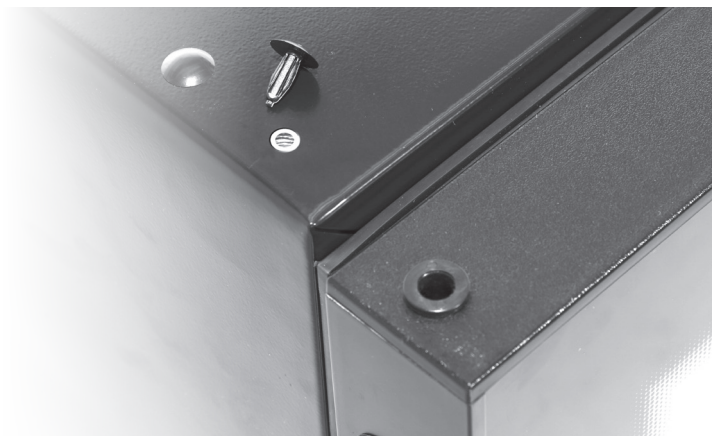
Μην φέρνετε τη μονάδα σε οριζόντια θέση καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στο ψυκτικό κύκλωμα.

2. Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα που βρίσκεται πάνω δεξιά ή αριστερά (ανάλογα με την αρχική εγκατάσταση της πόρτας) της άρθρωσης της πόρτας και ξεβιδώστε τις δυο βίδες μαζί με τον πύρο.



3. Δημιουργήστε ελαφρά κλίση ώστε να έχετε πρόσβαση στο μπροστινό κάτω στήριγμα. Ξεβιδώστε τις τρεις βίδες που βρίσκονται κάτω αριστερά ή δεξιά (ανάλογα με την αρχική τοποθέτηση της πόρτας) και αφαιρέστε το πόδι από την αντίθετη πλευρά. Μόλις αφαιρεθούν οι άνω και κάτω βίδες και το πόδι στήριξης, η πόρτα θα απελευθερωθεί τελείως.

4. Αφαιρέστε τα τρία πλαστικά καπάκια από την πλευρά που πρόκειται να εγκαταστήσετε την πόρτα και τοποθετήστε στη μεριά όπου η πόρτα ήταν αρχικά εγκατεστημένη για να καλύψετε τις οπές.



5. Τοποθετήστε την πόρτα στην επιθυμητή πλευρά και βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται σε όρθια θέση. Βιδώστε τις δυο βίδες μαζί με τον πύρο στην άρθρωση της πόρτας. Δημιουργήστε μικρή κλίση, για καλύτερη τοποθέτηση και βιδώστε τον κάτω μεντεσέ, βιδώνοντας επίσης το πόδι στήριξης στην άλλη πλευρά. Μόλις ολοκληρώσετε τοποθετήστε το πλαστικό κάλυμμα στο πάνω μέρος.

6. Ελέγξτε αν η πόρτα ευθυγραμμίζεται οριζόντια και κάθετα και βεβαιωθείτε ότι όταν κλείνετε την πόρτα, σφραγίζεται από όλες τις πλευρές. Τέλος, σφίξτε τον κάτω μεντεσέ και ρυθμίστε ξανά το πόδι στην αντίθετη πλευρά για σωστή ισορροπία του συντηρητή.



Ισορροπία του Συντηρητή Κρασιού

Ρυθμίστε τα δύο πόδια στήριξης στο μπροστινό μέρος της μονάδας. Εάν η μονάδα δεν είναι ευθυγραμμισμένη, η πόρτα και τα λάστιχα της πόρτας δεν θα εξασφαλίζουν την απαραίτητη κάλυψη και στεγανότητα.



8. ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ & ΖΩΝΩΝ

Ρύθμιση Θερμοκρασίας Θερμοστάτη

Ο θερμοστάτης βρίσκεται στο εσωτερικό του συντηρητή, δεξιά στο κάτω μέρος της συσκευής.

• **Ρύθμιση "OFF"**: Η λειτουργία ψύξης σταματά

• **Ρύθμιση "MIN"**: Ελάχιστη ψύξη (15°C -21°C)

Προτείνεται όταν η ποσότητα αποθήκευσης φιάλης είναι πολύ μικρή.

• **Ρύθμιση "NORMAL"**: Κανονική ψύξη (8°C -15°C)

Κατά την πρώτη εγκατάσταση της συσκευής, θα πρέπει να ρυθμίσετε τον θερμοστάτη στη κανονική ψύξη και να περιμένετε 24 ώρες πριν τοποθετήσετε τις φιάλες εσωτερικά.

• **Ρύθμιση "MAX"**: Μέγιστη ψύξη (2°C -8°C)

Εάν υπάρχουν πολλές φιάλες κρασιού ή εάν η εξωτερική θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, ο θερμοστάτης μπορεί να ρυθμιστεί στην υψηλότερη θέση του, για μικρό χρονικό διάστημα.



Για τον καθορισμό της σωστής ρύθμισης θερμοκρασίας, προσέξτε τα ακόλουθα:

- ✓ Θερμοκρασία δωματίου
- ✓ Συχνότητα ανοίγματος της πόρτας του συντηρητή
- ✓ Ποσότητα των αποθηκευμένων τροφίμων
- ✓ Τοποθεσία εγκατάστασης της συσκευής

Θερμοκρασιακές ζώνες

Η κυκλοφορία του αέρα δημιουργεί διαφορετικές ζώνες θερμοκρασίας εντός του συντηρητή κρασιού. Το ανώτερο εσωτερικό επίπεδο έχει την υψηλότερη θερμοκρασία ενώ το χαμηλότερο επίπεδο έχει τη χαμηλότερη.

Η αποθήκευση μπουκαλιών κρασιού από πάνω προς τα κάτω συνιστάται όπως παρακάτω:

- Κόκκινο κρασί
- Ροζ και ήπιο κόκκινο κρασί
- Λευκό κρασί
- Σαμπάνια και Spritzer

Η ρύθμιση της θερμοκρασίας θα πρέπει να ορίζεται λίγο χαμηλότερα από τη θερμοκρασία σερβιρίσματος. Αυτό θα επιτρέψει στο κρασί να αναπνεύσει και να διατηρήσει την απαραίτητη θερμοκρασία σερβιρίσματος.



9. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΦΡΟΝΤΙΔΑ



Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε όλα τα ράφια από το εσωτερικό της.

- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιήστε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά.

- Καθαρίστε το εσωτερικό της μονάδας με ένα ουδέτερο διάλυμα ανθρακικού νατρίου και ξεπλύνετε με ζεστό νερό, εφαρμόζοντας ένα υγρό σφουγγάρι ή πανί.

- Χρησιμοποιήστε υγρό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό μέρος του συντηρητή και φροντίστε η πόρτα να εί-

ναι επαρκώς κλειστή ώστε να μην διαπεράσουν στοιχεία στο εσωτερικό του.

- Για την ολοκλήρωση του καθαρισμού, ξεπλύνετε με καθαρό νερό και στεγνώστε.

- Αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει για περίπου 1 έως 2 ώρες.

- Ρυθμίστε το θερμοστάτη στη μεσαία θέση. Συνδέστε με τη παροχή ρεύματος και αναμείνετε μέχρις ότου η συσκευή να ανακτήσει την επιθυμητή θερμοκρασία.

- Φροντίστε να καθαρίζετε συχνά τους αεραγωγούς και τον συμπυκνωτή στο πίσω μέρος της συσκευής, χρησιμοποιώντας μια ηλεκτρική σκούπα ή μια βούρτσα. Ο συμπυκνωτής πρέπει να είναι πάντα καθαρός, χωρίς σκόνη ή άλλες ακαθαρσίες, ώστε να διασφαλίζεται η μέγιστη απόδοσή του.



**Καθαρίστε
το εσωτερικό
ΜΙΑ ΦΟΡΑ
ΤΟΝ ΜΗΝΑ**



- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, λειαντικά πανιά καθαρισμού, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα. Μην χρησιμοποιείτε μέσα ψεκασμού νερού και ατμού για τον καθαρισμό της συσκευής.

- Μην χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού με μεγάλη ποσότητα νερού. Οποιαδήποτε υγρασία γύρω από τα ηλεκτρικά εξαρτήματα, θα πρέπει να αποφεύγεται.

- Η χρήση καθαριστή ατμού απαγορεύεται, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει κινδύνους.

Αποπάγωση

Στο πίσω μέρος της μονάδας μπορεί να συσσωρευτούν σταγόνες νερού ή πάγος κατά τη λειτουργία του συμπιεστή, είναι απολύτως φυσιολογικό. Δεν απαιτείται κάποια ιδιαίτερη φροντίδα από εσάς, καθώς το νερό θα συλλεχθεί στο δοχείο αποστράγγισης και στη συνέχεια θα οδηγηθεί στο δοχείο απόθεσης νερού, που βρίσκεται πάνω από τον συμπιεστή και θα εξατμιστεί.



- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα για την αφαίρεση του πάγου κατά την αποπάγωση
- Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα επιτάχυνσης της αποπάγωσης, αν δεν έχετε πρώτα συμβουλευτεί τον κατασκευαστή

10. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Όταν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τον συντηρητή για μεγάλο χρονικό διάστημα, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες αποθήκευσης:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αναμείνετε ένα 24ωρο προτού την αποθηκεύσετε.
- Αφαιρέστε όλα τα μέρη από το εσωτερικό της μέρους.
- Καθαρίστε όλα τα αποσπώμενα μέρη της συσκευής.
- Αφήστε τη πόρτα ανοιχτή για την αποφυγή δυσάρεστων οσμών.
- Καλύψτε την συσκευή.
- Αποθηκεύστε τη μονάδα σε όρθια θέση σε μέρος που εξασφαλίζεται ο συχνός αερισμός και δεν υπάρχει απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.

11. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- ✓ Μην τοποθετείτε τα προϊόντα πολύ κοντά. Εξασφαλίστε επαρκή απόσταση για βέλτιστη κυκλοφορία του αέρα.
- ✓ Αποφύγετε τα συχνά ανοίγματα της πόρτας σε περιόδους υψηλών θερμοκρασιών και επιδιώξτε το άμεσο κλείσιμο της.
- ✓ Μην τοποθετείτε τις φιάλες σε άμεση επαφή με τον τοίχο του συντηρητή.
- ✓ Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος πίσω από τη συσκευή είναι καθαρός και χωρίς σκόνη, ειδικά σε συσκευές με εξωτερικό συμπιεστή.
- ✓ Μην τοποθετείτε συσκευασμένο κρασί σε κουτί.
- ✓ Μην αποθηκεύετε ζεστά αναψυκτικά εντός του συντηρητή.
- ✓ Σφραγίστε επαρκώς τις φιάλες προτού τα αποθηκεύσετε εντός της συσκευής.

Συμβουλές για τη σωστή θερμοκρασία σερβιρίσματος

✓ Συνιστάται να αφήνετε για αρκετή ώρα το κρασί να αναπνεύσει προτού σερβιριστεί. (κόκκινο κρασί: 4-5 ώρες και ροζ κρασί: 2-5 ώρες). Ο λευκός οίνος και η σαμπάνια μπορούν να σερβιριστούν αμέσως.

Τύποι Κρασιού	Θερμοκρασία Σερβιρίσματος
Bordeaux κόκκινο	18°C
Cotes du Rhone κόκκινο / Barolo Louis Ξηρό κόκκινο κρασί / Barolo	17°C
Burgundy κόκκινο / Bordeaux κόκκινο	16°C
Πόρτο	15°C
Young Burgundy κόκκινο	14°C
Young κόκκινο κρασί	12°C
Young Boaujolais / όλοι οι οίνοι με υπολειμματική ζάχαρη	11°C
Παλιά λευκά κρασιά / Chardonnay	10°C
Sherry	9°C
Young λευκός οίνος	8°C
Λευκοί οίνοι Loire / Entre-deux-Mers	7°C

12. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ/ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Δεν έχετε συνδέσει τη συσκευή με την παροχή ρεύματος. Συνδέστε τη συσκευή και ελέγξτε ξανά.
Η θερμοκρασία της συσκευής είναι πολύ υψηλή ή χαμηλή	1) Δεν έχει ρυθμιστεί σωστά ο θερμοστάτης. 2) Αποσυνδέστε τη συσκευή για 5 λεπτά, ώστε να γίνει επαναφορά της θερμοκρασίας.
Η συσκευή δεν ψύχεται στο κάτω μέρος	Η πόρτα ανοίγει συχνά ή η συσκευή έχει μεγαλύτερο αριθμό φιαλών από το επιτρεπτό. Κρατήστε την πόρτα κλειστή, περίπου 4-5 ώρες και ελέγξτε ξανά μετά.
Παρατηρείται υγρασία στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής	Αυτό μπορεί να οφείλετε στη θερμοκρασιακή διαφορά που υπάρχει στον χώρο. Χρησιμοποιήστε μαλακό πανί για να αφαιρέσετε την υγρασία. Αν το πρόβλημα παραμείνει, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό για να σας συμβουλέψει.
Ακούγεται έντονος θόρυβος κατά τη λειτουργία της μονάδας	1) Η ροή του ρευστού στο ψυκτικό κύκλωμα προκαλεί θόρυβο. 2) Ο θόρυβος παράγεται ενώ λειτουργεί ο συμπιεστής, καθώς το ψυκτικό υγρό αντλείται μέσα στη μονάδα. 3) Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί σωστά και έχει εξασφαλιστεί η ισορροπία της στο έδαφος. 4) Οι φιάλες δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά στο εσωτερικό της μονάδας. 5) Ελέγξτε ότι τα εσωτερικά μέρη του ψυγείου έχουν τοποθετηθεί σωστά.

**Η πόρτα της
συσκευής δεν
κλείνει επαρκώς**

Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν εμποδίζουν την πόρτα από το να κλείσει επαρκώς.
Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει υπερφόρτωση φιαλών.
Βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο δεν βρίσκεται υπό κλίση.

**Λειτουργία του
συμπιεστή για
μεγάλο χρονικό
διάστημα**

Είναι φυσιολογικό ο συμπιεστής να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε περιόδους με υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος.
Αποφύγετε την υπερφόρτωση του εσωτερικού με φιάλες.
Βεβαιωθείτε ότι όλες οι φιάλες έχουν αποκτήσει τη θερμοκρασία περιβάλλοντος προτού τα εισάγετε στον συντηρητή.
Αποφύγετε τα συχνά ανοίγματα της πόρτας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όλες οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο εξυπηρετούν επεξηγηματικούς σκοπούς. Το προϊόν που προμηθευτήκατε μπορεί να εμφανίζει ορισμένες διαφορές ως προς το σχήμα, ωστόσο οι λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά παραμένουν ίδια.

Υποβολή Εγγύησης

- Επισκεφθείτε τη σελίδα μας και ενεργοποιήστε την εγγύησή σας μέσω του παρακάτω link ή σκανάροντας το QR code

<https://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor>



- Συμπληρώστε όλα τα πεδία όπως φαίνονται παρακάτω

Για να ενεργοποιήσετε την εγγύηση, παρακαλούμε συμπληρώστε τα παρακάτω πεδία

Στοιχεία ιδιοκτήτη	Στοιχεία μηχανήματος
Όνοματεπώνυμο*	Τύπος μηχανήματος*
Διεύθυνση*	Σειριακός αριθμός μηχανήματος*
T.K.*	Ημερομηνία αγοράς μηχανήματος*
Τηλέφωνο*	Αριθμός παραστατικού*
Διεύθυνση email*	Επιπλέον στοιχεία

Να εγγραφώ στο newsletter της Inventor

* Απαραίτητο πεδίο
Αποστέλοντας τη φόρμα εγγύησης αποδέχεστε τους όρους και τις προϋποθέσεις.

ΑΠΟΣΤΟΛΗ

- Μόλις ολοκληρωθεί η υποβολή της εγγύησης θα λάβετε την επιβεβαίωση κατοχύρωσης στο email σας

CUPRINS

1. INSTRUCIUNI SI AVERTIZARI CU PRIVIRE LA SIGURANTA	36
2. INFORMATII CU PRIVIRE LA PARTEA ELECTRICA	37
3. OBSEVATII - PROTECTIA MEDIULUI	37
4. INAINTE DE FOLOSIRE	38
5. PREZENTAREA APARATULUI	39
6. CARACTERISTICILE RACITORULUI	40
7. GHID DE INSTALARE	41
8. REGLAREA TEMPERATURII & ZONELE	44
9. CURATARE SI INTRETINERE	45
10. DEPOZITAREA	46
11. RECOMANDARI	46
12. DEPANARE	47

Stimate Client,

Felicitari pentru alegerea facuta!

Racitoarele pentru vin Inventor, creaza conditiile perfecte pentru spori calitatea bauturilor dumneavoastra preferate cu 100%. Consumul redus de energie si design-ul modern, reprezinta combinatia perfecta, transformand racitoarele de vin Inventor, in alegerea logica

Citit cu atentie acest manual si profitati la maximum de aparatul dumneavoastra. Folosind aparatul conform instructiunilor, puteti obtine eficienta maxima si economii considerabile de energie.

1. INSTRUCȚIUNI SI AVERTIZARI CU PRIVIRE LA SIGURANTA

- Nu recomandam utilizarea acestui produs de catre copii cu varsta sub 8 ani. Copii, persoanele care sufera de handicapuri sau persoanele fara cunostinte sau experienta vor fi supravegheate, in functie de situatie si nu li se va permite sa efectueze lucrari de curatare sau mentenanta.
- Supravegheati copii si asigurati-va ca nu sunt lasati singuri cu aparatul.
- Acest aparat se va folosi doar in casa si in alte locatii rezidentiale precum :
 - 1) Ferme, zone de luat masa pentru angajati, birouri;
 - 2) Clientii hotelurilor, motelurilor si pensiunilor.
- Acest aparat este recomandat doar pentru depozitarea vinului. Nu folositi acest produs pentru depozitarea sangelui, medicamentelor sau alte produse.
- Nu instalati aparatul in zone cu un nivel foarte ridicat al umiditatii, precum constructii anexe, garaje sau crame.
- Pastrati aparatul in pozitie verticala tot timpul, pentru a evita deteriorarea acestuia
- Daca ati deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie inlocuit doar de catre producator, reprezentatul de service al acestuia sau persoane calificate. Este interzisa demontarea, repararea sau modificarea unitatii.
- Nu obturate gurile de ventilare ale aparatului. Nu folositi dispozitive mecanice sau alt tip de dispozitiv pentru a accelera procesul de dezghetare.
- Acest aparat este greu. Atunci cand mutati sau transportati acest aparat, aveti intotdeauna grija sa purtati echipament de protective si manusi.
- Atunci cand mutati aparatul, aplecati-l usor spre fata pentru a evita deteriorarea acestuia..
- Nu demontati, reparati sau modificati aparatul. Pentru orice lucrare asupra acestui aparat, contactati un centru de service autorizat..
- Nu porniti si nu opriti aparatul prin conectarea/deconectarea stecherului la priza.
- Nu atingeti compresorul sau condensatorul in timpul functionarii aparatului. Aceste componente sunt fierbinti.
- Producatorul acestui produs interzice folosirea reguletoarelor, adaptoarelor sau a altor aparate, in combinatie cu acest aparat. Nu asezati alte aparate sau dispozitive deasupra aparatului. Acest aparat nu va fi folosit in camera.
- Nu asezati obiecte grele pe cablul de alimentare. Nu comprimati cablul de alimentare.
- Nu trageti cablul de alimentare pe sub covoare, carpete sau presuri. Asezati cablul de alimentare in asa fel incat sa nu va impiedicati de
- Nu folositi alte dispozitive electrice in interiorul aparatului, decat daca acestea sunt recomandate de catre constructor..
- Nu depozitati substante explosive precum recipiente cu aerosol inflamabil.
- Asigurati in permanenta integritatea traseului frigorific. In cazul unei deteriorari a traseului frigorific, asigurati-va ca nu exista flacari deschise sau alte surse de scanteie in apropiere. Aerisiti camera.
- Nu va asezati si nu va urcati pe aparat.
- Inchideti cu grija usa aparatului pentru a evita accidentarea sau alte situatii neplacute.
- Nu inlaturati produsele din interiorul aparatului cu mainile ude. Pericol de aparitie a degeraturilor.
- Nu asezati aparatul direct lumina soarelui sau langa surse de caldura.
- Nu folositi aparatul langa surse de caldura, substante chimice, radiatoare, materiale inflamabile sau foc.

- Sfat: Cand porniti pentru prima data acest aparat, lasati-l sa functioneze in continuu, pentru 24H.

2. INFORMATII CU PRIVIRE LA PARTEA ELECTRICA

- Placuta de identificare, ce contine toate informatiile cu privire la partea electrica este plasata pe spatele produsului.
- Aparatul va fi instalat respectand normele nationale de cablare.
- Asigurati o impamantare corespunzatoare. Impamantarea corecta este necesara, reducand considerabil riscul producerii socurilor electrice sau incendiilor. Cablul de alimentare este echipat cu impamantare pentru protectie suplimentara..
- Conectati aparatul doar la prize cu impamantare. In cazul in care priza nu este echipata cu impamantare sau nu este protejata de o siguranta, va recomandam sa contactati un electrician autorizat pentru a monta o priza corespunzatoare.
 - Folositi o prize cu protectie de cel putin 10A.
 - Acest racitor de vin necesita o tensiune de 220-240V/50Hz AC power, fluctuatiile mai mari de 220-240V±10% pot cauza defectarea sau deteriorarea aparatului.
- Asigurati-va ca prize la care ati conectat aparatul va fi accesibila si dupa instalare.
- Nu folositi cabluri prelungitoare sau adaptoare.
- Asigurati-va ca nu au fost deteriorate componentele electrice (prize, cablu de alimentare, compressor). In cazul in care constatati un astfel de defect, contactati departamentul de service.
- Pentru a evita ranirea, scoateti aparatul din priza inainte de lucrarile de mentenanta



**Opriti aparatul inainte de a-l scoate din priza.
Nu scoateti aparatul din priza prin tragerea cablului.**

3. OBSEVATII - PROTECTIA MEDIULUI

Eliminarea produselor pe care nu le mai folositi.

Urmati instructiunile de mai jos atunci cand eliminate acest produs in tarile din Uniunea Europeana

● Acest aparat trebuie eliminate respectand urmatoarele reguli. In Uniunea Europeana, echipamentele electronice nu sunt considerate deseuri menajere si trebuie eliminate profesional, respectand Directiva 2012/19/EC a Parlamentului European si a Consiliului, de la 27 Ianuari 2012, cu privire la echipamentele electrice si electronice.

Substantele periculoase pe care le contine acest aparat se pot scurge in panza freatica, astfel afectand mediul inconjurator si implicit sanatatea si alimentatia dumneavoastra.

● Mai jos aveti variante pentru eliminarea corecta a acestui aparat. Nu uitati sa inlaturati usile aparatului pentru a evita blocarea cuiva in interior.



- A) Municipality locala are stabilite puncte de colectare pentru deseurile electronice.
- B) Magazinul poate ridica produsul vechi atunci cand cumparati unul nou.
- C) Producatorul poate accepta produsul vechi pentru a-l elimina.
- D) Echipamentele vechi contin materiale ce pot fi valorificate cu ajutorul firmelor care se ocupa cu fier vechi.

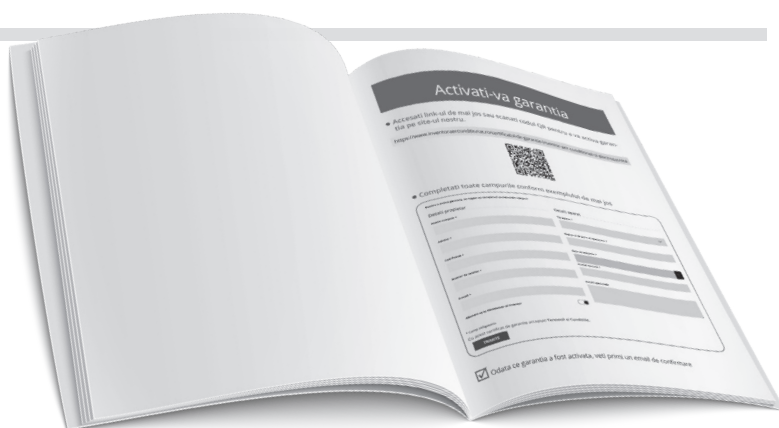
4. ÎNAINTE DE FOLOSIRE

Manualul utilizatorului



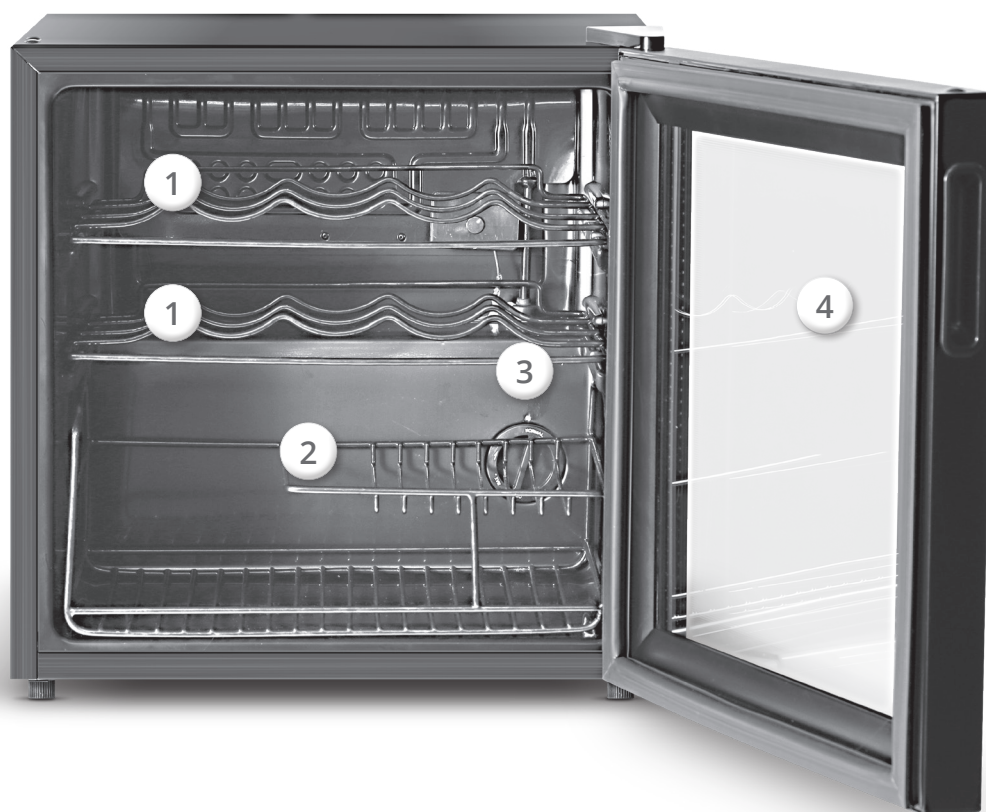
Racitor de Vinuri

Urmati instructiunile de pe ultima pagina a acestui manual pentru inregistrarea electronica a garantiei.



Pentru garantie, notati si seria aparatului (SN). Aceasta serie poate fi gasita pe spatele aparatului.

5. PREZENTAREA APARATULUI



- 1.** Suport de vinuri **2.** Cos pentru vinuri **3.** Termostat
4. Usa de sticla UV **5.** Usa reversibila **6.** Picioruse reglabile **7.** Cablu de alimentare



6. CARACTERISTICILE RACITORULUI

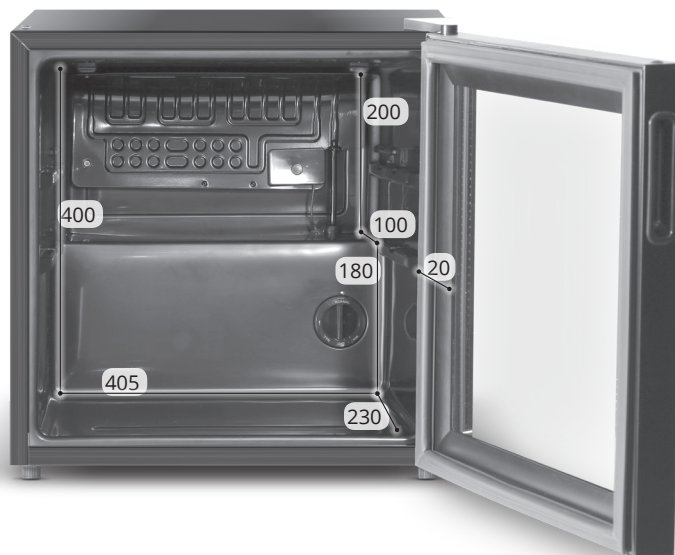
MODEL NAME	IW14BL/ IW14BL-BS	IW16BL/ IW16BL-BS
Categorie	RACITOR DE VINURI	RACITOR DE VINURI
Clasa energetica	A+	A
Alimentare electrica (V/Hz/Ph)	220-240/50/1	220-240/50/1
Consum energetica (kWh/annum)	105	135
Volum Net (L)	43	49
Agent frigorific / Cantitate (g)	R600a/18	R600a/13
Clasa climaterica	ST	N
Nivel zgomot db(A)	42	42
Greutate neta (Kg)	19	20
Dimensiuni (LxAxH) (mm)	480x440x492	470x450x490
Lungimea cablului de alimentare (mm)	1700	1700
Culoare	NEGRU	NEGRU
Numar rafturi	1	2
Usa reversibila	DA	DA
Incorporabil	NU	NU

Folositi aparatul intr-o incapere in care respecta conditiile de temperatura impuse. Clasa climaterica este inscrisa pe placuta de identificare. Tabelul urmator prezinta intervalul de temperatura in functie de clasa climaterica:

SN	10 - 32°C (mediu rece)
N	16 - 32°C (normal)
ST	16 - 38°C (semi-tropical)
T	16 - 43°C (tropical)

Racitorul de vinuri nu va functiona efficient intr-o incapere cu o temperature mai mica de 16°C. Daca temperature interioara a aparatului este prea mica, componentele interioare se pot deteriora. Acumularea de gheata pe usa racitorului poate aparea atunci cand temperature incaperii este mai mare de 32°C sau cand nivelul umiditatii ajunge la 72%.

Dimensiuni Interioare (mm)



*Preturile mentionate mai sus pot fi modificate fara o notificare prealabila. Consultati produsul cumparat.

7. GHID DE INSTALARE

Pozitionare

Atunci cand pozitionati aparatul, asigurati-va ca incaperea este bine ventilata si ca podeaua trebuie sa fie dreapta si suficient de stabile pentru a sustine greutatea aparatului. De asemenea, asigurati-va ca nu exista surse de caldura in apropierea aparatului.



1. Permitted ventilation of the appliance. Respect the following dimensions:
 - 20cm at the top
 - 15cm at the back
 - 40cm on the side parts

2. For all liquids to settle uniformly in the compressor, start it only after at least 30 minutes from installation.



Usa reversibila

Deschiderea usii poate fi schimbata din partea stanga in partea dreapta, in functie de necesitatile dumneavoastra. Asigurati-va ca exista spatiu suficient pentru ca usa sa se deschida complet (90 de grade). Pentru a schimba deschiderea usii, urmati instructiunile de mai jos:



Unelte necesare:

Surubelinta dreapta / Surubelnita cruce / Cheie fixa hexagonala

- Inainte de a schimba usa, opriti aparatul, scoateti-l din priza si goliti-l.



1. Reglati piciorusele in cea mai inalta pozitie. Aplecati usor aparatul catre spate pentru a putea demonta usa. Sprijiniti aparatul de o suprafata solida pentru a nu cadea in timpul procesului.



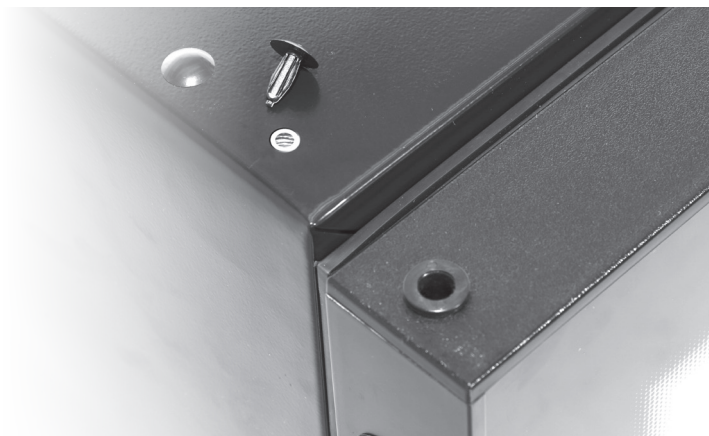
Nu positionati aparatul pe spate. Acest lucru ar putea deteriora traseul frigorific.

2. Inlaturati capacul din plastic situati in partea superioara (stanga sau dreapta, in functie de pozitia initiala a usii) si desurubati suruburile.

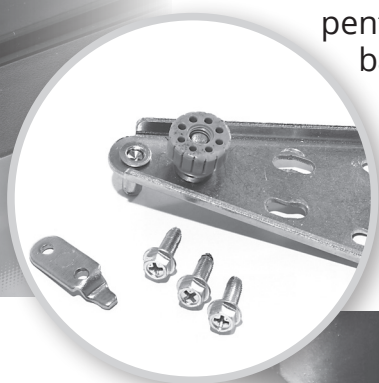


3. Aplecati aparatul pentru a avea acces la balamaua inferioara. Desurubati cele 2 suruburi localizate in partea de jos (stanga sau dreapta, in functie de pozitia initiala a usii). Si inlaturati piciorul din partea opusa. Dupa ce ati inlaturat suruburile si piciorul, puteti inlatura usa.

4. Inlaturati cele 3 capace din plastic din partea in care urmeaza sa instalati usa si montatile in partea in care a fost instalata usa anterior, pentru a acoperi cele 3 gauri pentru suruburi.



5. Montati usa in pozitia dorita, asigurandu-va ca este pozitionata corect, vertical. Insurubati cele 2 suruburi ale balamalei. Aplecati usor pentru a pozitia cat mai corect si fixati balamaua inferioara si piciorul. Dupa finalizare, montati capacul din plastic.



6. Verificati daca usa este aliniata corect (orizontal si vertical) si daca usa se inchide corect. La finalizare, fixate balamaua inferioara si reglati corect piciorusele.



Reglarea la nivel

Ajustati cele 2 picioare din partea frontala a aparatului. Daca aparatul nu este aliniat corect, sigiliile magnetice si usa nu se vor inchide corect.



8. REGLAREA TEMPERATURII & ZONELE

Reglarea temperaturii cu ajutorul termostatului

Termostatul este montat in interior, partea dreapta inferioara a racitorului pentru vinuri.

- **Pozitia "OFF"**: Operatiunea de racire se opreste
- **Pozitia "MIN"**: Nivel minim de racire (15°C -21°C)
Recomandat pentru o cantitate minima de produse depozitate.

- **Pozitia "NORMAL"**: Nivel normal de racire (8°C -15°C)

La prima utilizare, reglati termostatul in pozitia "NORMAL" si lasati-l sa functioneze timp de 24H, inainte de a depozita produse in interior.

- **Pozitia "MAX"**: Nivel maxim de racire (2°C -8°C)
Recomandat atunci cand racitorul este umplut la capacitate maxima sau atunci cand temperature exteriora este foarte ridicata. Se recomanda setarea MAX doar pentru o perioada scurta de timp.



Pentru reglarea corecta a temperaturii, luati in considerare urmatorii factori:

- ✓ Temperatura incaperii
- ✓ Frecventa deschiderii usilor aparatului
- ✓ Numarul de sticle depozitate
- ✓ Amplasarea aparatului

Zone de temperatura

Circulatia aerului in interiorul aparatului creaza zone diferite de temperature. Temperatura cea mai ridicata se va gasi in partea superioara a aparatului in timp ce nivelul inferior va pastra sticlele la temperature ce mai scazuta.

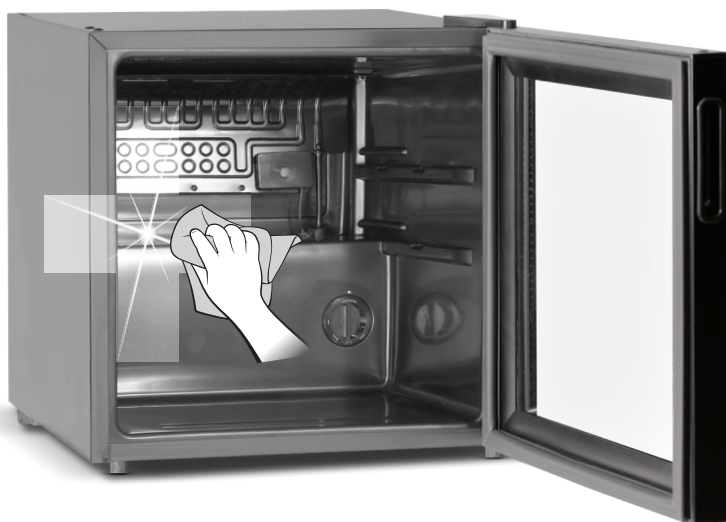
Depozitati sticlele de vin, de sus in jos, dupa cum urmeaza:

- Vin rosu puternic
- Vinuri rozee si vinuri rosii usoare
- Vin alb
- Champagne si spritzuri



Turta de vinuri trebuie să fie puțin mai mică decât temperatura de servire. Acest lucru va permite vinului să respire și să vină încă la temperatura de servire adecvată.

9. CURATARE SI INTRETINERE



Înainte de curățarea aparatului, opriți-l, scoateți-l din prize și înlăturați toate rafturile.

- Curățați aparatul cu o cârpă fină, umedă. Folosiți doar detergenți delicți, neturi.
- Curățați interiorul aparatului cu o soluție slabă de bicarbonat de sodiu și clătiți cu o cârpă fină sau un burețel înmuiat în apă caldă.
- Folosiți o cârpă umedă pentru curățarea exteriorului. Asigurați-vă că ușa este închisă corect pentru ca detergenții sau substanța pentru lustruire să nu ajungă

pe garniturile ușii sau în interiorul aparatului.

- Asigurați-vă că apa nu s-a scurs pe elementele de control ale ușii.
- În timpul procesului de curățare, puteți clăti ușor interiorul aparatului cu apă. Înainte de utilizare, asigurați-vă însă că s-a uscat complet.

- Permiteți aparatului 1-2 ore pentru a se usca complet.
- Reglați termostatul în poziția NORMAL. Conectați la prize. Aparatul va funcționa în continuu până când temperatura țintă a fost atinsă.
- Curățați regulat orificiul de scurgere pentru a asigura drenajul corect.



- Nu folosiți produse de curățare abrazive, solvent sau obiecte metalice. Nu folosiți spray-uri cu apă sau aparate cu abur.
- Nu folosiți carpe foarte ude. Evitați umezeala în jurul componentelor electrice.

Procesul de dezghetare

Apa sau gheata se pot acumula in spatele unitatii atunci cand compresorul functioneaza, acesta fiind un fenomen normal. Nu este necesar sa stergeti aceste picaturi de apa deoarece acestea vor fi colectate in recipientul de scurgere, fiind transformate in vapori.



- **Nu folositi obiecte metalice sau ascutite pentru indepartarea ghetii.**
- **Nu folositi dispozitive sau instrumente mecanice in timpul procesului de dezghetare, inainte de a consulta producatorul.**

10. DEPOZITAREA

Daca urmeaza sa nu mai folositi aparatul pentru o perioada lunga de timp, asigurati-va ca folositi instructiunile de mai jos, pentru a depozita aparatul cat mai corect:

- Opriti aparatul si lasati-l oprit timp de 24H.
- Inlaturati toate produsele din interiorul racitorului.
- Curatati componentele demontabile ale aparatului.
- Lasati usa deschisa pentru a evita aparitia mirosurilor neplacute.
- Acoperiti aparatul.
- Pastrati aparatul in pozitie vertical, intr-o incapere uscata, bine aerisita si departe de lumina directa a soarelui.

11. RECOMANDARI

- ✓ Nu depozitati produsele foarte aproape unul fata de celalalt. Asigurati suficient spatiu pentru o buna circulatie a aerului in interiorul aparatului.
- ✓ In timpul perioade cu temperaturi foarte mari si nivel foarte ridicat al umiditatii, evitati sa deschideti usa racitorului de vin foarte des. Odata ce ati deschis usa, asigurati-va ca o veti inchide rapid.
- ✓ Nu pozitionati sticlele in contact direct cu nici unul dintre peretii aparatului.
- ✓ Mentineti partea din spate a aparatului curata, fara praf si mizerie, in special aparatele echipate cu un condensator extern.
- ✓ Nu depozitati vin in cutie.
- ✓ Nu depozitati bauturi fierbinti in aparat.
- ✓ Umeziti dopul de pluta inainte de a-l introduce in sticla, pentru a preveni aparitia bulelor de aer intre dop si sticla.

RECOMANDARI – Temperatura de servire

✓ Permiteți aerarea vinului înainte de servire. (vin roșu: 4-5 ore, vin roze: 2-5 ore). Vinurile albe și șampania se pot servi imediat.

TIPURI DE VIN	Timp de servire
ROȘU BORDEAUX	18°C
DRY RED WINE – VIN ROȘU SEC	17°C
ROȘU BURGUNDY/ROȘU BORDEAUX	16°C
PORT	15°C
ROȘU BURGUNDY – TANAR	14°C
ROȘU TANAR	12°C
BEAUJOLAIS TANAR/ TOATE VÎNURILE CU VALORI MICI ALE ZĂHĂRULUI REZIDUAL	11°C
VÎNURI VECHI ALBE/CHARDONNAY	10°C
SHERRY	9°C
VÎNURI ALBE TINERE	8°C
VÎNURI ALBE LOIRE/ENTRE-DEUX-MERS	7°C

12. DEPANARE

PROBLEMA	CAUZA/ REZOLVARE
Aparatul nu funcționează	Aparatul nu este conectat la priză. Conectați la prize
Temperatura din interior este prea mare sau prea mică.	1) Termostatul nu a fost reglat corect. Reglați-l. 2) Opriti aparatul și lăsați-l 5 minute pentru ca temperatura să fie resetată.
Aparatul nu răcește în partea inferioară.	Deschiderea frecventă a ușilor precum supraîncărcarea aparatului cu sticle. Mențineți ușa închisă pentru 4-5 ore și verificați din nou.
Condens aparut pe suprafața aparatului.	Acest fenomen poate fi cauzat de o schimbare în nivelul umidității sau temperatura încăperii. Folosiți o capră fină pentru a strece condensul. Dacă problema persistă, contactați departamentul de service.
Aparatul produce zgomote.	1) Circulația agentului frigorific prin traseu produce zgomote, acesta fiind un fenomen normal. 2) În timpul funcționării, compresorul va produce zgomote datorită agentului frigorific care este pompat prin aparat. 3) Asigurați-vă că aparatul este echilibrat și poziționat corect. 4) Produsele nu au fost poziționate corect în interiorul aparatului. Depozitați produsele corect. 5) Verificați dacă toate componentele aparatului sunt montate corect.

Usa aparatului nu poate fi inchisa corect.

Asigurati-va ca nu exista elemente care blocheaza usa.
Asigurati-va ca nu ati supra incarcat interiorul aparatului.
Asigurati-va ca aparatul nu este aplecat.

Functionarea indelungata a compresorului

In timpul perioadelor cu temperaturi ridicate, functionarea continua a compresorului este normala.
Evitati supra incarcarea aparatului.
Nu depozitati produse fierbinti sau calde in interior.
Nu deschideti usile des.

Nota: Toate imaginile din acest manual, au scop pur informativ. Forma reala a produsului pe care l-ati cumparat poate fi usor diferita insa functiile si operatiile sunt aceleasi.

Activati-va garantia

- Accesati link-ul de mai jos sau scanati codul QR pentru a va activa garantia pe site-ul nostru.

<https://www.inventoraerconditionat.ro/certificatul-de-garantie-inventor-aer-conditionat-si-electrocasnice>



- Completati toate campurile conform exemplului de mai jos

Pentru a activa garantia, va rugam sa completati urmatoarele campuri

Detalii proprietar	Detalii unitate
Nume complet* <input type="text"/>	Tip aparat* <input type="text"/>
Adresa* <input type="text"/>	Numarul de Serie al aparatului* <input type="text"/>
Cod Postal* <input type="text"/>	Data de achizitie* <input type="text"/>
Numar de telefon* <input type="text"/>	Numar Factura* <input type="text"/>
E-mail* <input type="text"/>	Detalii aditionale <input type="text"/>

Abonati-va la Newsletter-ul Inventor

* Camp obligatoriu
Cu acest certificat de garantie acceptati Termenii si Conditile.

TRIMITE

Odata ce garantia a fost activata, veti primi un email de confirmare

INHALTSVERZEICHNIS

1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE.....	52
2. ELEKTRISCHE INFORMATIONEN	53
3. HINWEISE AUF DIE ENTSORGUNG UND DEN UMWELTSCHUTZ.....	53
4. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH.....	54
5. LERNEN SIE IHREN WEINKÜHLSCHRANK KENNEN.....	55
6. EIGENSCHAFTEN DES WEINKÜHLSCHRANKS	56
7. INSTALLATIONSANLEITUNG.....	57
8. TEMPERATUREINSTELLUNG & ZONEN.....	60
9. WARTUNG UND REINIGUNG.....	61
10. LAGERUNG.....	62
11. TIPPS	62
12. FEHLERBEHEBUNG.....	63

Sehr geehrter Kunde,

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl!

Inventors Weinkühlschränke bieten ideale Voraussetzungen für eine optimale Weinreifung in der Flasche und garantieren höchste Qualität Ihrer geliebten Getränke.

Der geringe Energieverbrauch und das moderne Design bilden eine ideale Kombination, die den Inventor Weinkühlschrank zur besten Wahl macht!

1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren benutzt werden. Stellen Sie bitte sicher, dass Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dieses Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Kinder sollten unter Aufsicht sein, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalts- und ähnlichen Wohngebieten bestimmt:
 - 1) Bauernhäuser, in Geschäften im Küchenbereichen für Personal, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
 - 2) Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen
- Dieses Haushaltsprodukt ist nur für die Lagerung von Wein bestimmt. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, um Gegenstände wie Blut, Medikamente oder biologische Produkte zu lagern.
- Installieren Sie das Gerät nicht in zu feuchten oder zu kalten Umgebungen wie Anbauten, Garagen oder Weinkellern.
- Dieses Gerät immer in aufrechter Position verwenden, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Um Risiken zu vermeiden, darf ein beschädigtes Netzkabel nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einem qualifizierten Elektriker ersetzt werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät selber auseinander zu bauen, zu reparieren oder abzuändern.
- Belüftungsöffnungen, sowohl im Gehäuse des Gerätes als auch in der eingebauten Struktur, sollten frei von Hindernissen sein. Verwenden Sie keine Mechanische Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung der Abtauung, es sollten nur die vom Hersteller empfohlenen Methoden angewendet werden.
- Der Kühlschrank ist schwer, bitte seien Sie immer vorsichtig bei einem Standortwechsel. Die Verwendung von Schutzhandschuhen wird empfohlen.
- Bei einem Standortwechsel, dieses Gerätes leicht von vorne anheben, um Bodenschäden zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu reparieren, auseinander zu bauen oder abzuändern. Wenden Sie sich an einen autorisierten Techniker, um dieses Gerät zu reparieren oder zu warten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, indem Sie die Stromversorgung ein- oder ausschalten.
- Berühren Sie während des Betriebs nicht den Kompressor oder den Kondensator. Seien Sie vorsichtig, da diese heiß sind.
- Es ist gegen die Empfehlung des Herstellers auf dem Weinkühlschrank Regulierer, Netzteile oder andere Geräte zu platzieren. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch in der Speisekammer vorgesehen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht zusammengedrückt wird.
- Verlegen Sie das Kabel nicht unter Hindernisse (Teppiche, Teppichläufer usw.). Das Kabel muss so verlegt werden, dass niemand stolpern kann.
- Betreiben Sie keine anderen elektrischen Geräte im Inneren des Gerätes, sofern dies nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Lagern Sie keine explosiven Stoffe wie Aerosoldosen mit einem entflammaren Treibmittel in diesem Gerät.
- Der Kältemittelkreislauf soll immer intakt bleiben. Wenn Beschädigungen auftreten sollten, seien Sie äußerst vorsichtig bei Flammen oder Zündquellen. Lüften Sie den Raum.
- Nicht auf das Gerät draufsetzen oder klettern.
- Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, achten Sie beim Schließen der Tür auf Ihre Finger. Das sanfte Schließen der Tür verhindert das versehentliche verrutschen der Produkte im Inneren.
- Das Entfernen von Gegenständen aus dem Weinkühlschrank mit nassen Händen sollte vermieden werden, da es sehr leicht zu Erfrierungen kommen kann.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus oder stellen es in die Nähe von anderen Heizquellen wie Heizkörpern, Herden, Öfen oder Kochfeldern.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen, Chemikalien, Heizkörpern, brennbaren Materialien oder Feuer.

- Wenn Sie den Weinkühlschrank das erste Mal in Betrieb nehmen, betreiben Sie das Gerät kontinuierlich für 24 Stunden.

2. ELEKTRISCHE INFORMATIONEN

- Das Typenschild mit allen elektrischen und technischen Daten dieses Gerätes befindet sich auf der Rückseite.
- Das Gerät sollte gemäß den nationalen Verdrahtungsvorschriften installiert werden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Eine ordnungsgemäße Erdung ist wichtig, da es die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Brandes minimiert. Das Netzkabel ist mit einem Erdungsstecker zum Schutz gegen Stromschlaggefahr ausgestattet.
- Das Gerät muss in einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose verwendet werden. Wenn die spezifische Steckdose, die Sie verwenden möchten, nicht ausreichend geerdet oder durch eine Zeitverzögerungssicherung oder einen Schutzschalter geschützt ist, muss ein qualifizierter Elektriker eine richtige Steckdose installieren.
 - Ein 10A-Stecker oder höher sollte nur verwendet werden.
 - Dieser Weinkühlschrank benötigt 220-240V / 50Hz Wechselstrom, mögliche Spannungsschwankungen über $220-240V \pm 10\%$ können Fehlfunktionen und Schäden am Gerät verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose nach der Installation des Kühlschranks noch zugänglich ist.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Adapterstecker mit diesem Gerät.
- Vergewissern Sie sich, dass die elektrischen Komponenten (z.B. Hauptstecker, Hauptkabel, Kompressor) nicht beschädigt werden. Wenden Sie sich an den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker, um die elektrischen Komponenten zu wechseln.
- Um Verletzungen zu vermeiden, trennen Sie vor der Instandhaltung immer den Netzstecker von der Steckdose.



Schalten Sie den Weinkühlschrank aus, bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose entfernen. Ziehen Sie nie am Netzkabel, sondern nur am Stecker.

3. HINWEISE AUF DIE ENTSORGUNG UND DEN UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie das Altgerät, das Sie nicht mehr benutzen. Die folgenden Informationen müssen befolgt werden, wenn der Weinkühlschrank in europäischen Ländern verwendet wird.

- Dieses Gerät erfordert eine spezielle Behandlung für die Entsorgung. In der EU gehören elektrische Geräte nicht in den Hausmüll, sondern müssen, gemäß der Richtlinien 2002/96/EC des Europäischen Parlaments und Rates vom 27. Januar 2003 bezüglich der elektrischen und elektronischen Altgeräte, entsorgt werden. Am Ende seiner Lebensdauer entsorgen Sie bitte dieses Altgerät gemäß den gesetzlichen Vorgaben. Dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Schädliche Substanzen können in das Grundwasser einfließen und so in die Nahrungsmittelkette gelangen.

- Es gibt verschiedene Entsorgungsmöglichkeiten



- A) Bei kommunalen Sammelstellen können Sie Ihre Altgeräte kostenlos entsorgen.
- B) Ihr lokaler Einzelhändler wird das alte Produkt mit dem Kauf eines neuen Produktes zurücknehmen.
- C) Der Hersteller wird das Altgerät zur Entsorgung zurücknehmen.
- D) Die Altgeräte enthalten wertvolle Ressourcen und können manchmal an Altmetallhändler oder Schrotthändler verkauft werden.

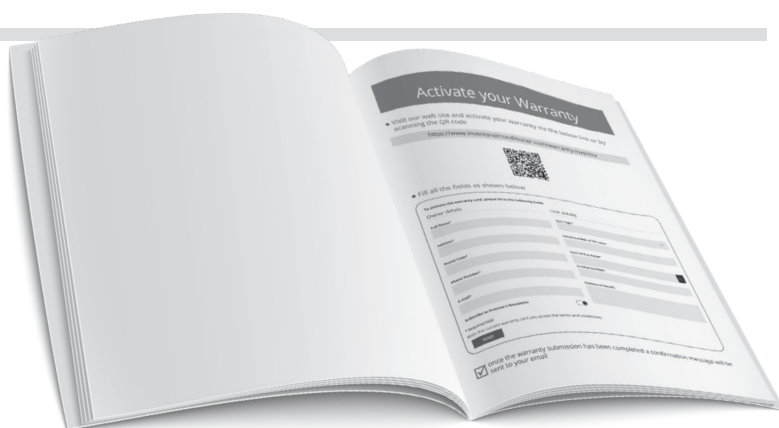
4. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Bedienungsanleitung



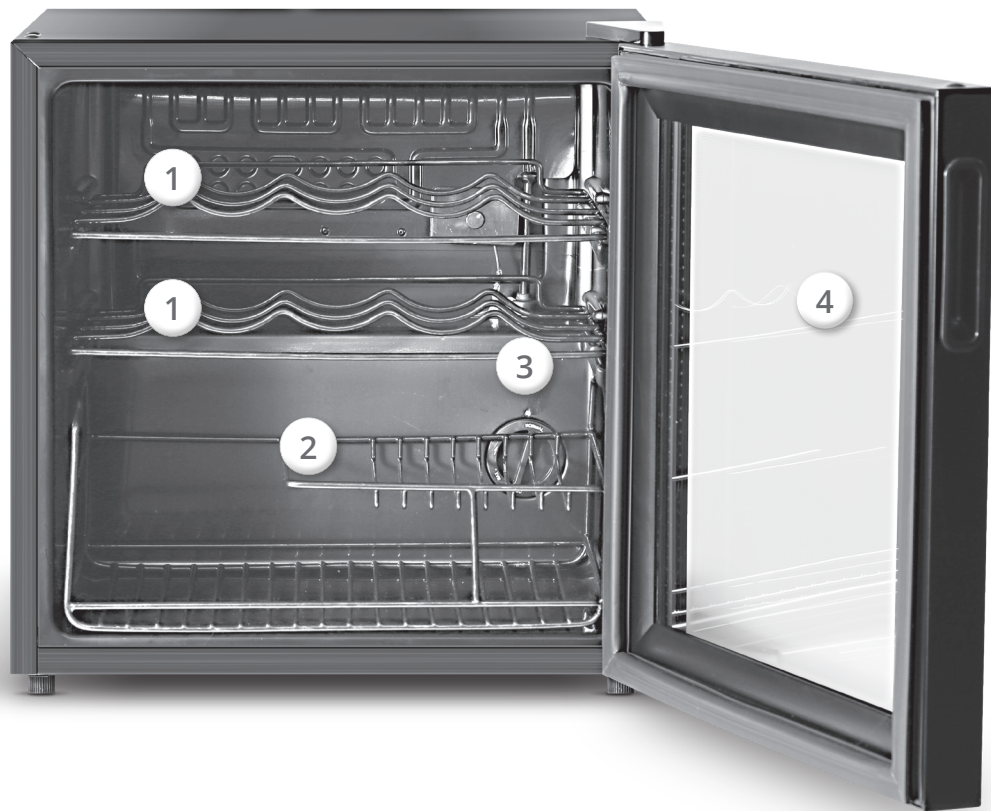
Weinkühlschrank

Sie finden die elektronischen
Garantieanweisungen
auf der letzten Seite (im
deutschsprachigen Teil) dieser
Bedienungsanleitung.

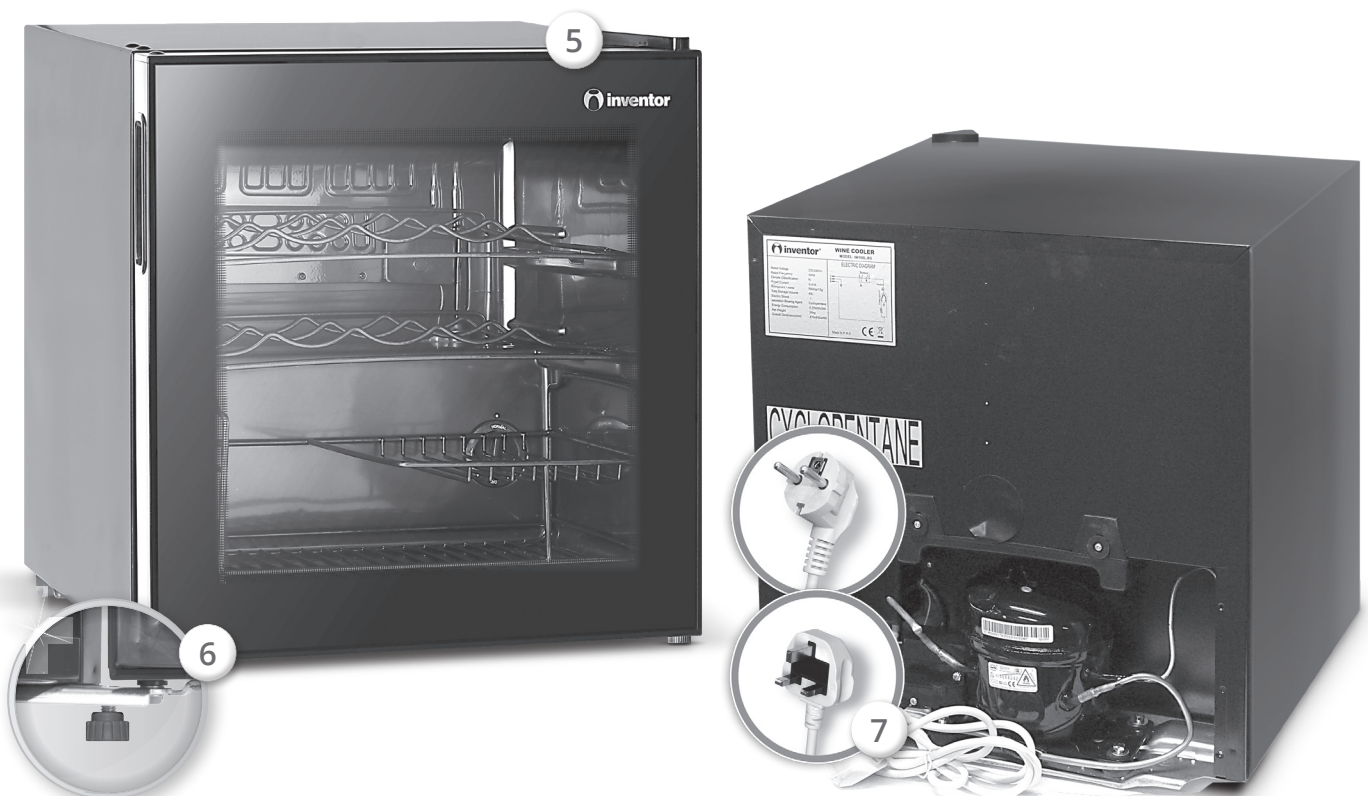


Für die Garantieeinreichung sollten
Sie das SN-Nummernfeld ausfüllen.
Dieses finden Sie auf der Rückseite
des Gerätes.

5. LERNEN SIE IHREN WEINKÜHLSCHRANK KENNEN



1. Weinregale **2.** Weinkorb **3.** Thermostat **4.** UV-Glastür **5.** Wechselbarer Türanschlag
6. Verstellbare Standfüße **7.** Netzkabel



6. EIGENSCHAFTEN DES WEINKÜHLSCHRANKS

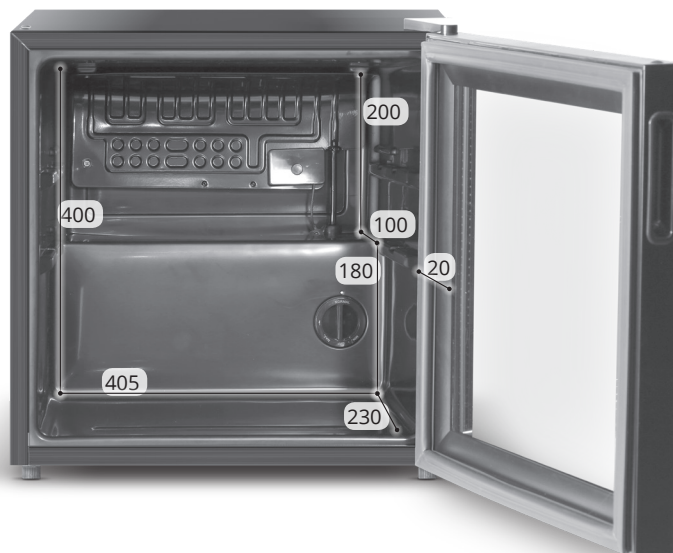
MODEL NAME	IW14BL/ IW14BL-BS	IW16BL/ IW16BL-BS
Kategorie	WEINKÜHLSCHRANK	WEINKÜHLSCHRANK
Energieklasse	A+	A
Stromversorgung (V/Hz/Ph)	220-240/50/1	220-240/50/1
Energieverbrauch (kWh/Jahr)	105	135
Gesamtspeichervolumen (L)	43	49
Kältemittel/Masse (g)	R600a/18	R600a/13
Klimaklasse	ST	N
Geräuschpegel db (A)	42	42
Nettogewicht (kg)	19	20
Abmessungen (BxTxH) (mm)	480x440x492	470x450x490
Netzkabellänge (mm)	1700	1700
Farbe	Schwarz	Schwarz
Anzahl der Regale	1	2
Wechselbarer Türanschlag	JA	JA
Einbau Möglichkeit	NEIN	NEIN

Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem die Umgebungstemperatur der Klimaklasse entspricht, für die dieses Gerät ausgelegt ist. Sie finden die Klimaklasse auf dem Typenschild. Die folgende Tabelle zeigt die Klimaklassifikation und ihre passende Umgebungstemperatur:

SN	10 - 32°C (kalte Umgebung)
N	16 - 32°C (normal)
ST	16 - 38°C (halbtropisch)
T	16 - 43°C (tropisch)

Der Weinkühlschrank wird bei Raumtemperaturen unter 16 ° C nicht effizient arbeiten können. Wenn die Temperatur im Inneren des Weinkühlschranks zu sehr absinkt, kann der Inhalt des Weinkühlschranks beschädigt werden. Wenn die Raumtemperatur 32 ° C übersteigt oder eine Luftfeuchtigkeit von 72% RH erreicht wird, kann es zu Frostbildungen an der Tür des Weinkühlschranks kommen.

Innenmaße (mm)



*Es kann Abweichungen zu den oben genannten Maßen geben. Sehen Sie sich das erworbene Produkt an.

7. INSTALLATIONSANLEITUNG

Positionierung

Bei der Positionierung des Gerätes ist zu beachten, dass der Boden flach und stabil sein muss, und der Raum gut belüftet wird, ohne zusätzliche Heizquellen in der Nähe.



1. Eine ausreichende Belüftung des Gerätes zulassen. Das hintere Ende (Rückseite) dieses Gerätes sollte an einer Wand stehen, die eine ausreichende Belüftung wie folgt ermöglicht:

- 20cm von oben
- 15cm von hinten
- 40cm von den restlichen Seiten

2. Warten Sie mindestens eine halbe Stunde, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, damit sich alle Flüssigkeiten im Kompressor absetzen können.



Wechselbarer Türanschlag

Der Türanschlag kann nach Bedarf auf die linke oder rechte Seite gewechselt werden, je nachdem, was am besten für ihren Standort geeignet ist. Stellen Sie sicher, dass genügend Platz vorhanden ist, um die Tür komplett zu öffnen (90 Grad). Um den Türanschlag zu ändern, folgen Sie bitte den unten aufgeführten Anweisungen:



Benötigte Werkzeuge:
Schlitzschraubendreher / Kreuzschlitzschraubenzieher /
Sechskantschlüssel

- Vor dem Wechsel des Türanschlags, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und alle Produkte aus dem Weinkühlschrank entnehmen.



1. Stellen Sie die zwei vorderen Standfüße auf die höchste Position. Kippen Sie das Gerät leicht nach hinten, um die Tür abzunehmen. Stellen Sie das Gerät auf einen soliden Unterboden, damit es während des Türanschlagwechsels nicht rutscht.



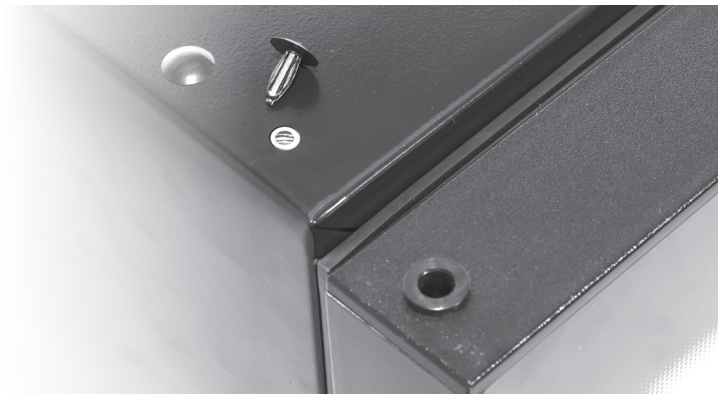
Legen Sie das Gerät nicht flach auf den Boden, da dieses das Kühlmittelsystem beschädigen könnte.

2. Entfernen Sie die Plastikabdeckung oben rechts oder links (abhängig von der ersten Türinstallationsseite) des Türscharniers. Entfernen Sie die zwei Schrauben und den Stabilisierungsstift.



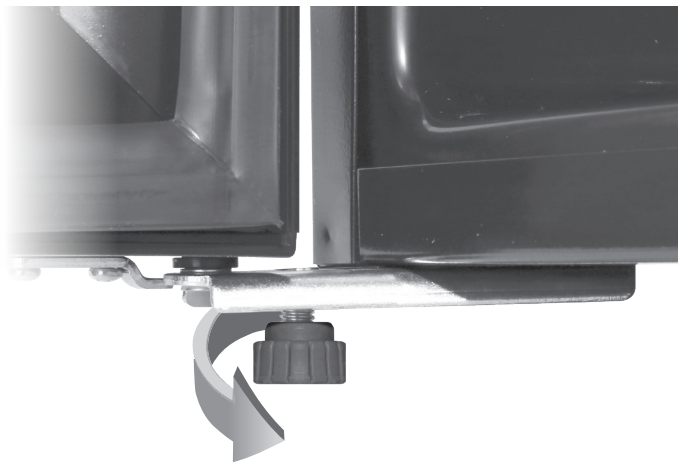
3. Leicht kippen, um Zugang auf den front Bodenhalter zu bekommen. Schrauben Sie die drei Schrauben unten links oder rechts (je nach der ersten Türinstallationsseite) heraus und entfernen Sie den Standfuß von der gegenüberliegenden Seite. Sobald die oberen und unteren Schrauben und auch der gegenüberliegende Standfuß entfernt sind, wird die Tür komplett freigegeben.

4. Entfernen Sie die drei Plastikkappen von der Seite, an der Sie die Tür installieren möchten, und befestigen Sie diese auf die Seite, wo die Tür ursprünglich installiert war, um die drei Schraubenlöcher zu bedecken.



5. Setzen Sie die Tür auf die gewünschte Seite, und stellen Sie sicher, dass sich die Tür in aufrechter Position befindet. Schrauben Sie die 3 oberen Schrauben in die Türscharniere. Der Kühlschrank muss leicht gekippt werden, um eine bessere Positionierung zu erreichen und um anschließend das untere Scharnier festzuschrauben. Anschließend schrauben Sie den entfernten Standfuß auf die gegenüberliegende Seite. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, setzen Sie die obere Plastikkappe wieder auf.

6. Überprüfen Sie, ob die Tür waagrecht und vertikal ausgerichtet ist und dass die Tür im geschlossenen Zustand von allen Seiten vollständig abgedichtet ist. Abschließend das untere Scharnier festziehen und den Fuß auf der gegenüberliegenden Seite einsetzen, um eine richtige Ausrichtung zu erreichen.



Ausrichtung des Gerätes

Passen Sie die zwei verstellbaren Standfüße an der Vorderseite des Gerätes an. Wenn das Gerät nicht richtig ausgerichtet wird, können die Tür und die Magnetdichtung nicht ordnungsgemäß abgedeckt werden.



8. TEMPERATUREINSTELLUNG & ZONEN

Thermostat Temperatureinstellung

Der Thermostat befindet sich im Inneren auf der rechten unteren Seite des Weinkühlschranks.

- **Einstellung "OFF"**: Der Kühlbetrieb stoppt
- **Einstellung "MIN"**: Minimale Kühlung (15°C -21°C)
Wird empfohlen, wenn die Lagermenge sehr gering ist.
- **Einstellung "NORMAL"**: Normale Kühlung (8°C -15°C)

Wenn Sie den Weinkühlschrank das erste Mal in Betrieb nehmen, stellen Sie den Thermostaten auf die Einstellung „NORMAL“ und warten 24 Stunden, bevor Sie Produkte einlegen.

- **Einstellung "MAX"**: Maximale Kühlung (2°C -8°C)
Wenn eine hohe Menge an Flaschen eingelegt wird oder wenn die Außentemperatur hoch ist, kann der Thermostatknopf für eine kurze Zeit auf seine höchste Position gestellt werden.



Zur Bestimmung der korrekten Temperaturregelung beachten Sie Folgendes:

- ✓ Zimmertemperatur
- ✓ Wie häufig die Weinkühlschranktür geöffnet wird
- ✓ Die Menge der gelagerten Flaschen
- ✓ Position (Standort) des Gerätes

Temperaturzonen

Durch die Luftzirkulation entstehen im Weinkühlschrank unterschiedliche Temperaturzonen. Die Temperatur im oberen Bereich des Geräts ist am höchsten und im unteren Bereich am niedrigsten.

Empfohlene Weinflaschenlagerung von oben nach unten:

- Kräftiger Rotwein
- Roséwein und milder Rotwein
- Weißwein
- Champagner und Weinschorle

Der Wein sollte auf eine etwas niedrigere Temperatur als die Serviertemperatur gelagert werden. Dieses ermöglicht dem Wein während des Eingießens zu atmen, und immer noch die richtige Serviertemperatur zu halten.



9. WARTUNG UND REINIGUNG



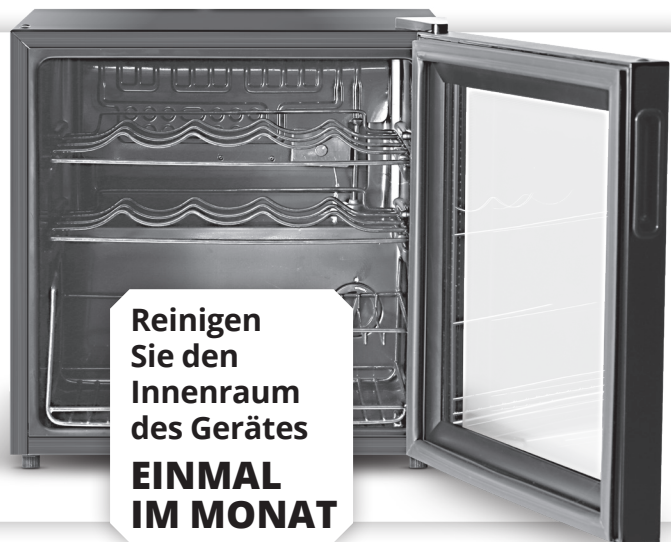
Bevor Sie das Gerät reinigen, trennen Sie es vom Netzstecker und entfernen alle Regale.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie nur neutrale Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Innere des Geräts mit einer schwachen Bikarbonat – Sodalösung und spülen es mit warmem Wasser ab, indem Sie einen feuchten Schwamm oder Tuch verwenden.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um das Äußere zu reinigen. Denken Sie daran, dass die Tür geschlossen sein muss, damit die magnetische Türdichtung oder

das Innere des Geräts nicht beschädigt wird.

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf die Bedienelemente der Tür tropft.
- Reinigen Sie die Türdichtung nur mit Wasser.
- Während der Reinigung können Sie das Innere leicht mit Wasser abspülen und trocknen.

- Lassen Sie das Gerät ca. 1 bis 2 Stunden trocknen.
- Thermostat auf NORMAL stellen. An eine Stromquelle anschließen. Das Gerät wird kontinuierlich kälter, bis die eingestellte Temperatur erreicht wird.
- Achten Sie darauf, das Ablaufloch regelmäßig zu reinigen, um eine ordnungsgemäße Entwässerung zu gewährleisten.



- **Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Scheuermittel, Lösungsmittel oder Metallgegenstände. Verwenden Sie keinen Wassersprühstrahl und Dampf, um das Gerät zu reinigen.**
- **Verwenden Sie keine zu feuchten Reinigungstücher. Jede Feuchtigkeit um die elektrischen Komponenten sollte vermieden werden.**
- **Die Verwendung eines Dampfreinigers ist verboten, da dies sehr gefährlich sein kann.**

Abtauprozess

Wassertropfen oder möglicher Frost können sich auf der Rückseite des Geräts ansammeln, wenn der Kompressor in Betrieb ist. Dies ist normal. Es ist nicht notwendig, die Wassertropfen oder den Frost abzuwischen, da das aufgetaute Wasser in den Ablaufbehälter gesammelt wird und dann in die Wasserentsorgungskanüle oberhalb des Kompressors geleitet wird, wo diese verdampft.



- **Verwenden Sie niemals scharfe oder metallische Gegenstände, um Frost während des Abtauvorgangs zu entfernen**
- **Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder Instrumente, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, ohne vorher den Hersteller zu konsultieren.**

10. LAGERUNG

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird, stellen Sie bitte sicher, dass Sie die folgenden Anweisungen, für eine ordnungsgemäße Lagerung befolgen:

- Schalten Sie das Gerät einen Tag vor der Lagerung aus.
- Alle Gegenstände aus dem Innenraum entfernen.
- Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile des Gerätes.
- Lassen Sie die Tür offen, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.
- Das Gerät abdecken.
- Lagern Sie den Weinkühlschrank in aufrechter Position, in einem trockenen, gut belüfteten Bereich und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

11. TIPPS

- ✓ Stellen Sie keine Produkte in unmittelbarer Nähe auf. Achten Sie auf einen ausreichenden Abstand für eine optimale Luftzirkulation im Kühlschrank.
- ✓ Vermeiden Sie ein häufiges Öffnen der Tür bei nassem und heißem Wetter. Achten Sie beim Öffnen der Tür diese schnell wieder zu schließen.
- ✓ Die Produkte sollten nicht direkt an die Wand des Kühlschranks gestellt werden. Lassen Sie immer etwas Platz dazwischen.
- ✓ Stellen Sie sicher, dass die Wand hinter dem Gerät schmutz- und staubfrei ist, besonders bei Geräten, die mit einer äußeren Kondensatoreinheit ausgestattet sind.
- ✓ Lagern Sie in diesem Weinkühlschrank keine verpackten Weine (Wein in einer Box).
- ✓ Vermeiden Sie, heiße Getränke in den Weinkühlschrank zu legen.
- ✓ Befeuchten Sie den Korken, bevor Sie ihn in die Flasche einsetzen, um einen Luftzwischenraum zwischen Korken und Flasche zu vermeiden.

Serviertemperatur TIPPS

✓ Den Weinen sollte vor dem Servieren ausreichend Zeit zum Atmen gelassen werden. (Rotwein: 4-5 Stunden und Roséwein: 2-5 Stunden). Weißweine und Champagner können sofort serviert werden.

Weinarten	Serviertemperatur
Roter Bordeaux	18°C
Côtes du Rhone rot / trockener Rotwein der Barolo Louis Familie / Barolo	17°C
Roter Burgunder/ roter Bordeaux	16°C
Portwein	15°C
Junger roter Burgunder	14°C
Junger Rotwein	12°C
Junger Beaujolais / alle Weißweine mit wenig Restzucker	11°C
Alte Weißweine / Chardonnay	10°C
Sherry	9°C
Junge Weißweine aus einer Spätlese	8°C
Weißweine der Region Loire / Entre-deux-Mers	7°C

12. FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE / ABHILFE
Gerät funktioniert nicht	Der Netzstecker ist nicht in der Steckdose. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
Die Temperatur im Kühlschrank ist zu hoch oder zu niedrig	1. Thermostat wurde falsch eingestellt. Stellen Sie den Thermostat richtig ein. 2. Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie 5 Minuten und versuchen es anschließend erneut.
Der Weinkühlschrank kühlt nicht im unteren Teil	Häufiges Öffnen der Tür oder erhöhte Lagerung von Flaschen. Halten Sie die Tür für 4-5 Stunden geschlossen und überprüfen es anschließend erneut.
Kondensation erscheint auf der Innenseite des Gerätes	Dies kann durch eine Änderung der Raumtemperatur verursacht werden oder durch erhöhte Feuchtigkeit. Verwenden Sie ein weiches Tuch, um die Kondensation abzuwischen. Falls das Problem bestehen bleibt, wenden Sie sich an einen zertifizierten Techniker.

Das Gerät verursacht ein Geräusch	<p>1) Die Kältemittelflüssigkeit verursacht Geräusche im Kühlsystem.</p> <p>2) Ein Geräusch wird erzeugt, während der Kompressor arbeitet, da Kältemittelflüssigkeit innerhalb des Gerätes gepumpt wird.</p> <p>3) Vergewissern Sie sich, dass der Kühlschrank richtig aufgestellt und ausgerichtet ist.</p> <p>4) Produkte wurden falsch im Kühlschrank platziert. Legen Sie die Produkte korrekt in den Kühlschrank.</p> <p>5) Prüfen Sie, ob sich die Komponenten des Kühlschranks, in der richtigen Position befinden.</p>
Die Weinkühlschranktür kann nicht richtig geschlossen werden	<p>Vergewissern Sie sich, dass keine Gegenstände die Tür blockieren.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass der Weinkühlschrank nicht überfüllt ist.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank keine Neigung hat.</p>
Langzeitbetrieb des Kompressors	<p>Es ist normal, wenn der Kompressor bei hohen Umgebungstemperaturen lange läuft.</p> <p>Vermeiden Sie Überfüllung.</p> <p>Lassen Sie warme und heiße Produkte erst abkühlen, bevor Sie diese in den Kühlschrank stellen.</p> <p>Vermeiden Sie Häufiges, öffnen der Tür.</p>

NOTIZ: Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen lediglich zur Erläuterung der Funktionen. Die tatsächliche Form der Einheit, die Sie gekauft haben, kann etwas abweichen, aber die Bedienung und Funktionen sind gleich.

Aktivieren Sie Ihre Garantie

- Besuchen Sie unsere Webseite und aktivieren Sie Ihre Garantie über den unten stehenden Link oder durch Scannen des QR-Codes

<http://www.inventorappliances.com/garantie>



- Füllen Sie alle Felder aus, wie nachfolgend dargestellt

Um die Garantie zu aktivieren, füllen Sie bitte die folgenden Felder aus

Besitzerangaben	Geräte Angaben
Vor-und Nachname* <input type="text"/>	Gerätetyp* <input type="text"/>
Adresse* <input type="text"/>	Seriennummer des Geräts* <input type="text"/>
Postleitzahl* <input type="text"/>	Kaufdatum* <input type="text"/>
Rufnummer* <input type="text"/>	Belegnummer* <input type="text"/>
E-mail* <input type="text"/>	Weitere Informationen <input type="text"/>

Abonnieren Sie den Newsletter von Inventor

* Pflichtfeld
Mit der folgenden Garantie akzeptieren Sie die Bedingungen.

SENDEN

- Sobald die Garantie eingereicht wird und der Prozess abgeschlossen ist, wird eine Bestätigungsnachricht an Ihre E-Mail gesendet

TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS	68
2. SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE.....	69
3. CONSIGNES IMPORTANTES EN MATIÈRE D'ENVIRONNEMENT.....	69
4. ÉTAPES AVANT L'UTILISATION.....	70
5. VOTRE CAVE À VIN	71
6. CARACTÉRISTIQUES DE LA CAVE À VIN	72
7. GUIDE D'INSTALLATION	73
8. RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE ET ZONES DE TEMPÉRATURE	76
9. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	77
10. STOCKAGE.....	78
11. CONSEILS	78
12. DÉPANNAGE	79

Cher consommateur,

Félicitations pour votre choix!

Les Caves à Vin d'Inventor créent les conditions idéales pour une parfaite maturation du vin dans la bouteille, améliorant ainsi 100% la qualité de vos boissons préférées. La faible consommation d'énergie et le design moderne sont les caractéristiques spécifiques qui rendent les Caves à Vin d'Inventor le meilleur choix !

Veuillez vous reporter à ce manuel, à travers les lignes directrices incluses dans les pages suivantes, afin de bénéficier à la fois des économies d'énergie et de l'efficacité des performances de la cave à vin.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Il n'est pas recommandé aux enfants de moins de 8 ans d'utiliser cet appareil. Assurez-vous que les enfants de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, sont supervisées et comprennent l'utilisation et les dangers inhérents. Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et la maintenance de cet appareil sans surveillance.
- Il est important qu'une supervision adéquate soit fournie et qu'aucun mineur ne soit laissé sans surveillance avec cet appareil.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans les applications domestiques et similaires, telles que:
 - 1) Agritourismes; locaux de cuisine dans les magasins, bureaux et autres lieux de travail;
 - 2) Par les clients dans les hôtels, les motels, les chambres d'hôtes et autres environnements de type résidentiel.
- Ce produit ménager est destiné uniquement au stockage du vin. N'utilisez pas cet appareil pour stocker du sang, des médicaments, des produits biologiques ou d'autres articles.
- N'installez pas l'appareil dans des zones trop humides ou trop froides, telles que les cabines préfabriquées, les garages ou les celliers à vin.
- Cet appareil doit toujours être maintenu en position verticale pour éviter tout dommage.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées pour éviter tout danger.
- N'essayez jamais de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil.
- Les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil et dans la structure intégrée, doivent être exemptes d'obstructions. Des dispositifs mécaniques ou d'autres moyens de dégivrage accéléré ne doivent pas être utilisés, seules les méthodes recommandées par le fabricant doivent être appliquées.
- Étant donné que cet appareil est lourd, soyez toujours prudents lors de la relocalisation, des gants de sécurité sont recommandés.
- Lorsque vous déménagez cet appareil, levez légèrement de l'avant, afin d'éviter tout dommage au sol.
- N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier cet appareil. Contactez votre technicien agréé pour la réparation ou la maintenance de cet appareil.
- Ne pas utiliser cet appareil en allumant ou éteignant l'alimentation principale.
- Pendant le fonctionnement, ne pas toucher le compresseur ou le condenseur, soyez prudent car ils sont chauds.
- Les fabricants de ce produit interdisent l'installation de régulateurs, d'adaptateurs de courant ou de tout autre appareil sur la cave à vin. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans le garde-manger.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon n'est pas comprimé.
- Ne placez pas le cordon sous aucun obstacle (tapis etc.). Le cordon doit être disposé loin des zones où un déclenchement accidentel peut se produire.
- Ne pas utiliser de dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments du stockage de nourriture, excepté s'ils sont du même type recommandé par le fabricant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols avec un propulseur inflammable.
- Le circuit de réfrigérant devrait rester intact. En cas de dommage, soyez extrêmement prudent de toute flamme ou source d'inflammation. Ventiler la pièce.
- Ne vous asseyez pas ou ne montez pas sur l'appareil.
- Pour éviter toute blessure, soyez prudents avec vos doigts lorsque vous fermez la porte de l'appareil. Une fermeture douce de la porte, aide à prévenir un mauvais positionnement accidentel des articles à l'intérieur.
- Éviter d'enlever des objets de la Cave à Vin avec les mains mouillées, car il est possible que des gelures surviennent.
- Ne placez pas l'appareil sous la lumière directe du soleil ou à proximité d'autres sources de chauffage, comme les radiateurs, les cuisinières, les fours ou les plaques de cuisson.

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de chaleur, de produits chimiques, de radiateurs, de matériaux inflammables ou d'incendie.

• Lors de la première utilisation de la Cave à Vin, utilisez l'appareil en continu pendant 24 heures.

2. SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- La plaque signalétique, avec toutes les données électriques et techniques de cet appareil, est située sur le panneau arrière.
- L'appareil doit être installé conformément à la réglementation nationale sur le câblage.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre. Une mise à la terre appropriée est importante car elle minimise les risques de chocs électriques ou d'incendie. Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche de mise à la terre pour une protection contre les chocs électriques.
- L'appareil doit être utilisé dans une prise murale correctement mise à la terre. Si la prise spécifique que vous avez l'intention d'utiliser n'est pas correctement mise à la terre ou protégée par un fusible à retardement ou un disjoncteur, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée.
- Une prise de 10A ou plus doit être utilisée uniquement.
- Cette Cave à Vin nécessite une alimentation AC de 220-240V / 50Hz, de possibles fluctuations de tension de plus de 220-240V±10% peuvent provoquer un dysfonctionnement et endommager l'appareil.
- Assurez-vous que la prise murale est toujours accessible après l'installation de la Cave à Vin.
- N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs avec cet appareil.
- Assurez-vous de ne pas endommager les composants électriques (p. Ex. fiche principale, câble principal, compresseur). Contactez le Service ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Pour éviter les blessures corporelles, débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant la maintenance.



Mettez le réfrigérateur hors tension avant de retirer la fiche. Ne débranchez pas la fiche de la prise murale en tirant sur le cordon.

3. CONSIGNES IMPORTANTES EN MATIÈRE D'ENVIRONNEMENT

Mise au rebut du matériel non utilisé :

Suivez les instructions ci-dessous, lors de l'utilisation de ce réfrigérateur dans les pays européens.

● Cet appareil nécessite un traitement spécial pour l'élimination. Dans l'Union européenne, les équipements électroniques ne doivent pas être considérés comme des déchets domestiques, mais doivent être éliminés conformément à la directive 2002/96 / CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003 concernant les anciens équipements électriques et électroniques. La mise au rebut de cet appareil devrait respecter toutes les exigences légales et ne doit pas être éliminé en tant que déchets municipaux non triés.

Les substances dangereuses peuvent entrer l'approvisionnement en eau souterraine en entrant dans la chaîne alimentaire, mettant en danger votre santé et l'environnement.

● Il existe plusieurs solutions alternatives pour l'élimination. Veuillez retirer toutes les portes avant l'élimination pour éviter le piégeage accidentel des enfants.



A) Votre municipalité locale a mis en place des systèmes de collecte gratuits pour les déchets électroniques.

B) Votre détaillant local à l'achat d'un nouveau produit.

C) Le fabricant peut accepter l'ancien appareil pour l'élimination.

D) Les vieux appareils contiennent parfois des ressources précieuses pour les ferrailleurs.

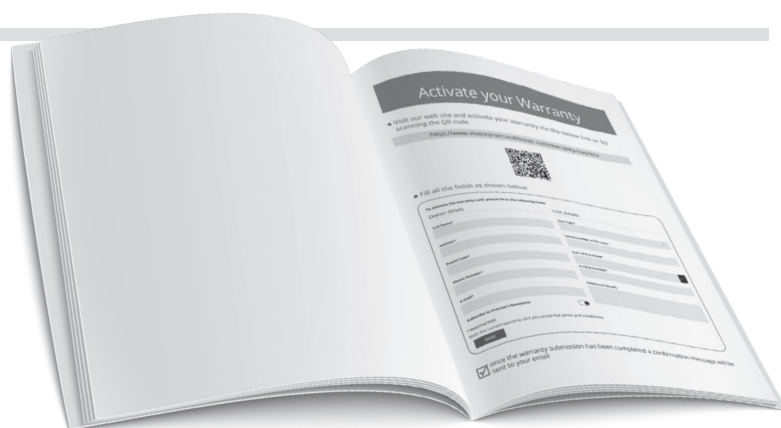
4. ÉTAPES AVANT L'UTILISATION

Manuel d'Utilisateur



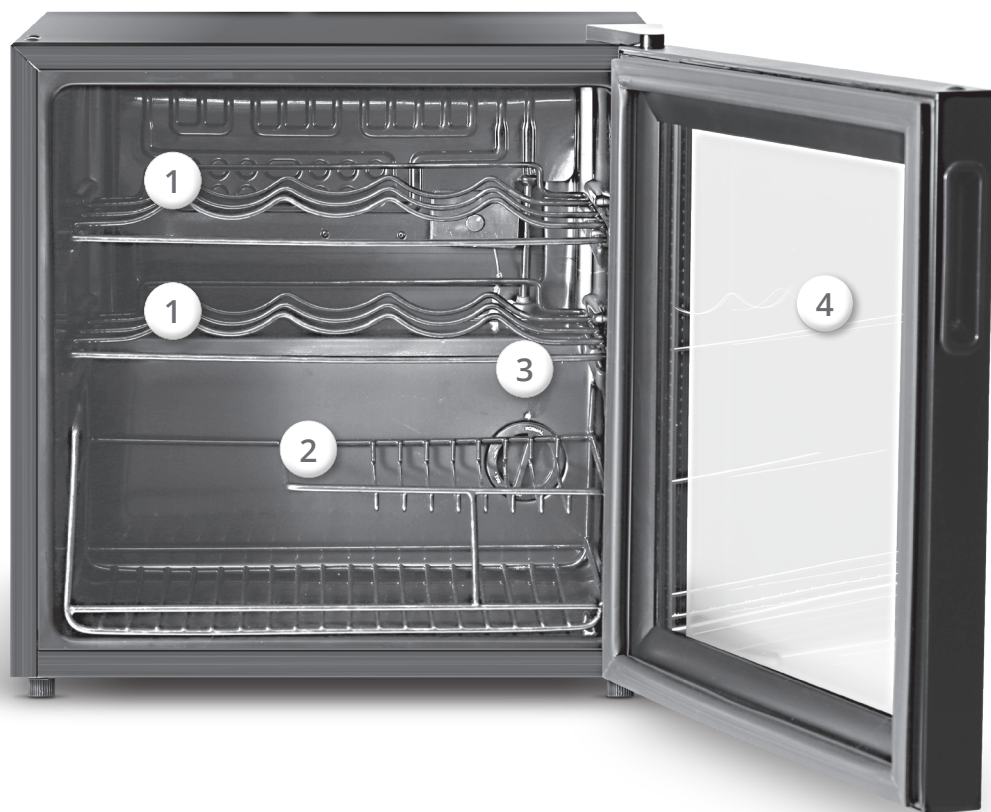
Cave à Vin

Veuillez trouver les instructions de garantie électronique sur la dernière page (section française) de ce manuel.



Pour la soumission de la garantie, vous devez remplir le champ numéro SN. Trouvez-le à l'arrière de l'appareil.

5. VOTRE CAVE À VIN



1. Casiers à Vin 2. Panier à Vin 3. Thermostat 4. Porte vitrée à filtre UV
5. Porte Réversible 6. Pieds Réglables 7. Câble d'Alimentation



6. CARACTÉRISTIQUES DE LA CAVE À VIN

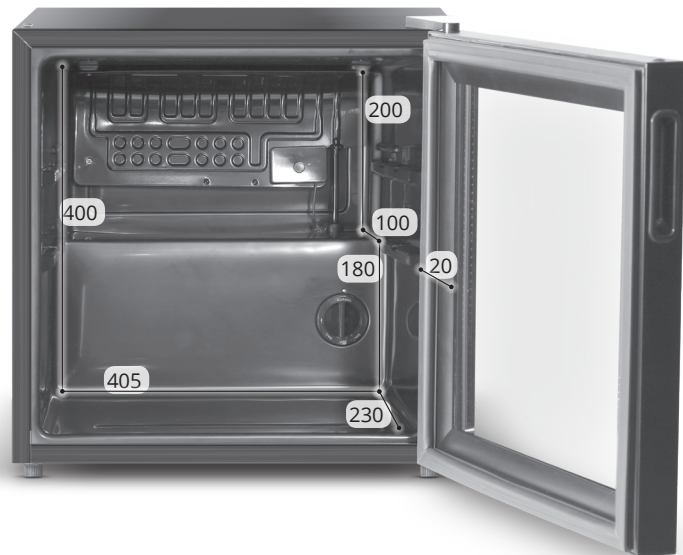
MODEL NAME	IW14BL/ IW14BL-BS	IW16BL/ IW16BL-BS
Catégorie	CAVE À VIN	CAVE À VIN
Classe Énergétique	A+	A
Alimentation (V/Hz/Ph)	220-240/50/1	220-240/50/1
Consommation d'Énergie (kWh/an)	105	135
Volume de Stockage total (L)	43	49
Réfrigérant / Masse (g)	R600a/18	R600a/13
Classe Climatique	ST	N
Niveau Sonore db(A)	42	42
Poids Net (kg)	19	20
Dimensions (LxPxH) (mm)	480x440x492	470x450x490
Longueur du Cordon d'alimentation (mm)	1700	1700
Couleur	Noir	Noir
Nombre de clayettes	1	2
Porte Réversible	OUI	OUI
Encastrable	NON	NON

Placez l'appareil dans un endroit où la température ambiante correspond à la classification climatique pour laquelle il est conçu. Vous pouvez trouver la classification climatique sur la plaque signalétique. Le tableau suivant présente la classification climatique et la température ambiante adéquates:

SN	10 - 32°C (environnement froid)
N	16 - 32°C (normal)
ST	16 - 38°C (semi-tropical)
T	16 - 43°C (tropical)

La Cave à Vin ne fonctionnera pas efficacement à des températures ambiantes inférieures à 16°C. Si la température interne de la Cave à Vin est trop basse, des dommages possibles à son contenu peuvent survenir. L'accumulation de givre sur la porte de la Cave à Vin peut avoir lieu si la température de la pièce est de 32°C ou plus, ou si l'humidité dans la zone atteint un niveau de 72% HR.

Dimensions Intérieures (mm)

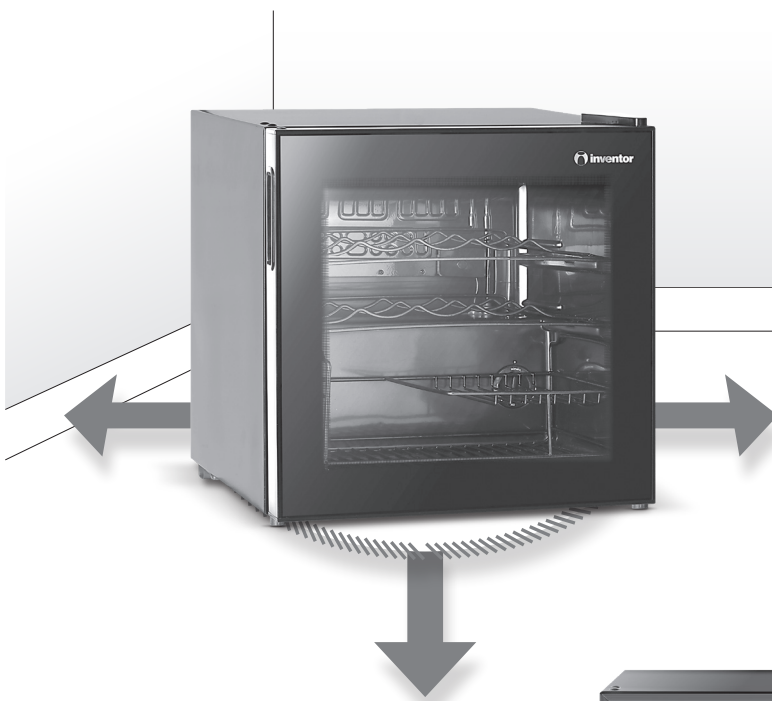


* Il peut y avoir une divergence sur les valeurs indiquées dans la figure. Reportez-vous au produit que vous avez acheté.

7. GUIDE D'INSTALLATION

Positionnement de l'appareil

Lors du positionnement de cet appareil, gardez à l'esprit que le sol doit être plat et robuste et la pièce doit être bien ventilée, sans sources de chauffage supplémentaires à proximité.



1. Permettez une ventilation suffisante autour de l'appareil. L'extrémité arrière de cet appareil doit se tenir contre un mur permettant une ventilation suffisante comme suit :

- 20cm au-dessus
- 15cm à l'arrière
- 40cm sur les autres côtés

2. Attendez au moins une demi-heure avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique, ce qui permet à tous les fluides de se stabiliser dans le compresseur.



Porte Réversible

Vous pouvez inverser le sens de l'ouverture de la porte vers la gauche ou vers la droite selon ce qui convient le mieux à son emplacement. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour que la porte s'ouvre complètement (90 degrés). Pour modifier le sens d'ouverture de la porte, suivez les instructions ci-dessous :



Outils requis:

Tournevis / Tournevis tête à fente / clé hexagonale

- Avant d'inverser le sens de la porte, débranchez l'appareil de l'alimentation et retirez les produits du réfrigérateur.



1. Ajustez les deux pieds de nivellement à leur position la plus haute. Inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière pour retirer la porte. Reposez l'appareil sur quelque chose de solide afin qu'il ne glisse pas pendant le processus d'inversion de la porte.



Ne posez pas l'appareil à plat car cela pourrait endommager le système de refroidissement.

2. Retirez le couvercle rigide en plastique situé en haut à droite ou à gauche (selon le côté d'installation initiale de la porte) de la charnière de porte et dévissez les deux vis avec la goupille de stabilisation.



3. Inclinez légèrement afin que vous puissiez avoir accès au support inférieur du réfrigérateur. Dévissez les vis situées en bas à gauche ou à droite (selon le côté d'installation initiale de la porte) et retirez le pied du côté opposé. Une fois que les vis supérieure et inférieure et le pied opposé sont retirés, la porte sera complètement relâchée.

4. Retirez les trois capuchons en plastique du côté que vous allez installer la porte, et placez-les du côté où la porte était à l'origine installé, afin de couvrir les trois trous de vis.



5. Placez la porte sur le côté désiré en vous assurant qu'elle est dans sa position verticale. Vissez les deux vis supérieures de la charnière de la porte. Inclinez légèrement pour un meilleur positionnement, vissez la charnière inférieure en place et le pied enlevé de l'autre côté. Une fois terminé, mettez en place le couvercle rigide en plastique.



6. Vérifiez si la porte est alignée horizontalement et verticalement et que la porte est fermée complètement de tous les côtés. Enfin, serrez la charnière inférieure et réajustez le pied sur le côté opposé pour un nivellement correct.



Nivellement de l'Appareil

Ajustez les deux pieds de nivellement à l'avant de l'appareil. Si l'appareil n'est pas bien positionné, l'alignement de la porte et le joint magnétique sont affectés, ce qui empêche l'appareil de fonctionner correctement.



8. RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE ET ZONES DE TEMPÉRATURE

Réglage de la température du thermostat

Le thermostat est situé à l'intérieur, à la partie inférieure droite de la Cave à Vin. Les niveaux de réglage du thermostat sont les suivants :

- **Réglage "OFF"**: la fonction de refroidissement s'arrête
- **Réglage "MIN"**: Refroidissement Minimal (15°C - 21°C)

Il est suggéré lorsque la quantité de stockage est très faible.

- **Réglage "NORMAL"**: Refroidissement Normal (8°C - 21°C)

Lors de l'installation de l'appareil pour la première fois, assurez-vous de régler le thermostat sur le refroidissement normal et attendez 24 heures avant de placer des produits à l'intérieur.

- **Réglage "MAX"**: Refroidissement Maximal (2°C - 8°C)

S'il y a une grande quantité de bouteilles, ou si la température extérieure est élevée, le thermostat peut être réglé sur sa position la plus élevée pendant une courte période.



Pour déterminer le réglage adéquat de la température, tenez compte des facteurs suivants:

- ✓ Température ambiante
- ✓ À quelle fréquence la porte de la Cave à Vin s'ouvre
- ✓ La quantité de bouteilles stockées
- ✓ Positionnement de l'appareil

Zones de Température

La circulation d'air crée de différentes zones de température dans la cave à vin. La température dans la partie supérieure de l'appareil est la plus élevée tandis que la plus basse est dans la partie inférieure.

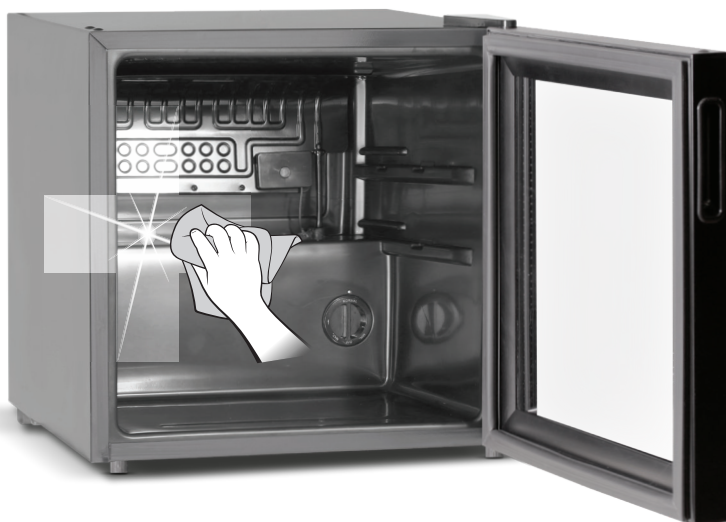
Conserver les bouteilles de vin de haut en bas comme il est suggéré ci-dessous :

- Vin rouge
- Vin rosé et rouge moelleux
- Vin blanc
- Champagne et vin mousseux

Les vins prêts à servir doivent avoir une température plus basse que la température de service. Cela permettra au vin de respirer et d'atteindre la température de service appropriée.



9. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

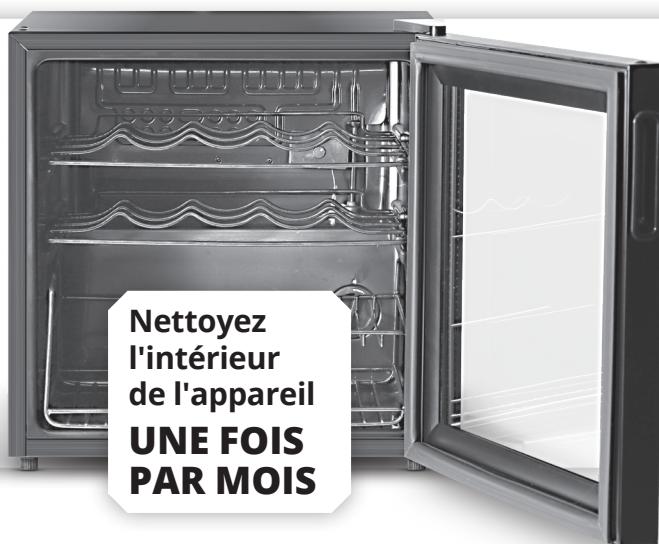


Débrancher l'appareil de la prise murale avant de procéder au nettoyage et retirer toutes les clayettes.

- Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide et doux. N'utiliser que des détergents neutres.
- Nettoyer l'intérieur de l'unité au moyen de bicarbonate de soude et rincer à l'eau chaude en appliquant une éponge ou un chiffon humide.
- Utiliser un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur. Il faut garder à l'esprit que la porte doit être fermée pour éviter le polissage sur le joint magnétique de la porte ou à l'intérieur de l'appareil.

- Assurez-vous de ne pas verser d'eau sur les éléments de commande de la porte.
- Nettoyer le joint magnétique de la porte à l'eau uniquement.
- Pendant le nettoyage, vous pouvez rincer légèrement l'intérieur à l'eau et sécher.

- Laisser sécher l'appareil pendant environ 1 à 2 heures.
- Réglez le thermostat sur la position moyenne "NORMAL". Branchez l'appareil dans une prise électrique. L'appareil refroidit en continu jusqu'à ce que la température réglée soit atteinte.
- Assurez-vous de nettoyer régulièrement le trou de drainage pour assurer un drainage approprié.



- **N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques. N'utilisez pas d'eau pulvérisée et de vapeur pour nettoyer l'appareil.**
- **N'utilisez pas d'éponges humides. Toute humidité autour des composants électriques devrait être évitée.**
- **L'utilisation d'un nettoyeur à vapeur est interdite, car cela peut être très dangereux.**

Processus de Dégivrage

Des gouttes d'eau ou du givre éventuel peuvent s'accumuler à l'arrière de l'unité lorsque le compresseur fonctionne, ceci est un phénomène normal. Il n'est pas nécessaire d'essuyer ces gouttes d'eau ou le gel, car l'eau dégivrée sera recueillie dans le réservoir de drainage, puis dans le bac d'évacuation d'eau, situé au-dessus du compresseur, et sera vaporisée.



- **N'utilisez jamais d'objets tranchants ou métalliques pour éliminer le gel pendant le dégivrage.**
- **N'utilisez pas d'outils mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage sans avoir préalablement consulté le fabricant.**

10. STOCKAGE

Lorsque l'appareil est inactif pendant une période prolongée, assurez-vous de suivre les instructions ci-dessous pour le stockage approprié de votre appareil :

- Mettez l'appareil hors tension un jour avant le stockage.
- Retirez tous les éléments du compartiment intérieur.
- Nettoyez les parties amovibles de l'appareil.
- Laissez la porte ouverte pour éviter les odeurs désagréables.
- Couvrez l'appareil.
- Rangez la cave à vin en position verticale, dans un endroit sec et bien ventilé et évitez la lumière directe du soleil.

11. CONSEILS

- ✓ Ne placez pas les produits trop près les uns des autres. Assurez-vous d'avoir une distance suffisante pour une circulation d'air optimale dans la cave à vin.
- ✓ Évitez l'usage intensif de la porte par temps humide et chaud. Gardez à l'esprit : une fois que la porte est ouverte, fermez-la le plus tôt possible.
- ✓ Ne placez pas de produits en contact direct avec la paroi arrière du réfrigérateur. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace.
- ✓ Assurez-vous que le mur derrière l'appareil est exempt de saleté et de poussière, en particulier lors de l'utilisation d'un appareil équipé d'un condenseur extérieur.
- ✓ Ne stockez pas de vin en boîte dans cet appareil.
- ✓ Évitez de placer des boissons chaudes dans la cave à vin.
- ✓ Humidifiez le bouchon avant de reboucher la bouteille pour éviter l'espace d'air entre le bouchon et la bouteille.

Conseils de Service – Températures de Service

✓ Les vins doivent avoir suffisamment de temps pour respirer avant de les servir. (vin rouge: 4-5 heures et vin rosé: 2-5 heures). Des vins blancs et du champagne peuvent être servis immédiatement.

Types de Vin	Température de service
Bordeaux Rouge	18°C
Côtes du Rhône rouge/Barolo Louis Family vin rouge sec	17°C
Bourgogne rouge/Bordeaux rouge	16°C
Vin de Porto	15°C
Jeune Bourgogne rouge	14°C
Jeune vin rouge	12°C
Nouveau Beaujolais/ Tous les vins blancs peu sucrés	11°C
Vieux vins blancs/Chardonnay	10°C
Sherry	9°C
Jeunes vins blancs du millésime tardif	8°C
Vins blancs Loire / Entre-deux-Mers	7°C

12. DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE / SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas branché. Branchez-le sur une prise.
La température dans le réfrigérateur est trop élevée ou trop basse	1) Le thermostat a été configuré de manière incorrecte. Réglez correctement le thermostat. 2) Éteignez l'appareil et attendez 5 minutes pour que la température soit réinitialisée.
Le refroidisseur ne refroidit pas dans la partie inférieure de l'intérieur	Ouvertures de porte fréquentes ou stockage maximal autorisé des bouteilles. Gardez la porte fermée pendant environ 4 à 5 heures, puis vérifiez.
Il apparaît de la condensation sur la surface intérieure de l'unité	Cela peut être dû à un changement de la température de la pièce. Utilisez un chiffon doux pour essuyer toute condensation. Si le problème persiste, contactez un technicien agréé pour obtenir de l'aide.

L'appareil fait du bruit

- 1) Le liquide réfrigérant produit des bruits dans le système de refroidissement.
- 2) Le bruit est produit pendant le fonctionnement du compresseur, car le fluide frigorigène circule dans l'unité.
- 3) Assurez-vous que le réfrigérateur est nivelé et équilibré.
- 4) Les produits ont été placés incorrectement dans le réfrigérateur. Placez les produits correctement dans le réfrigérateur
- 5) Vérifiez si les composants du réfrigérateur sont dans la bonne position.

La porte de la cave à vin ne se ferme pas correctement

- Assurez-vous que les objets ne bloquent pas la porte.
Assurez-vous que le réfrigérateur n'est pas excessivement rempli.
Assurez-vous que le réfrigérateur n'est pas incliné.

Fonctionnement à long terme du compresseur

- Il est normal que le compresseur fonctionne longtemps à des températures ambiantes élevées.
Éviter le débordement.
Laisser refroidir les boissons chaudes avant de les placer dans l'appareil.
Évitez l'ouverture fréquente de la porte.
-

NOTE: Toutes les images du manuel sont uniquement à des fins explicatives. La forme réelle de l'appareil que vous avez acheté peut-être légèrement différente, mais les fonctions sont identiques.

Activez votre Garantie

- Visitez notre site Web et activez votre garantie via le lien ci-dessous ou en scannant le code QR

<https://www.inventorappliances.com/fr/carte-de-garantie-de-2-ans>



- Remplissez tous les champs comme indiqué ci-dessous

Pour activer la carte de garantie, veuillez remplir les champs suivants

Détails du Propriétaire	Détails de l'Appareil
Nom Complet* <input type="text"/>	Type de l'Appareil* <input type="text"/>
Adresse* <input type="text"/>	Numéro de série de l'appareil* <input type="text"/>
Code Postale* <input type="text"/>	Date d'achat* <input type="text"/>
Numéro de téléphone* <input type="text"/>	Numéro de facture* <input type="text"/>
Adresse électronique* <input type="text"/>	Détails Supplémentaires <input type="text"/>

Abonnez-vous à notre Newsletter Inventor

* Champ requis
Avec la carte de garantie actuelle vous acceptez les termes et conditions.

ENVOYER

- Une fois la soumission de garantie accomplie, un message de confirmation sera envoyé à votre courrier électronique

SOMMARIO

1. ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE	84
2. INFORMAZIONI ELETTRICHE	85
3. OSSERVAZIONI GENERALI E PROTEZIONE AMBIENTALE	85
4. AZIONI PRIMA DELL' USO	86
5. CONOSCERE LA VOSTRA CANTINETTA VINO	87
6. SPECIFICHE TECNICHE DELLA CANTINETTA VINO	88
7. LINEE GUIDA PER L'INSTALLAZIONE	89
8. IMPOSTAZIONI E ZONE DI TEMPERATURA	92
9. MANUTENZIONE E PULIZIA	93
10. STOCCAGGIO	94
11. SUGGERIMENTI	94
12. DOMANDE FREQUENTI E SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI PIU' COMUNI	95

Gentile Cliente,

Congratulazioni per la sua scelta!

La cantinetta vino Inventor è in grado di creare le condizioni ideali per una corretta maturazione dei vini all'interno delle bottiglie, migliorando al 100% la qualità delle vostre bevande preferite. Il suo basso consumo energetico ed il suo disegno moderno rappresentano la combinazione ideale rendendo il Mini Frigo Inventor la scelta migliore!

Si prega di fare riferimento a questo manuale per ottenere la massima efficienza della vostra cantinetta vino, attraverso le linee guida incluse nelle pagine seguenti risparmiando in tal senso tramite un uso intelligente di questo dispositivo.

1. ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- L'uso di questo apparecchio non è consigliato ai minori di otto (8) anni. Assicurarvi che i bambini, le persone con disabilità ed in genere persone carenti di esperienza e dimestichezza col prodotto siano supervisionati, a seconda dei casi, da persone responsabili della loro sicurezza e che non intraprendano azioni come la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio.
- È importante garantire una adeguata supervisione agli bambini e non lasciarli mai giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato nelle applicazioni domestiche e similari quali:
 - 1) Appartamenti, case di campagna, zone per cucinare riservate al personale nei locali, uffici e in altri ambienti di lavoro.
 - 2) Da clienti in alberghi, ostelli, bed and breakfast e altri ambienti di tipo residenziale.
- Questo prodotto ad uso domestico è destinato esclusivamente alla conservazione del vino. Non utilizzare questo dispositivo per conservare sangue, droghe, prodotti biologici o altri oggetti.
- Non installare l'apparecchio in ambienti troppo umidi o troppo freddi, come casette da giardino, monoblocchi prefabbricati da cantiere, garage o cantinette.
- Questo dispositivo deve essere sempre tenuto in posizione verticale per evitare danni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, il suo agente di servizio o da una persona similmente qualificata, al fine di evitare pericoli. Non tentare mai di smontare, riparare o modificare il dispositivo.
- Le aperture di ventilazione posizionate nella parte esteriore dell'apparecchio che nella struttura interna devono essere prive di ostacoli. Non utilizzare mezzi meccanici o altri dispositivi per accelerare lo sbrinamento, ma servirsi unicamente di quelli consigliati dal produttore.
- Poiché questo dispositivo è pesante, è sempre consigliabile procedere con cautela durante il suo trasferimento. Si consiglia l'uso dei guanti di sicurezza.
- Prima di trasferire questo apparecchio, sollevare leggermente dalla parte anteriore, per evitare danni al pavimento.
- Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. Rivolgersi ad un tecnico autorizzato per la riparazione o la manutenzione di questo dispositivo.
- Non avviare o spegnere l'unità usando il cavo di alimentazione.
- Durante il funzionamento, non toccare il compressore o il condensatore. Prestate attenzione in quanto caldi.
- Il fabbricante di questo prodotto vieta il posizionamento di regolatori, adattatori di alimentazione o altri apparecchi posizionati sopra il dispositivo. Questo apparecchio non è destinato per essere usato come una dispensa alimentare.
- Non collocare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Assicurarvi che il cavo sia libero.
- Non coprire il cavo con tappeti, tappetini, moquette o simili rivestimenti. Disporre il cavo lontano da zone trafficate e dove non ci si possa inciampare.
- Non usare dispositivi elettronici nei scompartimenti per la conservazione degli alimenti a condizione che non siano stati approvati dal produttore.
- Non conservare sostanze esplosive ed infiammabili, come bombolette spray nell'apparecchio.
- Il circuito di refrigerazione deve rimanere intatto. In presenza di perdite o danni ad esso si prega di essere estremamente cauti che non si sviluppino scintille, fiamme o altri sorgenti di ignizione. Siete pregati di far arieggiare la stanza.
- Non sedersi o salire sul dispositivo.
- Per evitare possibili lesioni, prestare attenzione alle dita mentre si chiude la porta dell'unità. Chiudere delicatamente la porta aiuterà a prevenire lo spostamento degli oggetti all'interno.
- Non rimuovere gli oggetti dalla cantinetta con le mani bagnate onde evitare possibili congelamenti.
- Non posizionare l'unità alla luce solare diretta o in prossimità di altri fonti di riscaldamento ad esempio radiatori, fornelli, forni o piani cottura.
- Non utilizzare l'unità in prossimità di fonti di calore, sostanze chimiche, radiatori, materiali infiammabili o fiamme.

• **SUGGERIMENTO:** Al primo utilizzo della cantinetta vino, lasciare funzionare l'unità per 24 ore.

2. INFORMAZIONI ELETTRICHE

- La targhetta dati, con tutti i dati elettrici e tecnici di questo apparecchio, si trova sul retro del dispositivo.
- L'apparecchio deve essere installato in conformità alle normative nazionali in materia di cablaggio.
- Assicurarsi che l'unità sia collegata con una messa a terra appropriata. Per ridurre al minimo i rischi di scosse elettriche e di incendi, è necessario un efficiente impianto di messa a terra. Il cavo di alimentazione è dotato di una spina con messa a terra a due poli per la protezione contro pericoli di scosse elettriche.
- L'unità deve essere collegata ad una presa a muro con messa a terra. Se la presa al muro che si intende utilizzare non è adeguatamente messa a terra o protetta da un interruttore fusibile temporizzato o un interruttore a circuito, chiedere a un elettricista qualificato di installare la corretta presa.
- Utilizzare solo prese di corrente da 10 A o superiori.
- Questa cantinetta di vino richiede un'alimentazione a 220-240V / 50Hz AC, eventuali fluttuazioni di tensione superiori a 220-240V±10% possono causare il malfunzionamento e il danneggiamento dell'unità.
- Assicurarsi che la presa sia accessibile dopo l'installazione della cantinetta vino.
- Non utilizzare l'apparecchio con cavi di prolunga o adattatori per la spina.
- Non danneggiare i componenti elettrici (ad esempio la spina principale, il cavo principale, il compressore). Contattare il servizio di assistenza o un elettricista certificato per cambiare i componenti elettrici.
- Per evitare lesioni personali, scollegare sempre l'alimentazione elettrica del dispositivo, prima della sua manutenzione.



Assicurarsi che il termostato interno sia spento (OFF) prima di rimuovere la spina dalla presa di corrente. Non tirare o trascinare il cavo di alimentazione per staccare la spina di alimentazione.

3. OSSERVAZIONI GENERALI E PROTEZIONE AMBIENTALE

Smaltimento di componenti non più utilizzabili:

Seguire le istruzioni riportate di seguito, quando si utilizza questo frigorifero nei paesi europei.

● Questo apparecchio richiede un trattamento speciale per lo smaltimento. Nell'Unione Europea, le apparecchiature elettroniche non devono essere trattate come rifiuti domestici, ma devono essere smaltite in conformità alla Direttiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 27 gennaio 2003, relativa alle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al termine della sua vita, si prega di smaltire questo dispositivo secondo i requisiti legali. Non smaltire l'apparecchio tra i rifiuti urbani indifferenziati.

Le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle falde acquifere trovando in tal modo strada nella catena alimentare mettendo in pericolo la vostra salute e l'ambiente.

● Per lo smaltimento l'utente ha a sua disposizione diverse soluzioni:

A) Il Comune ha istituito sistemi di raccolta per lo smaltimento dei rifiuti elettronici senza spese per l'utente.

B) Al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto, il rivenditore ritirerà il vecchio prodotto gratuitamente.

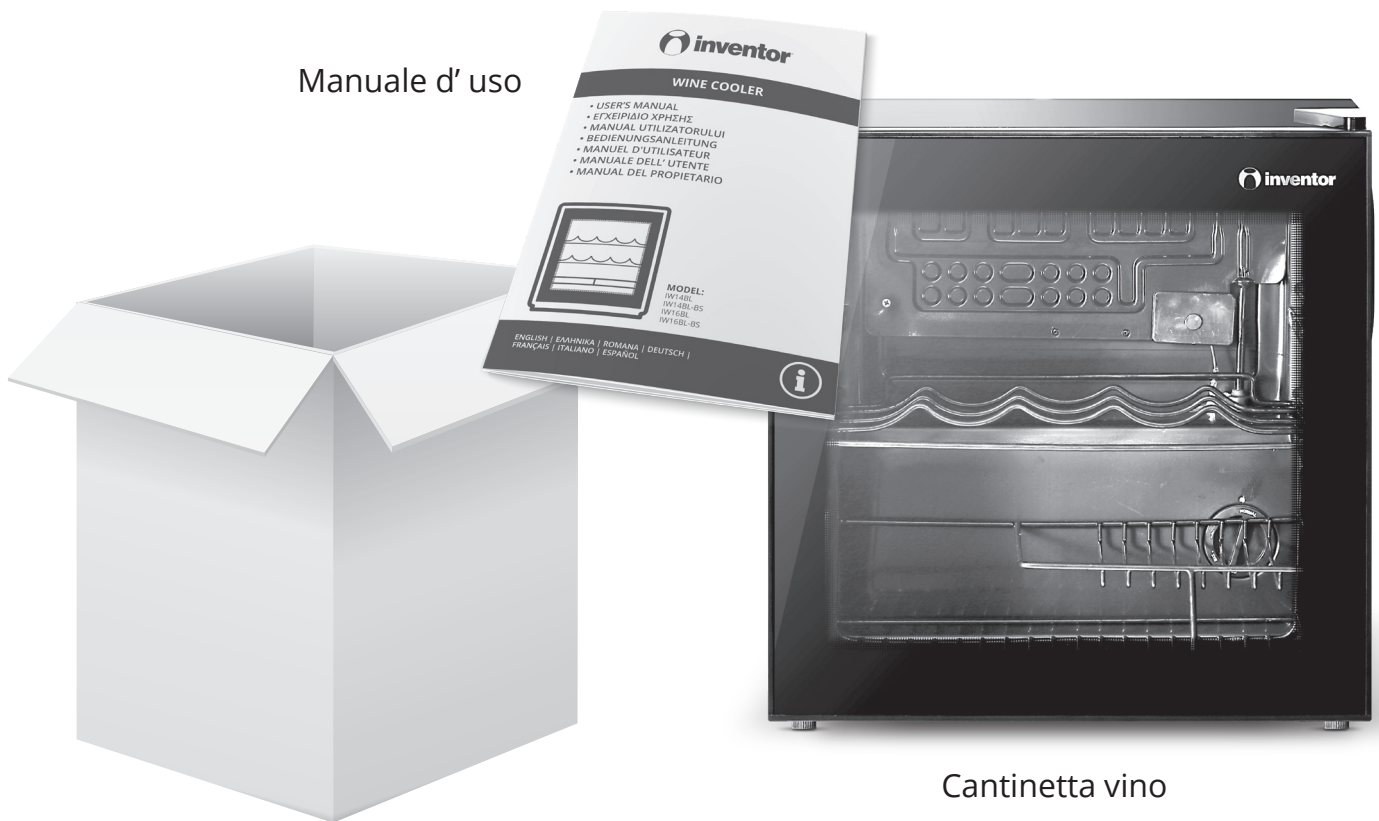
C) Il produttore s'impegna a ritirare il vecchio apparecchio destinato allo smaltimento a titolo gratuito per l'utente. Siete pregati di rimuovere tutte le porte prima dello smaltimento per impedire l'intrappolamento accidentale dei bambini.

D) Poiché i vecchi prodotti contengono componenti preziosi, possono essere venduti a chi rottama componenti metallici.



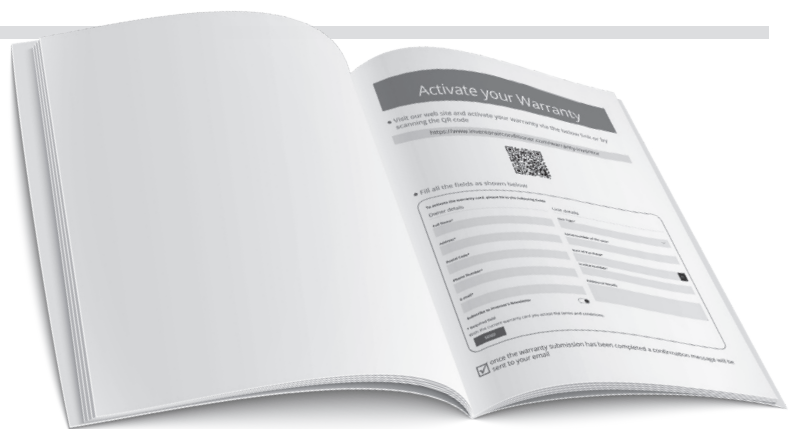
4. AZIONI PRIMA DELL' USO

Manuale d' uso



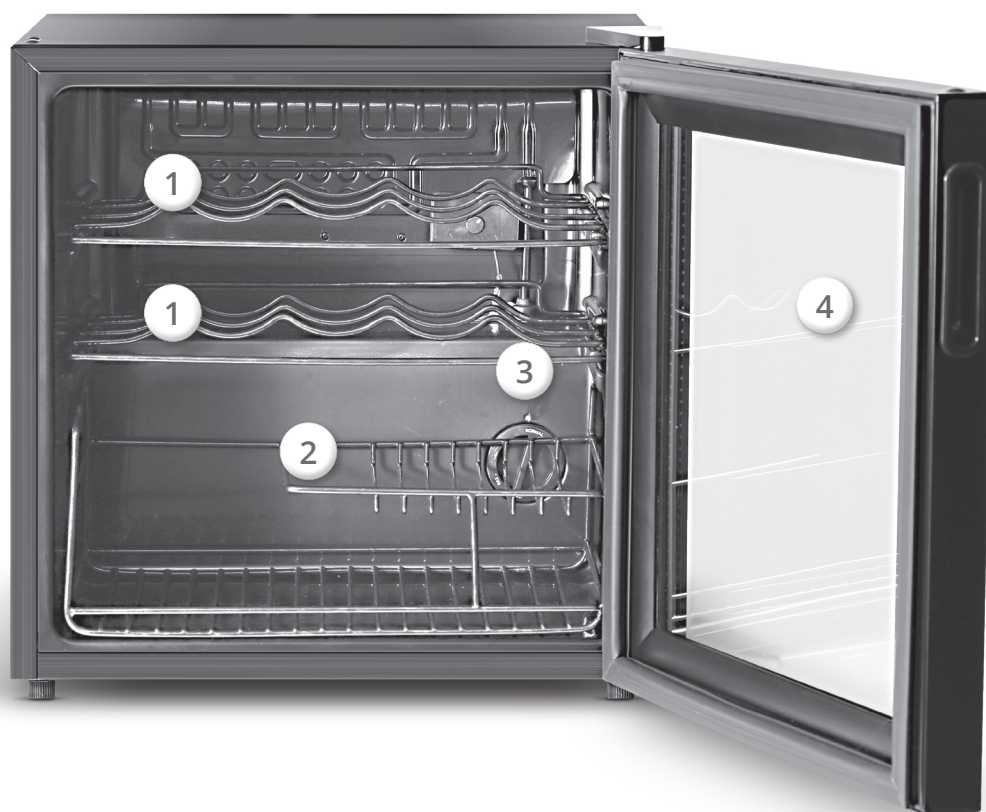
Cantina vino

Troverete le istruzioni inerenti alla garanzia elettronica, nell'ultima pagina (sezione in Italiano) di questo manuale.



Per la presentazione della garanzia, è necessario compilare il campo con il numero seriale (SN). Suddetto numero può essere individuato sul retro del dispositivo.

5. CONOSCERE LA VOSTRA CANTINETTA VINO



- 1.** Ripiani a Griglia **2.** Cestello Rimovibile **3.** Termostato
4. Porta in vetro dotata di filtro UV **5.** Porta reversibile **6.** Piedini Regolabili
7. Cavo di Alimentazione



6. SPECIFICHE TECNICHE DELLA CANTINETTA VINO

MODEL NAME	IW14BL/ IW14BL-BS	IW16BL/ IW16BL-BS
Categoria	CANTINETTA VINO	CANTINETTA VINO
Classe Energetica	A+	A
Alimentazione (V/Hz/Ph)	220-240/50/1	220-240/50/1
Consumo Elettrico (kWh/annum)	105	135
Volume di Stoccaggio Totale (L)	43	49
Refrigerante / Massa (g)	R600a/18	R600a/13
Classe Climatica	ST	N
Livello Di Rumorosita db(A)	42	42
Peso Netto(Kg)	19	20
Dimensioni (LxLxA) (mm)	480x440x492	470x450x490
Lunghezza del cavo di alimentazione (mm)	1700	1700
Colore	Nero	Nero
Numero di compartì	1	2
Porta Reversibile	SI	SI
Da Incasso	NO	NO

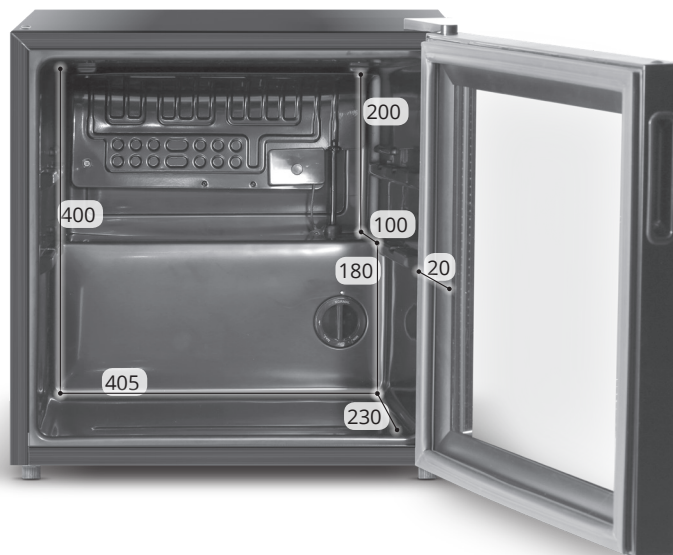
Situare l'apparecchio in una posizione in cui la temperatura ambiente corrisponda alla classificazione climatica per cui è stata progettata. La classificazione climatica può essere trovata sulla targhetta dati. La tabella seguente riporta la classificazione del clima e la relativa temperatura ambiente corrispondente.

SN	10 - 32°C (ambiente freddo)
N	16 - 32°C (normale)
ST	16 - 38°C (semi-tropicale)
T	16 - 43°C (tropicale)

La cantinetta vino non può operare efficacemente se la temperatura della stanza è inferiore a 16°C. Se la temperatura all'interno del dispositivo diventa troppo bassa è possibile che si verifichino danni al suo contenuto. Potrebbe anche verificarsi un accumulo di ghiaccio sulla porta del dispositivo se la temperatura della stanza superasse i 32 gradi centigradi o se l'umidità raggiungesse la percentuale del 72% di RT (Umidità Relativa).

Dimensioni Interne (mm)

* È possibile che ci sia una divergenza con le dimensioni contenute nell'immagine. Ricorrere al prodotto acquistato.



7. LINEE GUIDA PER L'INSTALLAZIONE

Posizionamento

Prima di procedere al posizionamento di questa unità, tenere presente che la superficie di collocamento deve essere livellata, strutturalmente solida e resistente mentre la stanza deve essere ben ventilata, senza fonti di riscaldamento supplementari nelle vicinanze.



1. Consentire una sufficiente ventilazione dell'aria che circonda l'unità. La parte posteriore di questo apparecchio deve essere contro un muro che consente una ventilazione sufficiente così come segue:

- ⇒ 20 cm dalla parte superiore
- ⇒ 15 cm dalla parte posteriore.
- ⇒ 40 cm da tutti i lati.

2. Attendere almeno mezz'ora prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione, consentendo a tutti i fluidi di fluire nuovamente verso il compressore.



Porta Reversibile

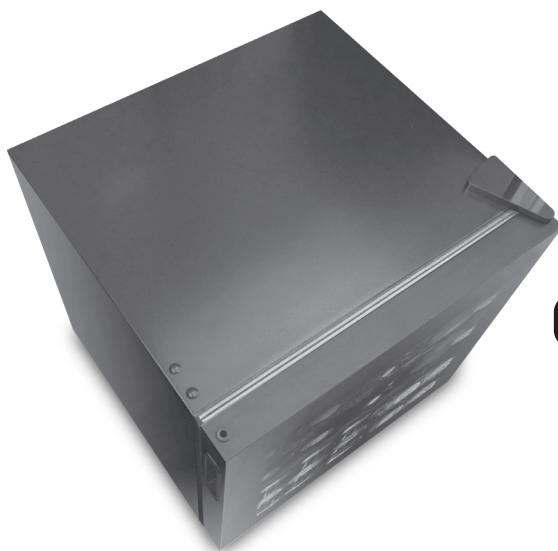
L'apertura della porta può essere installata da sinistra o da destra, in base a ciò che è più adatto per la sua posizione. Assicurarsi che sia spazio sufficiente per aprire completamente la porta (90 gradi). Per cambiare la direzione di apertura della porta, seguire le istruzioni riportate di seguito:



Attrezzi necessari:

cacciavite a croce / cacciavite a testa piatta / chiave fissa esagonale

- Prima di invertire l'apertura della porta, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica e rimuovere gli alimenti dal frigorifero.



1. Regolare i due piedini regolabili nella posizione più alta. Inclinare l'unità leggermente all'indietro per rimuovere la porta. Riposizionare l'unità su qualcosa di solido in modo che non scivoli durante il processo di inversione della porta.



Non posizionare l'unità capovolta e con la parte anteriore verso l'alto poiché un'azione simile potrebbe danneggiare il sistema di raffreddamento.

2. Rimuovere il coperchio di plastica situato in alto a destra o a sinistra (a seconda del lato iniziale di installazione della porta) e svitare le due viti dalla cerniera.



3. Inclinare leggermente in modo che si possa avere accesso alla cerniera di fondo anteriore. Svitare le due viti situate in basso a sinistra o a destra (a seconda del lato iniziale di installazione della porta) e togliere il piedino regolabile dal lato opposto. Appena saranno rimossi le viti superiori, inferiori e il piedino opposto, la porta verrà completamente rilasciata.

4. Rimuovere i tre tappi di plastica dal lato in cui si intende installare la porta e posizionarli sul lato in cui è stata originariamente installata la porta, per coprire i tre fori della vite.



5. Installare la porta sul lato desiderato assicurandosi che si trovi in posizione verticale. Avvitare le due viti principali della cerniera della porta. Inclinare leggermente, per un migliore posizionamento e avvitare sia la cerniera inferiore in posizione che il piedino rimosso sull'altro lato. Una volta completata la procedura di inversione della porta riposizionare il coperchio di plastica della cerniera superiore.

6. Controllare se la porta è allineata orizzontalmente e verticalmente e che sia completamente sigillata da tutti i lati quando è chiusa. Infine serrare saldamente la cerniera inferiore e regolare nuovamente il piede sul lato opposto per una corretta livellazione.



Livellare l'unità

Regolare i due piedini di livellamento situati sulla parte anteriore dell'unità. Se l'unità non è allineata correttamente, sia la porta stessa che la sua guarnizione magnetica non aderiranno correttamente.



8. IMPOSTAZIONI E ZONE DI TEMPERATURA

Impostazione della Temperatura dal Termostato

Il termostato si trova all'interno e dietro il cestello. I livelli di impostazione del termostato sono i seguenti:

• **Impostazione "OFF"**: L'operazione di raffreddamento si arresta.

• **Impostazione "MIN"**: Raffreddamento minimo (15°C -21°C)

Suggerita quando la quantità dei vini e delle bevande da conservare è ridotta.

• **Impostazione "NORMAL"**: Raffreddamento normale. (8°C -15°C)

Quando si installa l'apparecchio per la prima volta, accertarsi di impostare il termostato sull'impostazione NORMAL e attendere 24 ore prima di inserire le bottiglie all'interno.

• **Impostazione "MAX"**: raffreddamento massimo. (2°C -8°C)

In presenza di una grande quantità di bottiglie da conservare o quando la temperatura esterna è alta, è possibile impostare la manopola del termostato al livello più alto per un breve periodo di tempo.



Per determinare l'impostazione corretta della temperatura, prendere in considerazione quanto segue:

- ✓ Temperatura ambiente.
- ✓ Con quale frequenza si apre la porta del frigorifero.
- ✓ La quantità delle bottiglie da conservare.
- ✓ Posizione dell'apparecchio.

Zone di Temperatura

La circolazione dell'aria crea diverse zone di temperatura all'interno del dispositivo. Il piano interno superiore ha le temperature più alte mentre il piano inferiore ha quelle più basse.

Conservare le bottiglie di vino dall'alto verso il basso come suggerito di seguito:

- Vino rosso forte
- Vino rosato e delicato
- Vino bianco
- Champagne e spritz (aperitivi)

I vini che devono essere serviti devono avere una temperatura inferiore rispetto alla temperatura di servizio. Ciò consentirà al vino di "riposare" e raggiungere comunque la temperatura di servizio corretta.



9. MANUTENZIONE E PULIZIA



Prima di pulire l'apparecchio, staccare la spina dalla presa di alimentazione e rimuovere tutti i ripiani.

- Pulire l'apparecchio con un panno morbido e umido. Usare solo detergenti neutri.
- Pulire l'interno dell'unità con una soluzione di bicarbonato di sodio debole e sciacquare con acqua calda applicando una spugna o un panno umido.
- Utilizzare un panno umido per pulire l'esterno tenendo presente che la porta deve essere chiusa in modo tale da evitare che la sporcizia si accumuli sulla guarnizione magnetica o all'interno dell'apparecchio.
- Rimuovere possibili tracce di acqua presenti sul pannello di controllo della porta.

senti sul pannello di controllo della porta.

- Pulire la guarnizione della porta solo con acqua.
- Dopo la pulizia, asciugare l'interno con un panno asciutto e acqua pulita.

- Lasciare asciugare l'apparecchio per circa 1-2 ore.
- Impostare il termostato in posizione "NORMAL". Collegare alla presa la spina di alimentazione. L'apparecchio continuerà la funzione di conservazione fino al raggiungimento della temperatura impostata.
- Assicurarsi di pulire regolarmente il foro di scarico dell'acqua per garantire un drenaggio adeguato.



**Pulire l'interno
dell'apparecchio
UNA VOLTA
AL MESE**



- **Non utilizzare prodotti abrasivi, pani o spugne con superfici abrasive, solventi o oggetti metallici. Non utilizzare spray d'acqua e vapore per pulire l'apparecchio.**
- **Non utilizzare pani di pulizia estremamente umidi. È necessario evitare qualsiasi umidità attorno ai componenti elettronici. Qualsiasi traccia di umidità intorno ai componenti elettrici, dovrebbe essere evitata.**
- **È vietato l'uso di pulitori ad alta pressione o a getto di vapore, poiché questi ultimi sono molto pericolosi.**

Sbrinamento

Quando il compressore è in funzione, è possibile che si formino gocce d'acqua o ghiaccio nella parte posteriore dell'unità. Questa è una operazione normale dell'unità. Non è necessario rimuovere le gocce d'acqua o il ghiaccio, poiché l'acqua scongelata verrà raccolta nel serbatoio di scarico, condotta in seguito nella vaschetta di smaltimento dell'acqua, situata sopra il compressore per essere infine vaporizzata con il passare del tempo.



- **Non utilizzare mai oggetti taglienti o metallici per rimuovere il ghiaccio durante lo sbrinamento**
- **Non utilizzare dispositivi o strumenti meccanici per accelerare il processo di sbrinamento senza aver prima consultato il produttore**

10. STOCCAGGIO

Nel caso in cui l'unità non venga utilizzata per un lungo periodo di tempo, si prega di seguire le istruzioni sottostanti per uno stoccaggio appropriato dell'apparecchio:

- Dopo aver spento l'unità, attendere un giorno prima di procedere con il stoccaggio.
- Rimuovere tutti gli oggetti dall'interno.
- Pulire le parti estraibili del dispositivo.
- Lasciare la porta aperta per evitare odori spiacevoli.
- Coprire il dispositivo.
- Stoccare l'unità in posizione verticale in un luogo asciutto e ben ventilato lontano dalla luce diretta del sole.

11. SUGGERIMENTI

- ✓ Non situare gli alimenti troppo vicino. Assicurare una distanza sufficiente per una corretta circolazione dell'aria nella cantinetta vino.
- ✓ Evitare l'uso frequente della porta in tempo umido o caldo. Tenere a mente che una volta aperta la porta deve essere chiusa il più presto possibile.
- ✓ Non situare gli alimenti a contatto diretto con la parete di fondo del frigorifero, lasciare sempre spazio.
- ✓ Non posizionare mai all'interno dell'apparecchio, alimenti caldi o bollenti senza permettere a loro un raffreddamento adeguato.
- ✓ Assicurarsi che la parete dietro l'apparecchio sia priva di sporco e polvere, in particolare per le unità equipaggiate con condensatore esterno.
- ✓ Non conservare vino in cartone all'interno di questo dispositivo.
- ✓ Evitare l'inserimento di bevande calde.
- ✓ Inumidire il tappo prima di rimetterlo nella bottiglia per evitare la creazione di uno spazio d'aria tra il tappo e la bottiglia.

Consigli utili su come servire il vino

✓ Prima di essere servito il vino deve essere lasciato riposare. (vino rosso: 4-5 ore e vino rosato: 2-5 ore). I vini bianchi e lo champagne possono essere serviti immediatamente.

Tipi di Vino	Temperatura di Servizio
Rosso Bordeaux	18°C
Còtes du Rhone rosso/Barolo Famiglia Louis rosso secco/ Barolo	17°C
Burgundy rosso/ Bordeaux rosso	16°C
Porto	15°C
Burgundy rosso giovane	14°C
Vino rosso giovane	12°C
Giovane Beaujolais/tutti i vini con un basso contenuto di zuccheri residui	11°C
Vini bianchi invecchiati/Chardone	10°C
Sherry	9°C
Vini bianchi giovani da vendemmia tardiva	8°C
Vini bianchi Loire/Entre-deux-Mers	7°C

12. DOMANDE FREQUENTI E SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI PIU' COMUNI

PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE/RIMEDI PROPOSTI
L' apparecchio non funziona.	La spina non è nella presa. Assicurarsi che la spina di alimentazione della cantinetta vino sia spinta completamente nella presa.
La temperatura nella cantinetta vino è troppo alta o troppo bassa.	1) Il termostato è stato impostato in modo errato. Regolare correttamente il termostato. 2) Spegnerne l'alimentazione e attendere 5 minuti per il resettaggio automatico della temperatura.
La cantinetta vino non raffredda nella parte inferiore dell' dispositivo	Apertura frequente della porta o superamento del stoccaggio massimo consentito delle bottiglie. Tenere la porta chiusa per circa 4-5 ore, quindi ricontrollare.
La condensa appare sulla superficie interna dell'unità	Ciò può essere causato da una variazione della temperatura della stanza. Utilizzare un panno morbido per eliminare la condensa. Se il problema persiste, contattare un tecnico certificato per l'assistenza.

L'apparecchio emette rumori	<p>1) Il liquido refrigerante provoca un suono di gorgoglio nel sistema di raffreddamento.</p> <p>2) Il rumore viene prodotto durante il funzionamento del compressore, in quanto il fluido refrigerante viene pompato all'interno dell'apparecchio.</p> <p>3) Assicurarsi che la cantinetta vino sia livellata ed equilibrata.</p> <p>4) Le bottiglie sono state posizionate e disposte in modo errato nella cantinetta vino. Inserire correttamente le bottiglie nella cantinetta vino.</p> <p>5) Controllare se i componenti dell'unità siano nella posizione corretta.</p>
La porta della cantinetta vino non può essere chiusa correttamente	<p>Assicurarsi che nessun oggetto o blocchi la porta.</p> <p>Assicurarsi che l'unità non sia troppo piena.</p> <p>Assicurarsi che l'unità non sia inclinata.</p>
Funzionamento continuo del compressore	<p>È normale che il compressore funzioni per un lungo periodo di tempo durante temperature ambientali alte.</p> <p>Evitare di riempire eccessivamente.</p> <p>Evitare l'apertura frequente della porta.</p>

N O T A: Tutte le immagini contenute nel manuale sono fornite solo a scopo esplicativo. La forma effettiva dell'unità acquistata può essere leggermente diversa, ma le specifiche tecniche e le funzioni permangono le stesse.

Attiva la tua garanzia

- Visita il nostro sito web e attiva la tua garanzia tramite il link sottostante o tramite la scansione del codice QR

<http://www.inventorappliances.com/garanzia>



- Compilare tutti i campi come indicato di seguito

Per attivare la garanzia elettronica si prega di compilare i campi seguenti

Dettagli del proprietario	Dettagli dell' Unità
Nome Completo* <input type="text"/>	Tipo di Unità* <input type="text"/>
Indirizzo di posta* <input type="text"/>	Numero seriale dell'Unità* <input type="text"/>
Codice Postale* <input type="text"/>	Data di acquisto* <input type="text"/>
Numero telefonico* <input type="text"/>	Numero di fattura* <input type="text"/>
Email* <input type="text"/>	Dettagli aggiuntivi <input type="text"/>

Sottoscriviti al nostro servizio di Newsletter

* Campo obbligatorio
Con la presente garanzia elettronica l'utente accetta i termini e le condizioni

INVIARE

- Una volta completata la presentazione della garanzia, verrà inviato un messaggio di conferma alla tua email

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS	100
2. INFORMACIÓN ELÉCTRICA.....	101
3. OBSERVACIONES DE PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL.....	101
4. ANTES DEL USO	102
5. FAMILIARIZARSE CON SU NEVERA PARA VINOS	103
6. CARACTERÍSTICAS DE LA NEVERA PARA VINOS.....	104
7. GUÍA DE INSTALACIÓN	105
8. CONFIGURACIÓN DE TEMPERATURA Y ZONAS	108
9. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	109
10. ALMACENAMIENTO	110
11. CONSEJOS	110
12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	111

Apreciado cliente,

¡Felicidades por su elección!

Las neveras para vinos Inventor crean las condiciones ideales para la maduración perfecta del vino en la botella, fomentando 100% la calidad de sus bebidas preferidas. Su bajo consumo energético y su moderno diseño, ¡son la combinación ideal que convierten las Neveras para Vinos Inventor en la mejor elección! Le rogamos que siga las indicaciones de este manual para obtener tanto ahorro energético como eficiencia de rendimiento.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- No debe permitir que niños menores de 8 años utilicen este aparato eléctrico. Los niños y las personas con discapacidad física, sensorial o mental deben estar supervisados y deben conocer en profundidad el uso y sus posibles peligros. No se debe permitir que estas personas realicen la limpieza y mantenimiento de este aparato.
- Es importante que se proporcione la supervisión adecuada y que ningún menor se quede con esta unidad sin vigilancia.
- Este aparato está diseñado para un uso doméstico y en entornos residenciales como:
 - 1) Fincas; zonas para personal de cocina, en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo.
 - 2) Por clientes en hoteles, hostales, pensiones u otro tipo de entornos residenciales.
- Este producto doméstico está diseñado para el almacenamiento de vino y bebidas exclusivamente. No utilice este aparato para almacenar sangre, drogas, productos biológicos u otros artículos.
- No instale el dispositivo en zonas demasiado húmedas o demasiado frías, como dependencias exteriores, garajes o bodegas de vino.
- Este aparato debe guardarse siempre en posición vertical para evitar cualquier daño.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente técnico de servicio o una persona capacitada para evitar accidentes. No intente nunca desmontar, reparar o modificar el aparato.
- Las aperturas de ventilación, tanto en el conjunto del aparato como en la estructura del empujado deben estar libres de obstrucciones. No se deben utilizar aparatos mecánicos u otro tipo de dispositivos de descongelación acelerada; tan solo pueden utilizarse métodos aprobados por el fabricante.
- Debido al peso de este aparato, sea prudente en todo momento a la hora de cambiarlo de posición; se recomienda el uso de guantes.
- Cuando cambie el aparato de posición, levante suavemente la parte delantera con el fin de evitar cualquier daño en el suelo o la superficie donde está colocado.
- No intente reparar, desmontar o modificar este aparato. Póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado para la reparación y el mantenimiento de este aparato.
- No encienda o apague la unidad desenchufando o enchufando el cable de alimentación.
- Durante el funcionamiento, no toque el compresor o el condensador; tenga cuidado puesto que estarán calientes.
- El fabricante de este producto prohíbe colocar reguladores, adaptadores de corriente u otro tipo de dispositivos encima de la nevera para vinos. Este dispositivo no está diseñado para usarse en la despensa.
- No coloque objetos pesados encima del cable de alimentación. Asegúrese de que el cable no esté presionado.
- No coloque el cable debajo de ningún obstáculo (moquetas, alfombras, alfombras de pasillo, etc). El cable debe estar situado fuera de zonas donde pueden producirse accidentes causados por tropezones.
- No introduzca otros dispositivos electrónicos dentro de este aparato, salvo que esté recomendado por el fabricante.
- No almacene sustancias explosivas, como botes de aerosol con propelentes inflamables en este dispositivo.
- El circuito de refrigeración debe permanecer intacto. Si se producen daños, sea extremadamente cuidadoso respecto a llamas u otras fuentes de ignición. Ventile la habitación.
- No se sienta o se suba al aparato.
- Para evitar cualquier posible herida, sea cuidadoso con sus dedos al cerrar la puerta de la unidad. Cerrar la puerta con precaución ayuda a prevenir una colocación incorrecta o accidental de los artículos en el interior.
- Evitar sacar artículos de la Nevera para Vinos con las manos mojadas, puesto que es altamente probable que se produzcan congelaciones.
- No coloque la unidad cerca de fuentes caloríficas como radiadores, cocinas, hornos o fogones y evitar luz solar directa.
- No utilice la unidad cerca de fuentes de calor, químicos, radiadores, materiales inflamables o fuego.

- **CONSEJO:** Cuando vaya a utilizar la nevera para vinos por primera vez, mantenga la unidad en funcionamiento durante 24 horas seguidas.

2. INFORMACIÓN ELÉCTRICA

- La placa de identificación, que contiene todos los datos técnicos y eléctricos de este aparato, está situada en el panel posterior.
- El dispositivo debe estar instalado de acuerdo con la normativa nacional sobre cableado.
- Asegúrese de que el aparato esté sólidamente apoyado. Un apoyo sólido es importante puesto que minimiza los riesgos de fuego o descarga eléctrica. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de toma de tierra para proteger contra accidentes por electrocución.
- El aparato debe utilizarse con una toma de corriente conectada correctamente a tierra. Si la toma de corriente que usted quiere utilizar no dispone de una toma a tierra apropiada o protegida con un fusible de retardo o circuito disyuntor, consulte con un electricista cualificado.
- Debe utilizarse exclusivamente una toma de corriente de 10A o más.
- Esta nevera de vinos requiere una corriente alterna de 220-240V / 50Hz. Las posibles fluctuaciones de voltaje de más de 220-240 V ($\pm 10\%$) pueden causar el mal funcionamiento y daños en la unidad.
- Asegúrese de que la toma de corriente de pared permanezca accesible después de haber instalado la nevera para vinos.
- No utilice alargadores o adaptadores de enchufe con este aparato.
- Asegúrese de que no se ha producido ningún daño en alguno de los componentes (p. ej. toma principal, cable principal, compresor). Si se produce algún daño, le rogamos que se ponga en contacto con un servicio técnico o un electricista cualificado.
- Para evitar daños personales, desenchufe siempre el cable de alimentación del aparato antes de proceder al mantenimiento.



Apague la nevera antes de retirar el cable de alimentación. No desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente de pared tirando del cable.

3. OBSERVACIONES DE PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Eliminación de equipos que ya no se utilizan.

Le rogamos que siga las siguientes instrucciones si utiliza la nevera en países europeos.

● Este dispositivo requiere un tratamiento especial para su eliminación. En la Unión Europea, los equipos eléctricos no deben ser tratados como residuos domésticos, sino que deben ser eliminados profesionalmente de acuerdo con la Directiva 2002/96/EC del Parlamento Europeo y el Consejo del 27 de enero de 2003 de electrodomésticos y equipos electrónicos antiguos. La eliminación de esta unidad debe cumplir con todas las normativas legales y no debe eliminarse como residuos urbanos sin clasificar.

Las sustancias peligrosas que contiene pueden filtrarse en la capa freática, contaminando en consecuencia la cadena alimentaria, lo que supone un riesgo para su salud y el medioambiente.

● Hay varias opciones alternativas para su eliminación. Por favor, retire previamente todas las puertas antes de proceder a la eliminación para evitar que los niños se queden atrapados accidentalmente.



A) Hacer uso de los sistemas gratuitos para residuos eléctricos creados por las administraciones municipales.

B) Entregar la unidad a su vendedor local con la adquisición de un nuevo producto.

C) El fabricante puede aceptar hacerse cargo de la eliminación del aparato antiguo.

D) Los dispositivos antiguos contienen a veces valiosos materiales para los comerciantes de chatarra.

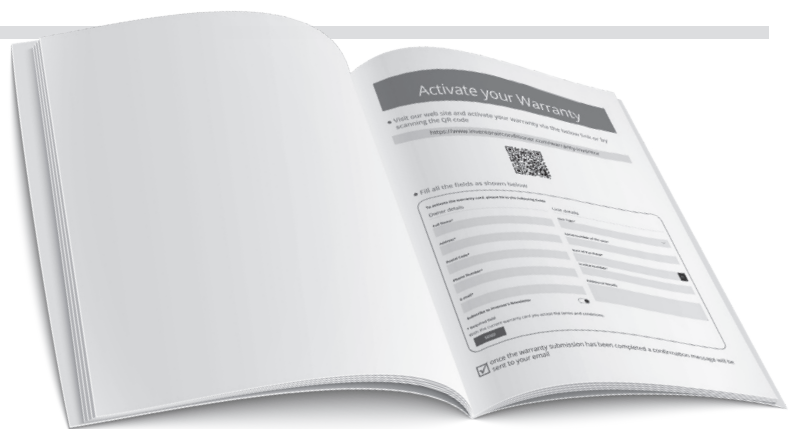
4. ANTES DEL USO

Manual de usuario



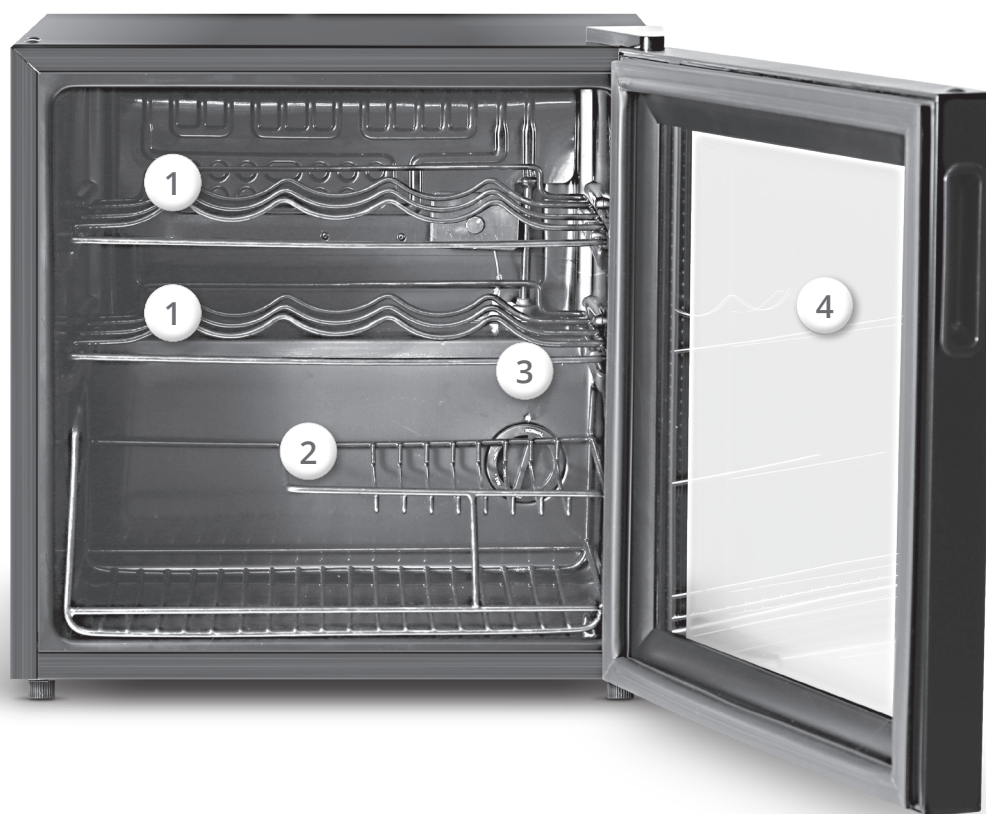
Nevera para Vinos

Por favor consulte las instrucciones acerca de la garantía electrónica, incluida en la última página de este manual.



Por cuestiones de garantía, le rogamos que anote el SN (número de serie). El SN está etiquetado detrás del aparato.

5. FAMILIARIZARSE CON SU NEVERA PARA VINOS



1. Estantes de Vinos **2.** Cesta de Vinos **3.** Termostato **4.** Puerta de Cristal con Protección Ultravioleta **5.** Puerta Reversible **6.** Soporte de Pata Ajustable **7.** Cable de Alimentación



6. CARACTERÍSTICAS DE LA NEVERA PARA VINOS

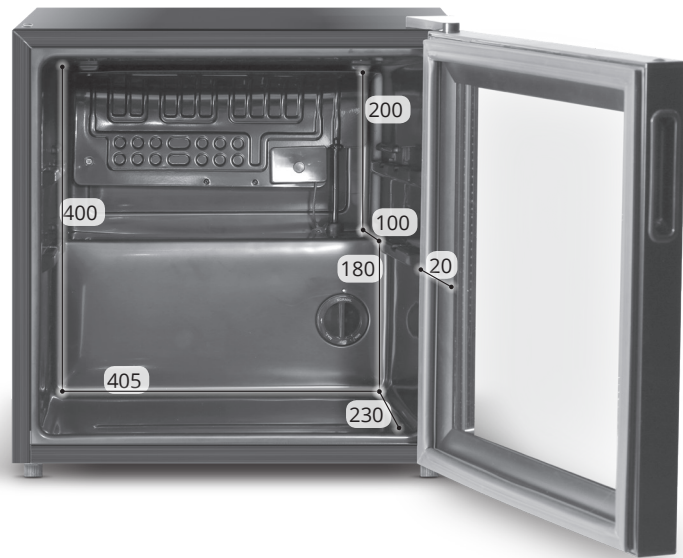
Modelo	IW14BL/ IW14BL-BS	IW16BL/ IW16BL-BS
Categoría	NEVERA PARA VINOS	NEVERA PARA VINOS
Clase energética	A+	A
Alimentación eléctrica (V/Hz/Ph)	220-240/50/1	220-240/50/1
Consumo energético (KWh/año)	105	135
Volumen total de almacenamiento (L)	43	49
Refrigerante / Masa (g)	R600a/18	R600a/13
Clase climática	ST	N
Nivel de sonido db (A)	42	42
Peso neto (kg)	19	20
Dimensiones (AnxPxAl) (mm)	480x440x492	470x450x490
Longitud del cable de alimentación (mm)	1700	1700
Color	Negro	Negro
Número de estantes	1	2
Puerta reversible	SÍ	SÍ
Empotrado	NO	NO

Coloque el dispositivo en una ubicación donde la temperatura ambiente esté dentro de la clasificación climática para la cual se ha diseñado. Encontrará la clasificación climática en la placa de identificación. El siguiente cuadro muestra la clasificación climática y su correspondencia con la temperatura ambiente:

SN	10 - 32°C (ambiente frío)
N	16 - 32°C (ambiente normal)
ST	16 - 38°C (semi-tropical)
T	16 - 43°C (tropical)

La Nevera para Vinos no funcionará eficientemente en temperaturas por debajo de 16°C. Si la temperatura interior de la Nevera para Vinos es demasiado baja, se pueden dañar los productos almacenados. Así mismo, se puede producir acumulación de escarcha en la puerta de la Nevera para Vinos, si la temperatura ambiente es de 32°C o más, o si la humedad en la zona alcanza un nivel de 72% HT (Humedad Relativa).

Dimensiones interiores (mm)

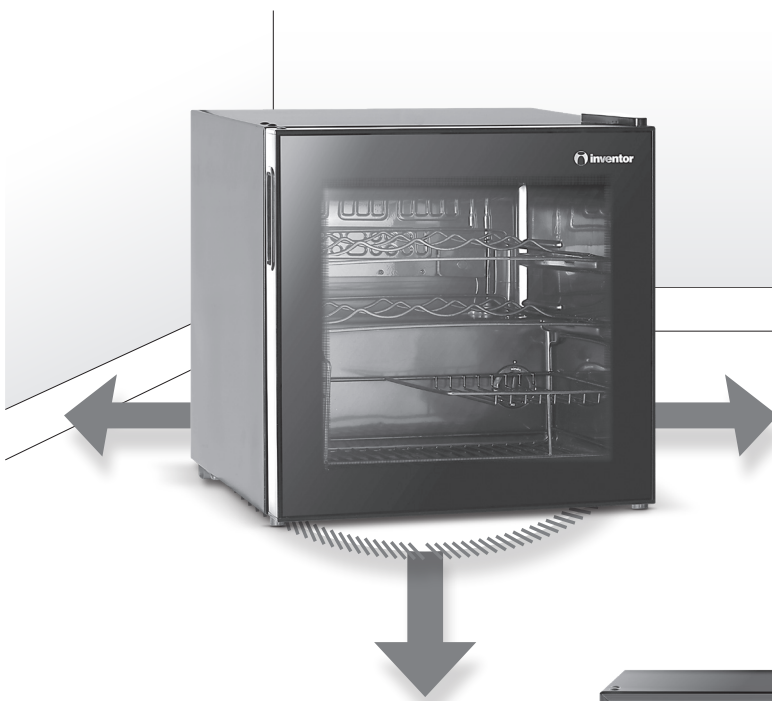


*Los precios mencionados pueden estar sujetos a variaciones. Le rogamos que consulte el producto adquirido.

7. GUÍA DE INSTALACIÓN

Posición

A la hora de colocar esta unidad, tenga en cuenta que el suelo debe ser plano y firme y la habitación debe estar bien ventilada, sin otras fuentes caloríficas alrededor.



1. Deje suficiente espacio para la ventilación alrededor de la unidad. La parte trasera de este dispositivo debe estar en posición vertical contra una pared, teniendo suficiente espacio para la ventilación como aparece a continuación:

- ➔ 20 cm arriba
- ➔ 15 cm atrás
- ➔ 40 cm el resto de los lados

2. Espere al menos media hora antes de conectar el dispositivo a la toma de corriente, para así permitir que todos los fluidos se estabilicen en el compresor.



Puerta reversible

Puede abrir la puerta desde la parte izquierda o bien desde la parte derecha, según su ubicación. Confirme que hay suficiente espacio para que la puerta se pueda abrir completamente (90 grados). Para cambiar el sentido de la apertura de la puerta, le rogamos que siga las instrucciones detalladas a continuación:



Herramientas requeridas: Destornillador de estrella / Destornillador plano / Llave hexagonal

- Antes de invertir el sentido de la puerta, desenchufe la nevera de la toma de corriente y retire los productos del dispositivo.



1. Ajuste las dos patas de nivel a la posición más elevada. Incline ligeramente la unidad hacia atrás para sacar la puerta. Apoye luego la unidad en una superficie estable para que no resbale durante el proceso de inversión de la puerta.



No coloque la unidad en posición horizontal ya que esto podría causar daños al sistema de refrigeración.

2. Retire el tapón de plástico situado en la parte de arriba a la derecha o izquierda (dependiendo del lado de instalación inicial de la puerta) de la bisagra de la puerta, y afloje los dos tornillos con el perno de sujeción.



3. Incline ligeramente el equipo para que pueda llegar al soporte de pie delantero. Afloje los dos tornillos situados en la parte inferior izquierda o derecha (dependiendo del lado de instalación inicial de la puerta) y retire la pata del lado contrario. Una vez retirados los tornillos de arriba y abajo, así como la pata contraria, la puerta se podrá soltar completamente.

4. Retire los tres tapones de plástico de la parte en que va a instalar la puerta y colóquelos en la parte donde la puerta estaba inicialmente, para cubrir los tres orificios de los tornillos.



5. Ponga la puerta en el lado deseado asegurándose de que esté en posición vertical. Atornille los dos tornillos de arriba de la bisagra de la puerta. Inclínela ligeramente para colocarla mejor, atornille la bisagra de abajo en su lugar, y además, atornille la pata que retiró en el otro lado. Al terminar, acople el tapón de plástico de arriba.



6. Compruebe que la puerta esté alineada horizontalmente y verticalmente y que al cerrar, se ajusta completamente por todos los lados. Por último, apriete la bisagra de arriba y reajuste la pata del lado contrario para nivelarla correctamente.



Nivelar la unidad

Ajuste las dos patas de nivelación en la parte frontal de la unidad. Si la unidad no está alineada, no cerrarán de manera adecuada los alineamientos magnéticos de la junta de la puerta.



8. CONFIGURACIÓN DE TEMPERATURA Y ZONAS

Configuración de temperatura del termostato

El termostato está ubicado en el interior, en la parte inferior derecha de la Nevera para Vinos.

• **Configuración "OFF"**: la función de refrigeración se detiene

• **Configuración "MIN"**: refrigeración mínima (15°C - 21°C)

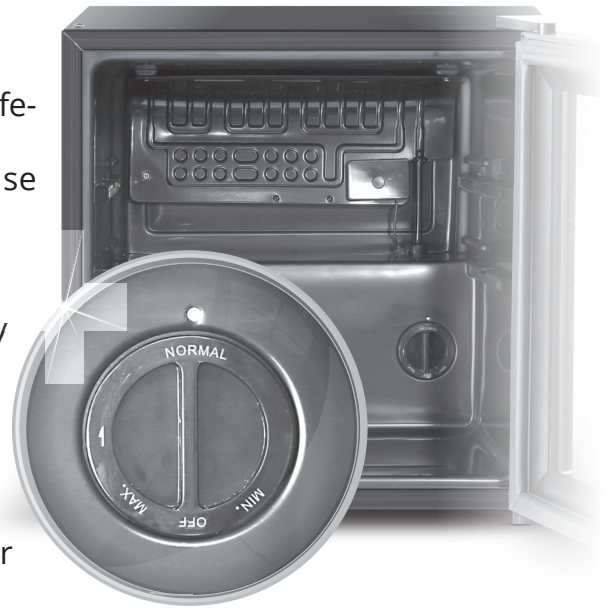
Recomendada cuando la cantidad almacenada es muy pequeña.

• **Configuración "NORMAL"**: refrigeración normal (8°C - 15°C)

Cuando ponga en marcha la nevera por primera vez, asegúrese de seleccionar el termostato en la posición "NORMAL" y espere 24 horas antes de meter cualquier artículo.

• **Configuración "MAX"**: refrigeración máxima (2°C - 8°C)

Si hay una gran cantidad de botellas dentro del dispositivo, o si la temperatura exterior es elevada, se puede seleccionar el termostato en la posición más alta, durante un rato.



Para seleccionar de forma adecuada la temperatura, le rogamos que tenga en cuenta lo siguiente:

- ✓ Temperatura ambiente
- ✓ La frecuencia de apertura de la puerta de la Nevera para Vinos
- ✓ La cantidad de botellas almacenadas
- ✓ La ubicación del dispositivo

Zonas térmicas

La circulación de aire genera diversas zonas térmicas en la nevera para vinos. En el nivel superior se dan las temperaturas más elevadas, mientras que en el inferior las más bajas.

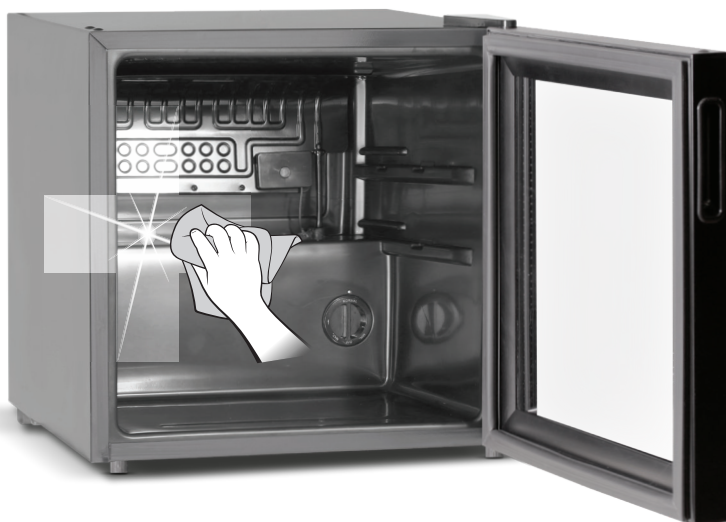
Se recomienda distribuir las botellas de arriba a abajo de la siguiente manera:

- Vino tinto fuerte
- Vino rosado y tinto suave
- Vino blanco
- Champán y refrescos

Los vinos de baja calidad deben colocarse en un nivel inferior de la temperatura de servicio. De este modo, el vino podrá respirar y alcanzar la temperatura de servicio adecuada.



9. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



Antes de limpiar el aparato, desenchufe el cable de la toma de corriente y retire los estantes.

- Limpie el dispositivo con un paño suave y húmedo. Utilice detergentes neutros exclusivamente.
- Limpie el interior de la unidad con una solución de bicarbonato sódico diluida y enjuague con agua tibia, frotando con una bayeta o esponja humedecida.
- Utilice un paño húmedo para limpiar el exterior, teniendo en cuenta que la puerta debe estar cerrada para evitar la formación de pátina en la junta magnética de la puerta o en el interior de la unidad.

- Asegúrese de que no se produzcan derrames de agua y líquidos en el cuadro de control de la puerta.
- Mientras limpia, puede enjuagar ligeramente el interior con agua y secar.

- Espere de 1 a 2 horas hasta que el dispositivo se seque.
- Configure el termostato en la posición NORMAL. Conecte a la toma de corriente. El dispositivo enfriará constantemente hasta que se alcance la temperatura seleccionada.
- Asegúrese de limpiar regularmente el orificio de desagüe para un drenaje adecuado.



**Limpie
el interior
del aparato
UNA VEZ
AL MES**



- **No utilice productos abrasivos, bayetas limpiadoras cáusticas, disolventes u objetos metálicos. No utilice pulverizadores de agua o vapor para limpiar el dispositivo.**
- **No utilice bayetas demasiado húmedas. Los componentes eléctricos deben estar libres de cualquier tipo de humedad.**
- **Está prohibido el uso de un limpiador de vapor, ya que puede resultar muy peligroso.**

Proceso de descongelación

Se pueden acumular gotas de agua o capas de escarcha en la parte posterior de la unidad cuando el compresor esté en marcha; esto es normal. No hace falta retirar estas gotas de agua o escarcha, ya que el agua descongelada irá al tanque de drenaje y luego a la bandeja de eliminación de agua, ubicada sobre el compresor, y se vaporizará.



- **No utilice nunca objetos metálicos o afilados para retirar la escarcha mientras esté en marcha la descongelación.**
- **No utilice ningún aparato o instrumento mecánico para acelerar el proceso de descongelación sin consultar previamente con el fabricante.**

10. ALMACENAMIENTO

Cuando el dispositivo no se utilice durante un periodo de tiempo prolongado, le rogamos que siga las siguientes instrucciones para el almacenamiento correcto de su dispositivo:

- Apague la unidad un día antes de proceder al almacenamiento.
- Retire todos los artículos del interior.
- Limpie las partes extraíbles del aparato.
- Deje la puerta abierta para prevenir la formación de malos olores.
- Cubra el aparato.
- Almacene la nevera para vinos en posición vertical en un lugar seco y bien ventilado, alejado del contacto con la luz solar directa.

11. CONSEJOS

- ✓ No coloque los productos demasiado cerca. Asegúrese de dejar distancia suficiente para una circulación óptima de aire en la nevera para vinos.
- ✓ Evite utilizar demasiado la puerta con tiempo templado y caliente.
- ✓ Asegúrese de que los productos no estén tocando la pared del refrigerador; deje siempre un poco de margen.
- ✓ Asegúrese de que la carcasa posterior del dispositivo esté libre de polvo y suciedad, especialmente en las unidades equipadas con condensadores exteriores.
- ✓ Introduzca solo la botella, sin la caja, dentro de este aparato.
- ✓ Evite poner bebidas calientes en la nevera para vinos.
- ✓ Humedezca el corcho antes de remplazarlo en la botella para eliminar el aire entre el corcho y la botella.

Consejos útiles para servir el vino

✓ Debe permitir que los vinos respiren cierto tiempo antes de servirse (los vinos tintos: 4-5 horas y rosados 2-5 horas). Los vinos blancos y el champán se pueden servir al momento.

Tipos de vino	temp. para servir
Tinto de Burdeos	18°C
Côtes du Rhône tinto / Familia Barolo Louis tinto seco / Barolo	17°C
Tinto de Borgoña / Tinto de Burdeos	16°C
Porto	15°C
Tinto joven de Borgoña	14°C
Tinto joven	12°C
Beaujolais joven / todos los vinos blancos con algo de azúcar residual	11°C
Vinos blancos viejos / Chardonnay	10°C
Jerez	9°C
Vinos blancos jóvenes de cosecha tardía	8°C
Vinos blancos de Loira / Entre-deux-Mers	7°C

12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA / SOLUCIÓN
El dispositivo no funciona	El enchufe no está conectado a la toma de corriente. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
La temperatura en la nevera es demasiado alta o demasiado baja	1) Se ha configurado el termostato incorrectamente. Seleccione la configuración adecuada. 2) Apague la nevera y espere 5 minutos para que se reajuste la temperatura,
La nevera no enfría en la parte inferior del interior	Se abre la puerta continuamente o se ha alcanzado el almacenamiento máximo de botellas permitido. Mantenga la puerta cerrada durante unas 4-5 horas, luego vuelva a comprobar.
Se forma condensación en la superficie interna de la unidad	Puede deberse a un cambio en la temperatura ambiente o a altos niveles de humedad. Utilice un paño suave para retirar la condensación. Si el problema continua, póngase en contacto con un técnico certificado para recibir asistencia.

El dispositivo hace ruido

- 1) El líquido refrigerante genera ruidos en el sistema de refrigeración
- 2) El ruido se produce cuando el compresor está en marcha, mientras el líquido refrigerante está siendo bombeado dentro de la unidad.
- 3) Asegúrese de que el refrigerador esté estabilizado y equilibrado.
- 4) Los productos no se han colocado correctamente en la nevera. Coloque correctamente los productos.
- 5) Compruebe si los componentes del refrigerador están en la posición correcta.

La puerta de la nevera para vinos no puede cerrarse correctamente

- Asegúrese de que los artículos no estén obstaculizando la puerta.
Asegúrese de que el refrigerador no esté demasiado lleno.
Asegúrese de que el refrigerador no esté inclinado.

El compresor está en marcha durante un largo periodo

- Es normal que el compresor esté en marcha con altas temperaturas ambientales.
Evite llenar demasiado.
Espere a que los productos calientes se enfríen antes de meterlos en la unidad.
Evite abrir la puerta continuamente.
-

NOTA: Todas las imágenes del manual aparecen solo con fines aclaratorios. La forma real de la unidad que ha adquirido puede variar ligeramente, pero las funciones y características son las mismas.

Active su garantía

- Visite nuestra página web y active su garantía a través del siguiente enlace o escaneando el código QR

<http://www.inventorappliances.com/garantia>



- Rellene todos los campos tal y como se muestra a continuación

Para activar la tarjeta de garantía, por favor, rellene los siguientes campos

Datos del Propietario	Datos de la Unidad
Nombre completo* <input type="text"/>	Tipo de Unidad* <input type="text"/>
Dirección* <input type="text"/>	Número de Serie de la unidad* <input type="text"/>
Código Postal* <input type="text"/>	Fecha de compra* <input type="text"/>
Número de Teléfono* <input type="text"/>	Número de factura* <input type="text"/>
Correo Electrónico* <input type="text"/>	Datos Adicionales <input type="text"/>

Suscríbese al boletín informativo de Inventor

* Campo obligatorio
Mediante la presente tarjeta de garantía, acepta los términos y condiciones.

- Una vez que la presentación de la garantía se haya completado, recibirá un mensaje de confirmación en su correo electrónico



WINE COOLER



Scan here to download the latest version of this manual.
Σαρώστε εδώ για να κατεβάσετε την τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.

v07

